



Los comités ejecutivos del MNR y FSB preparan convención del FPN



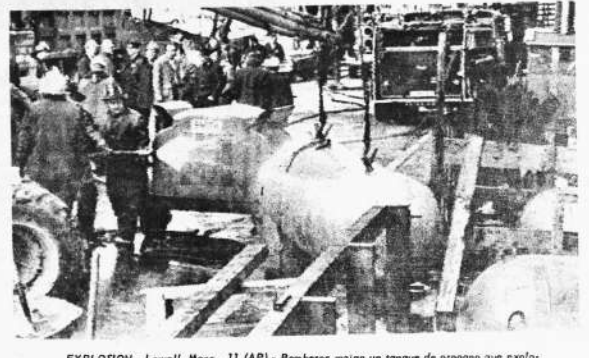
EN EL JAPON.- Tokio, 11 (AP).- El Presidente de México Luis Echeverría conversa con Fernando Benítez, profesor de la Universidad Nacional de México, a bordo del ultramarino de línea "Tokaido" en la estación de Tokio.
(RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

Los dirigentes del MNR y FSB han iniciado los preparativos para la primera convención nacional del Frente Popular Nacionalista, que se realizará en La Paz posiblemente el 14 de mayo próximo.

Los comités ejecutivos de ambos partidos, encabezados por Guillermo Bedregal y José Antonio Anzuino, realizan las consultas necesarias para la organización que requiere una reunión de esta naturaleza. Tanto el MNR como FSB deben presentar un temario de discusiones y la organización de la convención en una próxima reunión, que será presidida por el Cnl. Hugo Banzer en su calidad de Jefe del Frente Popular Nacionalista. También en esta reunión se determinará la participación de las Fuerzas Armadas, del sector campesino y del independiente en las deliberaciones de la Convención Nacional; tal hecho, a criterio de Guillermo Bedregal, marcará un hito importante en la vida política del país.

legada nacional del sector femenino de FSB.

Anotan que Roxana Asimani de Roque pertenece a la nueva generación falangista y tiene 18 años de lucha permanente; ella organizó los consejos zonales, destacándose en la dirección del sector de FSB de Miraflores. El documento afirma que dicha designación es una prueba de garantía para FSB, en todos sus niveles.



EXPLOSION.- Lowell, Mass., 11 (AP).- Bomberos mojan un tanque de propano que explotó hoy hirviendo a 12 personas en Lowell, de acuerdo a informaciones proporcionadas por la Policía.
(RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

España: Bajo ambiente tenso fueron sepultados obreros muertos en choques con policía

La ciudad estaba tensa y vigilada por unos 1,500 policías que patrullaban las calles con las armas listas.

Algunas tiendas abrieron pero la mayoría de la gente se mantuvo en sus casas.

Varios cientos de obreros de la Empresa Nacional Basca, especializada en la fabricación y

reparación de buques de guerra intentaron llevar a cabo una manifestación pero se dispersaron a la vista de los contingentes policiales fuertemente armados.

El periódico "La Voz de Galicia" dijo que el número de obreros arrestados habían sido puestos bajo jurisdicción militar.

Fuerzas de la Guardia Civil vigilaban el cementerio mientras familiares y amigos con brazaletes negros entraban a Amador Rey Rodríguez, de 38 años, soldador y padre de cuatro hijos.

Otro funeral similar estaba programado en la capital provincial de la Coruña para Daniel Niebla García, el segundo obrero muerto en medio de una salva de disparos de fusil y metralla efectuada por la policía contra los obreros. Muró en un hospital de dicha ciudad.

Según las autoridades, veinte policías resultaron heridos. Puntos no oficiales dicen que unos 20 trabajadores resultaron heridos en los pocos disturbios obreros desde que la policía mató a tiros a tres obreros de la construcción en Granada en 1970.

La oficina del gobernador civil no anunció el número de trabajadores heridos ni especificó cuántos fueron alcanzados por las balas.

El estado de Rey Rodríguez era portado por sus compañeros al pasar lentamente frente a los guardias civiles.

El párroco que oficiaba durante el funeral, Antonio Martínez Ancoz, acompañado por otro sacerdote plató a los asistentes que volvieran a la Iglesia para un acto de reflexión.

Las coronas que acompañaban al féretro llevaban cintas dedicadas por "sus amigos", "su madre y hermano", "los colegas de la Basca" y "el pueblo de El Ferrol".

La Alfranca Basca, cerrada por funcionarios de la compañía el jueves, después del primer escándalo de violencia, no produjo un saldo de choques policíacos y 17 trabajadores heridos, continuaba cerrada.

En los vecindarios de Astoria, los obreros, vigilados por la guardia civil llevaron a cabo una huelga de simpatía a la hora del funeral.

Los astilleros Basca son propiedad en un cien por cien del Instituto Nacional de Industria -INI- conglomerado estatal de empresas nacionalizadas, y cuenta con 5,486 obreros. Dichos obreros han estado solicitando desde hace algún tiempo un aumento salarial.

La oficina del gobernador civil de la Coruña culpó de la manifestación a oficiales comunistas y dijo que la policía se vio obligada a abrir fuego. Según testigos presenciales, unos obreros habían estado presionando cuando los trabajadores ignoraron órdenes de dispersarse y comenzaron con piedras y palos.

El número de obreros arrestados hizo política, pero un jefe del Partido Comunista y varios miembros de las "comisiones obreras" están en huelga de hambre. Las comisiones obreras son organizaciones clandestinas similares aceptadas generalmente por los obreros como protesta contra los sindicatos oficiales.



CRUCE DE UN RIO.- Vietnam, 11 (AP).- Un soldado survietnamita, con pertenencias personales en un saco de plástico que lleva entre los dientes, aparece junto a otro soldado al cruzar un lodazal arroyo del Delta del Mekong, cerca de la frontera de Camboya.
(RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

CRUCE DE UN RIO.- Vietnam, 11 (AP).- Un soldado survietnamita, con pertenencias personales en un saco de plástico que lleva entre los dientes, aparece junto a otro soldado al cruzar un lodazal arroyo del Delta del Mekong, cerca de la frontera de Camboya.
(RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

CRUCE DE UN RIO.- Vietnam, 11 (AP).- Un soldado survietnamita, con pertenencias personales en un saco de plástico que lleva entre los dientes, aparece junto a otro soldado al cruzar un lodazal arroyo del Delta del Mekong, cerca de la frontera de Camboya.
(RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

Lamusse y Garrastazú Médici se reunirán hoy en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 11 (AP).- Los presidentes de los países más vastos de la América Latina, Argentina y Brasil, se reúnen mañana aquí, para discutir las maneras de avanzar el desarrollo económico.

Los presidentes Alejandro Lamusse y Emilio Garrastazú Médici cierran así una serie de reuniones de los jefes de Estado latinoamericanos, gobernantes de un continente donde cada vez se está experimentando con su firmeza para alcanzar el éxito político y económico.

Brasil como Argentina tienen regímenes autoritarios, severamente anticomunistas. Ambos presidentes son oficiales.

El régimen de Médici ha logrado silenciar a la oposición, pero los generales argentinos parecen haberse puesto de acuerdo en la manera de enfrentarse a los millones de seguidores del líder Juan Perón.

Debido a su elevado nivel de vida y educación, Argentina había sido considerada desde hace tiempo como el país de la cabeza de Latinoamérica. Ahora, el gigante dormido, se ha despertado y

fue el propio Presidente norteamericano Richard Nixon quien declaró:

"Donde Brasil vaya, allí irá el resto del continente latinoamericano".

El conocido economista brasileño, Roberto Campos, dice: "La confusión y traumática percepción de estas realidades ha vuelto novicia a hipersensitiva a la política exterior argentina". Y sin embargo, Brasil, que busca amigos y clientes en toda Latinoamérica, está haciendo todo lo posible por convencer a sus vecinos de que no tiene fines "imperialistas".

Brasil necesita además a la Argentina como aliado político, para enfrentarse a la creciente ola del izquierdismo en la América Latina.

Esta será la primera visita oficial que hace a Brasil un presidente argentino en 37 años. Lamusse dejó para el final la visita a Brasil, después de reunirse en mesas redondas con los presidentes de varias naciones de habla española del continente. Médici se reunió hace poco en ciudades fronterizas con los presidentes de tres naciones vecinas y visitó Washington el pasado año.

París será la sede de contactos diplomáticos entre China-EE.UU.

WASHINGTON, 11 (AP).- Los Estados Unidos y China han puesto en vigor parte del acuerdo de Beijing, que establece que París será la sede de constantes contactos diplomáticos.

Los contactos estarán en un nivel de alto nivel, pero los embajadores de ambas naciones en Francia. Estos son Arthur Watson, por Estados Unidos, y Huang Chen, por China.

La selección de la capital francesa ha resultado una sorpresa ya que la mayoría de funcionarios de los Estados Unidos suponen que el lugar iba a ser Ottawa, Canadá.

Funcionarios del Departamento de Estado indican que Pekín quizás haya vetado la ciudad canadiense, debido a que su embajada allí no está equipada para la cantidad de trabajo a que se supone darán lugar los contactos.

"Tenemos entendido que ellos (los chinos, están ya inundados con correspondencia y preguntas del pueblo de los Estados Unidos), dijo un funcionario del Departamento de Estado.

Agregó que París es perfectamente aceptable "es una de las varias ciudades que habrían sido aceptadas". La presencia de varios expertos en asuntos asiáticos en la embajada norteamericana en París, puede haber sido un factor que ayudó a que Estados Unidos aceptase como sede la ciudad francesa.

El funcionario dijo que otra posibilidad había sido Varsovia, donde ambas naciones han sostenido relaciones.

La selección de un tercer país fue uno de los acuerdos concretos a que llegaron funcionarios chinos y estadounidenses durante la visita de siete días de Nixon y se espera que el éxito del acuerdo de lugar a un incremento en las relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

El anuncio de hoy tiene lugar al día siguiente de ser llamado con urgencia a Washington el embajador Watson, desde fue informado de sus nuevas responsabilidades.

Agregó que París es perfectamente aceptable "es una de las varias ciudades que habrían sido aceptadas". La presencia de varios expertos en asuntos asiáticos en la embajada norteamericana en París, puede haber sido un factor que ayudó a que Estados Unidos aceptase como sede la ciudad francesa.

El funcionario dijo que otra posibilidad había sido Varsovia, donde ambas naciones han sostenido relaciones.

El secretario de Prensa dijo a los periodistas que "este contacto en París no cierra otros canales... otros canales permanecerán abiertos".

Finalmente agregó: "Hay un rosario de conceptos parecidos que, sin embargo merecen algo más que la ironía. A ellos, se refirió en un documento amplio el compañero Jaime Arellano Castañeda, defendiendo la verdadera posición del MNR".

El sector de Miraflores de FSB, que encabezaban Mario Gambarini Ballester, Oscar Olmos Quiroga y Moisés Lora Ma, ha emitido un pronunciamiento en el cual expresan su apoyo y adhesión al nombramiento de Roxana Asimani de Roque como delegada nacional del sector femenino de FSB.

La carta preguntaba: "¿Siempre siendo Chile un país que impera el estado de derecho? El Ministro Vuskovic está por encima o por debajo de la Constitución y la Ley?"

El documento provocó revuelo en los círculos políticos y económicos y el Presidente de la SOFOFA, Orlando Sáenz, tuvo

luego que convocar una conferencia de prensa para explicar los alcances de dicha carta, especialmente el último párrafo que decía:

"Quiénes tienen el deber constitucional de velar por el respeto de la normalidad, la Constitución y la Ley tienen la palabra. Chile espera su respuesta".

La frase había sido interpretada por algunos radioescritores y diarios adictos al Gobierno como un "llamado a la intervención de las Fuerzas Armadas".

Sáenz negó que ese fuera el sentido de la invocación. Dijo que significaba solamente que se aplicaran las normas legales vigentes en el trato a las empresas privadas.

Una reforma constitucional recientemente aprobada por el Congreso - pero no promulgada por Allende todavía - prohíbe al Gobierno efectuar sucesivas expropiaciones de empresas privadas a menos que lo haga a través del trámite legislativo.

Desde 1970, el gobierno ha intervenido o requisado 187 empresas privadas.

Los industriales consideran - dijo Sáenz - que el Gobierno quebrantó el mandato parlamentario al proceder a requisar esta semana dos nuevas empresas, una de ellas que fabrica pintura y otra hilados, en momentos en que la reforma constitucional ya es ley.

Vuskovic negó que esta fuera la intención del Gobierno y explicó que las requisiciones fueron ordenadas por el delito de ocultamiento de activos esenciales y dijo que el Gobierno continuará una enérgica labor contra los especuladores.

Sáenz sostuvo durante la conferencia de prensa que el Gobierno de Unidad Popular de Allende "pretende demoler la imagen de los empresarios privados presentados en situación antagónica a los intereses del país".

Agregó que la inversión privada ha desaparecido en Chile desde que sumó Allende hace unos

TENSA CALMA EN IRLANDA

RELFAST, 11 (AP).- Después de su noche más pacífica en todo este año, el Norte de Irlanda permanecía hoy tenso y fuertemente custodiado mientras las autoridades gubernamentales y de seguridad estaban alerta por las implicaciones del arresto de 72 horas declarado por uno de las ramas más importantes del Ejército Republicano Irlandés.

Los oficiales del ejército británico se mostraban escépticos sobre el alto al fuego comenzado a medianoche por el "Ejército Provisional" nacionalista del FRI. Una portavoz dijo que el alto al fuego era simplemente una declaración de los individuos fuera de la legalidad de que no romperían la ley durante 72 horas.

Un portavoz de los provisionales en Dublín calificó de "basura" los rumores según los cuales el arresto había sido declarado para "conceder un respiro a los diezmasados FRI".

El portavoz dijo: "Estamos hablando desde una posición de fuerza. Somos una organización no agresiva".

El día provisional del FRI, dedicado a intentar expulsar a los británicos del Ulster ha sido criticado con dureza recientemente, especialmente desde los atentados con bombas de la semana pasada.

198 años de cárcel para ex policía

VITORIA BRASIL, 11 (AP). Un ex-policía acusado de pertenecer al notorio escuadrón de la muerte fue encontrado culpable de nueve homicidios y sentenciado a 198 años de cárcel durante un juicio que finalizó hoy. Hélio Rocho fue encontrado culpable también de torturas y de ocultar cadáveres.

Durante el juicio Rocho denunció a los ex-dirigentes policiales de esta ciudad costanera.

Banzer y Garrastazú se reunirán el 28

SAO PAULO, 11 (AP).- El Presidente Hugo Banzer de BOLIVIA se reunirá el 28 de marzo en Curitiba con el Presidente Emilio Garrastazú Médici del Brasil, según se informó hoy.

La reunión en la ciudad fronteriza ya había sido anunciada pero la fecha no fue oficialmente divulgada. Según el diario "O Estado de São Paulo".

Avión comercial italiano secuestrado por una mujer

MUNICH, ALEMANIA 11 (AP).- Una mujer secuestró sobre Italia esta noche un avión Caravel de la compañía Alitalia mientras volaba sobre Italia y ordenó a la tripulación que lo llevaran a Munich donde se entregó a las autoridades después de liberar a los 32 pasajeros y cinco tripulantes.

Las autoridades de Munich informaron que la mujer, que cuenta alrededor de 45 años, dijo que realizó el hecho para protestar el confinamiento de su hermano en un hospital mental.

Según las autoridades el piloto Giacomo Mazzocco comenzó a la mujer para que se entregara y ello lo hizo unos dos horas después del aterrizaje.

La secuestradora, que habló fuertemente el italiano, dijo que estaba dispuesta a viajar a Milán, el destino original del avión. Ella secuestró el avión 20 minutos después de despegar del aeropuerto de Roma.

La secuestradora, que había fuertemente el italiano, dijo que cuando la mujer, sentada hacia la mitad del pasillo, empujó una pistola, previno que tenía una bomba en su bolso y obligó a los pasajeros a concentrarse en la parte delantera del aparato.

El Caravelle de Alitalia tomó tierra en Munich, a las 23:40 GMT, donde la pirata, luego de dejar bajar a todos los pasajeros quedó a bordo con la tripulación.

La mujer informaron, en Munich, fuentes policiales; actuó probablemente en un momento de perturbación mental. En todo caso, después de su interrogatorio, fue trasladada a la clínica psiquiátrica de Haar, en los alrededores de la capital alemana.

El avión de Alitalia regresó poco después de medianoche, con su tripulación y 32 pasajeros a Milán, su primitivo punto de destino.

Industriales chilenos critican política económica de Allende

La carta preguntaba: "¿Siempre siendo Chile un país que impera el estado de derecho? El Ministro Vuskovic está por encima o por debajo de la Constitución y la Ley?"

El documento provocó revuelo en los círculos políticos y económicos y el Presidente de la SOFOFA, Orlando Sáenz, tuvo

Industriales chilenos critican política económica de Allende

La carta preguntaba: "¿Siempre siendo Chile un país que impera el estado de derecho? El Ministro Vuskovic está por encima o por debajo de la Constitución y la Ley?"

El documento provocó revuelo en los círculos políticos y económicos y el Presidente de la SOFOFA, Orlando Sáenz, tuvo

198 años de cárcel para ex policía

VITORIA BRASIL, 11 (AP). Un ex-policía acusado de pertenecer al notorio escuadrón de la muerte fue encontrado culpable de nueve homicidios y sentenciado a 198 años de cárcel durante un juicio que finalizó hoy. Hélio Rocho fue encontrado culpable también de torturas y de ocultar cadáveres.

Durante el juicio Rocho denunció a los ex-dirigentes policiales de esta ciudad costanera.

198 años de cárcel para ex policía

VITORIA BRASIL, 11 (AP). Un ex-policía acusado de pertenecer al notorio escuadrón de la muerte fue encontrado culpable de nueve homicidios y sentenciado a 198 años de cárcel durante un juicio que finalizó hoy. Hélio Rocho fue encontrado culpable también de torturas y de ocultar cadáveres.

Durante el juicio Rocho denunció a los ex-dirigentes policiales de esta ciudad costanera.

198 años de cárcel para ex policía

VITORIA BRASIL, 11 (AP). Un ex-policía acusado de pertenecer al notorio escuadrón de la muerte fue encontrado culpable de nueve homicidios y sentenciado a 198 años de cárcel durante un juicio que finalizó hoy. Hélio Rocho fue encontrado culpable también de torturas y de ocultar cadáveres.

Durante el juicio Rocho denunció a los ex-dirigentes policiales de esta ciudad costanera.

198 años de cárcel para ex policía

VITORIA BRASIL, 11 (AP). Un ex-policía acusado de pertenecer al notorio escuadrón de la muerte fue encontrado culpable de nueve homicidios y sentenciado a 198 años de cárcel durante un juicio que finalizó hoy. Hélio Rocho fue encontrado culpable también de torturas y de ocultar cadáveres.

Durante el juicio Rocho denunció a los ex-dirigentes policiales de esta ciudad costanera.

198 años de cárcel para ex policía

VITORIA BRASIL, 11 (AP). Un ex-policía acusado de pertenecer al notorio escuadrón de la muerte fue encontrado culpable de nueve homicidios y sentenciado a 198 años de cárcel durante un juicio que finalizó hoy. Hélio Rocho fue encontrado culpable también de torturas y de ocultar cadáveres.

Durante el juicio Rocho denunció a los ex-dirigentes policiales de esta ciudad costanera.

198 años de cárcel para ex policía

VITORIA BRASIL, 11 (AP). Un ex-policía acusado de pertenecer al notorio escuadrón de la muerte fue encontrado culpable de nueve homicidios y sentenciado a 198 años de cárcel durante un juicio que finalizó hoy. Hélio Rocho fue encontrado culpable también de torturas y de ocultar cadáveres.

Durante el juicio Rocho denunció a los ex-dirigentes policiales de esta ciudad costanera.

ACUSADO DE HOMICIDIOS.- Ipiazo, Brasil, 11 (AP).- Soldados del Ejército y miembros de la policía local rodearon a Orlando Sabino, jefe de la escuadrón de la muerte, después de 12 días de persecución, en el Brasil. Sabino está acusado de por lo menos siete homicidios recientes.
(RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

DIVULGUELO



"FUHRMUNDIAL"
Cualquier hora, cualquier día
La Paz - Vuelos por night

Pacto Subregional Andino iniciará mañana nuevo periodo de sesiones

Se tratará posible ingreso de Venezuela

LIMA, 11 (AP).- La Comisión del Acuerdo de Cartagena iniciará su octavo periodo de sesiones ordinarias el lunes próximo con una agenda de ocho puntos, entre los cuales tiene singular importancia el relacionado con el posible ingreso de Venezuela al Pacto Subregional Andino.

La presidencia de la comisión, máximo organismo del acuerdo, será ejercida por el Ecuador a través de Francisco Rosales, Presidente del Instituto de Comercio Exterior e Integración del Ecuador, quien reemplazará al ecuatoriano Edgar Torán, quien presentó su renuncia luego del derrocamiento del gobierno del Presidente José María Velasco Barra.

La agenda comprende los siguientes puntos:

- Negociaciones con Venezuela para su incorporación al Acuerdo de Cartagena.
- Informe de la junta sobre el estado en que se encuentra el procedimiento acordado por la comisión para el tratamiento de la propuesta sobre programa sectorial de desarrollo industrial en petroquímica.
- Facilidades para el tránsito de vehículos de uso privado en la subregión.
- Relaciones con terceros países y organismos internacionales como la comunidad económica europea.
- Informe anual de las labores de la junta durante 1971.
- Asuntos relacionados con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Informe de la representación de Chile sobre la negociación para su participación en los acuerdos de

complementación sobre industria de vitirio y de la industria química.

Prohibirían uso de sustancia "DES" en ganado si no se evita peligro de cáncer en los consumidores

WASHINGTON, 11 (AP).- La Agencia Federal de Drogas y Alimentos (FDA) declaró "estar dispuesta a prohibir la utilización de una droga sintética que estimula el desarrollo del ganado, si los estudios de regulación vigente en la actualidad no evitan que la sustancia conocida como "DES" contamine los ligados de vacas y ovejas, causando peligro de cáncer para los consumidores.

El director de la FDA, Charles C. Edwards, advirtió que su organismo ha comprobado 14 casos en los que la sustancia DES se mezcló con melazas en las máquinas de fabricación de alimentos, y contaminó productos que no debían haber contenido la hormona.

Esto ha resultado en una contaminación involuntaria aparentemente inevitable de algunos alimentos que estaban destinados al ganado en la semana anterior al sacrificio para eliminar todos los residuos, dijo la declaración de la FDA.

Dos violaciones aparentemente por sacrificio de animales que con-

tendían residuos, este año en Arizona, han sido relacionados con la contaminación alimenticia dijo la FDA.

El año pasado se descubrieron 24 presuntas violaciones, pero la FDA dijo que no había podido seguir procediendo porque el Departamento de Agricultura se desolvió antes de tiempo de los ligados en los que se habían ejecutado las pruebas.

Los investigadores del departamento de agricultura han encontrado cuatro aparentes violaciones en 419 casos este año, y la FDA dijo que considera la posibilidad de plantear denuncias.

Utilizando un nuevo método de investigación muy preciso, la FDA dijo que ha encontrado niveles bajos de DES en alimentos aparentemente libres de los residuos, procedentes de carne de cerdos, vacas, ovinos y aves.

La agencia dijo que habría confiscado varias partidas de los alimentos contaminados.

Presidente de Nicaragua se negó a recibir a representantes de la SIP

SANTO DOMINGO, 11 (AFP).- El Presidente de Nicaragua Anastasio Somoza se negó a recibir a representantes de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), según dijeron fuentes que expresaron su inquietud por un presunto proyecto de "socialización" de la prensa nicaragüense.

El doctor Germán Ornes, Presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la SIP, y de otros tres miembros de esta comisión intentaron infructuosamente entrevistarse con Somoza, durante su reciente visita oficial aquí.

Ornes dijo que querían expresarle al Presidente de Nicaragua la preocupación de su entidad por el anuncio de que probablemente se presente a una asamblea constituyente "un proyecto tendiente a la socialización de la prensa escrita".

Añadió que la petición de audiencia fue entregada al Embajador de Nicaragua en Santo Domingo ho-

ras antes de la llegada de Somoza y que este se fue a Haití sin "ni siquiera acusar recibo".

El Presidente Somoza negó sin embargo, en rueda de prensa, que el gobierno de Nicaragua tenga el proyecto de socializar la prensa.

El gobernante centroamericano calificó de "proyecto aislado" la moción en ese sentido hecha por el Secretario del Partido Liberal Nacionalista, Cornelio Bueck.

La carta de la SIP estaba firmada por Ornes, Amador Barletta, Director de El Mundo, de La Habana, en el exilio, Rafael Molina Morillo, Presidente de El Nacional, y Carlos A. Ricourt, Presidente del Listín Diario.

Tras de expresar sus preocupaciones por el supuesto proyecto el grupo de periodistas dice en la carta: "Como estamos seguros de que usted es un ferviente partidario de la empresa privada, en todos los órdenes de la vida económica, pensamos que no compartirá ideas como la recién anunciada".

"Por tanto, agregan, no tendrá usted inconveniente alguno, no sólo en atender a nuestra solicitud de audiencia, sino también de escuchar nuestros puntos de vista que están inspirados, únicamente en el deseo de que Nicaragua continúe como hasta ahora, en la categoría de las naciones donde se respeta el derecho a la libre expresión del pensamiento".

Agenda

PRESENCIA	Av. Mariscal Busto Cruz 1295	Tel. 52172
Presidencia		52173
Regiduría		40400
Publicidad		51908
Contabilidad		Tel. 52178
Química		Tel. 52543
Cajón Postal		Nº 3375

FARMACIAS DE TURNO DEL 11 AL 18 DE MARZO

CARMELITA YUNGAS	Ayacucho 257	42353
LA PLATA	Yungas 739	24127
LA SALVADORA	Av. Armentia 660	27369
SEÑOR DE LOS MILAGROS	Sagmaga 376	25865
VICTORIA	Av. Batallas 2248	26623

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Paseo Francia Torrey	Objetos
SAN CARLOS	Av. República 26	20223
CRISTO REY	General Luna 2110	27534
LITORAL	Caja de El Alto	27325

TELEFONOS DE URGENCIA

Asistencia Pública	Tel. 119
Asesoría Jurídica	Tel. 118-2211
Asesoría Técnica	Tel. 110
Asesoría Social	Tel. 20448
Asesoría Económica	Tel. 26623
Asesoría Cultural	Tel. 113
Asesoría Deportiva	Tel. 114
Asesoría Musical	Tel. 117
Asesoría Literaria	Tel. 1481
Asesoría Científica (General)	Tel. 2002/203
Asesoría ASASNA	Tel. 22821/22872
ASASNA	Tel. 59333 - 59310

FLotas

TRANSPORTES EXPRESO	"EL CHAPACO" Chupacabra Nº 568	Tel. 40236
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 628	Tel. 42831
TRANSPORTES SANA	Monte saguero	Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Busto Cruz 1295	Tel. 52172
ANDINO	La Paz de la India 360	Tel. 21471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28801
ORIENTAL	Av. Montes 628	Tel. 28801
COPACABANA	Av. Montes 628	Tel. 28801
LAIBO	Av. Comercio 1223	Tel. 28801
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueras esq. Tapiza	Tel. 28801
DIANA	Pl. San Francisco 300	Tel. 28801
ALICIA	Av. Montes 700	Tel. 28801
URICA	Baza 194	Tel. 50793
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	Tel. 43061
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tapiza Zorros Nº 34	Tel. 27273
TRANSPORTES TAPIZA	Tapiza 37	Tel. 28912
TRANSPORTES VICTORIA	Esq. Calles de 563	Tel. 56599
MICROBUSES KIRQUINGHO	Isazo 108	Tel. 29220
EXPRESO EL CONDOR (La Paz)	Calle Bazo 121	Tel. 29220
PATOSI-VILLAZÓN		

EMPRESAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 19449	Tel. 51135
	51132	51163
	51730	51731
LUFTHANSA		Tel. 27677-20383
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27091
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 50993
AVIANCA		Tel. 47908-40883
AIR FRANCE		Tel. 51146
LAN		Tel. 28230
EL AL		Tel. 42655
PAN AM		Tel. 41863-28397
BOA		Tel. 26387
YARAC		Tel. 21340
ECUATORIANA	Av. 18 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Paredón	Tel. 2070-24378
ALITALIA	Av. Comercio 1280	Tel. 54472
SWISSAIR	Edificio Casa Records	Tel. 23694
STACION CENTRAL		Tel. 55372
STACION GUAYO		Tel. 52615-53410

El General Lon Nol asumió plenos poderes en Camboya

PHNOM PENH, 11 (AFP).- El General Lon Nol asumió ayer los plenos poderes en Camboya y restableció, "provisoriamente", la constitución promulgada en 1947 por la monarquía derrocada.

Según parece, la embajada norteamericana aquí no estaba al corriente de los planes del General Lon Nol y sólo supo el hecho varias horas después de haberse producido.

La capital camboyaña seguía tranquila esta mañana pero la sede de la asamblea constituyente de Camboya todavía estaba bajo la fuerte protección de fuerzas militares y de la policía que impedían todo acceso al inmueble.

Long Boret, Ministro camboyaño de Información, declaró esta mañana a la prensa que "la constitución de 1947 será provisionalmente aplicada salvo aquellos principios contrarios al espíritu de la república".

Tras la decisión unilateral tomada el viernes por la tarde por el nuevo jefe del estado, Lon Nol, poniendo fin a la asamblea constituyente, la nación camboyaña se entregó por la constitución del reino de Camboya, promulgada en 1947.

La nueva constitución republicana que debía ser hoy sometida a votación, en la constituyente, fue "archivada", aunque el Ministro de Información precisó que el Mariscal Lon Nol deseaba dar a la nación de una constitución republicana.

DISMANA S.A.

Convocatoria a Junta General Ordinaria

De conformidad a los estatutos de la sociedad, se convoca a los señores accionistas de DISMANA S.A. a la JUNTA GENERAL ORDINARIA que se llevará a cabo el miércoles 22 de marzo, a horas 14 y 30, en su local de la Plaza San Francisco 202, con objeto de considerar los siguientes asuntos:

- 1.- Memoria Anual
- 2.- Aprobación del Balance al 31 diciembre 1971.

La Paz, 11 de marzo de 1972.

EL DIRECTORIO.

Aviso permanente

A los señores:

NOMBRES

Calvimontes Pérez, Arturo
Chumilla, Nieves Ramos de
Claros, Rosa de
Camacho Camacho, Juan
Compañía Boliviana de Aviación
B.O.A.
Molina Pacheco, Mario
Manrique Ruiz, Hugo
Orozco Garay, Juan
Telache Yáñez, Gustavo
Viscarra Ayala, Emilio

REFERENCIA

"Tenorio Sanjines No. 793"
"Felipe Chavarria No. 2061"
"Héroes del Acre No. 1662"
"Av. República No. 146"
Humberto Fernández Leytón
Av. Saavedra No. 2368
Av. Siles No. 32
Fca. de Letrados Luminosos Electra
"Sagárnaga No. 105"

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DEPTO LEGAL".

OCIC LTDA.

Organización Comercial de Informes y Cobranzas
Calle 668 (interior Of. 8) La Paz
La Paz, 11 de marzo de 1972

Aprenda Mecánica de Automotores



y Chef Profesional

DOS PROFESORES EN UN SOLO CURSO

Indianápolis

AV. MCAL. SANTA CRUZ ESQ. YANACOCCHA
TELEF. 28753

"CONSULTORIA Y ASESORIA JURIDICA ECONOMICA CONTABLE S.R.L."

CAJEC S.R.L.

Comunica que a partir de la fecha cuenta con un grupo seleccionado de profesionales para la atención de:

- Elaboración de Balances
- Ejecución de Procesos Contables
- Auditoría Externa
- Elaboración y Evaluación de Proyectos
- Organización de Empresas
- Asesoramiento Económico - Financiero
- Asesoramiento Jurídico.

Edificio Asbún (Nuevo)
Yanacocha Esq. Mercado
Segundo Piso Of. 201
Telfs. 51230 - 41236
Casilla Correo 2948

PROMOCION

DATSUN

Entrega inmediata



DATSUN 1200
4 PUERTAS
4 VUELTADES
SATURN DE CAMBIOS
EN EL PUÑO

- FUERTE
- POTENTE
- RESISTENTE
- ECONOMICO



CUOTA INICIAL MINIMA

ELIJA

EL VEHICULO DE SU PREFERENCIA, Y UD. MISMO FACILITE EL PLAN DE SU CONVENIENCIA

DISTRIBUIDORA NISSAN (Bolivia) S.A.

Av. Armentia esq. Laja
Agencias en el interior

SOLO PARA EXIGENTES

Cashmilon

100% Fibra Acrilica



ASAHI KASEI

PEDIDOS TELS. 24573 - 22136

Reforma agraria y accionariado obrero son metas del Gobierno del Ecuador

GUAYAQUIL, 11 (AFP).- Reforma Agraria y Accionariado Obrero son dos puntos claves del programa de Gobierno del régimen militar ecuatoriano, anunciado hoy por el Presidente General Guillermo Rodríguez Lara.

Desapareció el barco cisterna "San Nicolás"

BUENOS AIRES, 11 (AFP).- El barco cisterna "San Nicolás" que zarpó de Recife (Brasil) hacia Nueva Orleans con una carga de melaza, desapareció sin dejar rastro.

El navío de 15.000 toneladas llevaba bandera de Liberia y una tripulación de 30 hombres, dieciocho de los cuales, según se cree, de nacionalidad italiana. La radio del "San Nicolás" fue captada por última vez el cinco de marzo. El Capitán anunció que pensaba llegar a su destino al día siguiente. Habiendo por última vez suposición el día dos, cuando se encontraba a unas 200 millas al suroeste de Jamaica.

Los guardacostas iniciaron sus operaciones de búsqueda el día siete, con la participación de un avión militar, dos navíos de la Marina de Guerra, un helicóptero y tres embarcaciones rápidas.

Las operaciones, a pesar de desarrollarse de forma metódica, no dieron resultado alguno.

dijo Rodríguez Lara, fomentará y mantendrá relaciones con todos los países del mundo.

El Gobierno, afirmó Rodríguez Lara, perseguirá la integridad territorial, la integración nacional, la preservación permanente de la soberanía, el desarrollo integral y el bienestar social con seguridad nacional.

Principales puntos del programa anunciado por Rodríguez Lara:

La estructura agraria será cambiada radicalmente y dentro de ella se permitirá la colonización española.

El sistema tributario será socialmente progresivo y flexible.

Se establecerá el impuesto sobre el patrimonio neto y el impuesto presuntivo sobre la renta.

La banca y demás entidades financieras privadas pondrán obligatoriamente en venta al público una parte de su capital, con el fin de que se difunda la propiedad de dichas entidades.

Aplicación de penas contra la usura y el cobro de intereses ilegales como las llamadas "Comisiones" y los "Adicionales".

Se incorporará al trabajador a la propiedad empresarial y se aplicará la política del "accionariado obrero" y de la democratización del capital.

Se introducirán reformas en la legislación petrolera.

Se controlará el valor de la tierra urbana.

El Gobierno fomentará y mantendrá relaciones con todos los países del mundo.

Se creará la empresa estatal para la importación de productos de primera necesidad.

Se propiciará la creación de empresas multinacionales.

Se revisará y modificará la ley de licitaciones.

Se procurará el abaratamiento de las medicinas.

Trasferencia de la propiedad urbana mal utilizada a los fines requeridos por la comunidad.

Reestructuración de las fuerzas armadas.

Celebridad en la tramitación de juicios en los tribunales de justicia.

La producción pesquera será controlada en su totalidad en forma progresiva creándose nuevos puertos e incrementando la actual flota.



VISITA.- Santo Domingo, 10 (AP).- Los presidentes Anastasio Somoza, de Nicaragua, y Joaquín Sagoy, de la República Dominicana, son vistos mientras escuchan los himnos nacionales de sus países, en la Terminal Aérea de las Américas, luego de la llegada del Presidente de Nicaragua, por un viaje de dos días.

RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA

En Uruguay

Trabajadores realizarán martes un paro general de tres horas

MONTEVIDEO, 11 (AP).- El gobierno del Presidente Juan M. Bordaberry, que perdió ayer su primera batalla parlamentaria con la derogación de varias medidas de seguridad que limitaban las garantías individuales, enfrentará el martes el primer reto de los

trabajadores, que han dispuesto para ese día un paro general de tres horas.

Mientras tanto, y por primera vez desde junio de 1969, los diarios uruguayos pudieron informar hoy abiertamente sobre esa decisión de los trabajadores precisamente por haber cesado la vigencia de la medida de seguridad que prohibía mencionar resoluciones sindicales.

Los dos matutinos izquierdistas, ahora y el vocero del partido comunista pro soviético El Popular titulan en primera página la realización del paro general y otro tanto hace el oficialista El Día, pero en sus páginas interiores.

El paro general ordenado por la Convención Nacional de Trabajadores (CNT) controlada por el Partido Comunista convocó la huelga para demandar aumentos del 40 por ciento en los sueldos para los trabajadores privados, y así restituir el poder adquisitivo notoriamente en desventaja ante el incremento que ha sufrido el costo de la vida que según fuentes extrajudiciales, ha sido de un 12 por ciento sólo en enero y febrero.

El último aumento salarial concedido fue en noviembre pasado

y alcanzó al 27,2 por ciento, pero desde octubre del año pasado a enero de 1972, la inflación llegó al 27,2 por ciento. En 1971, el alza total fue del 35,6 por ciento.

La Central Obrera entiende, además, que debido a los aumentos y a vigentes del 100 por ciento en los combustibles y el 80 por ciento en las tarifas de energía eléctrica y teléfonos se desatará otra violenta ola inflacionaria.

El Presidente Bordaberry en sus escasos 10 días en el poder ha señalado que a partir de abril se concederán aumentos, pero aún no se sabe el porcentaje.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

El gobierno ayer reafirmó una política al ser levantadas por el Congreso -donde no tiene mayoría- cuatro de las medidas de seguridad que censuraban a la prensa, prohibían informes sindicados sobre huelgas o paros y anulaban los derechos de reunión.

En el Perú:

Desborde de ríos han destruido miles de hectáreas de cosecha

LIMA, 11 (AP).- Lluvias torrenciales en Los Andes han desbordado los ríos en varios estados costeros peruanos, destruyendo miles de hectáreas de cosecha.

Funcionarios del estado surfo de ICA declararon tres días de duelo nacional y suspenderon un festival local dedicado al vino después de que el río Palpa destruyó campos y viviendas.

La policía dijo que dispuso de informes contradictorios sobre el número de víctimas que situaban entre 4 y 35 en toda la zona, situada a 320 kilómetros de Lima.

Un periódico de Lima informó que 25 personas habían muerto, 50.000 estaban sin hogar y 30 pequeñas localidades se encontraban aisladas por las aguas. Se informó que las inundaciones habían interrumpido el tráfico

co en la carretera panamericana que pasa a través de ICA.

En el estado de Ancash, donde el río Lacramar se desbordó la semana pasada, las aguas comenzaron a crecer. La inundación en esta zona afectó a grandes zonas cercanas al puerto de Chimbote, a 400 kilómetros al norte de Lima.

Los puentes fueron destruidos y las cosechas arrasadas en el estado norteño de la Libertad y u-

na mujer de 101 años murió cuando se hundió el tejado de su casa.

También en el estado de Lima y cerca de las ciudades serranas de Canete y Pisco, las fuertes lluvias azotadas han causado graves desprendimientos de tierra que han bloqueado la carretera central peruana durante casi dos semanas, interrumpiendo el suministro de vegetales y frutas a Lima.

Banqueros prestarían \$us. 30 millones al Gobierno argentino

BUENOS AIRES, 11 (AFP).- Un préstamo de treinta millones de dólares fue ofrecido por un grupo de banqueros locales al Gobierno argentino.

Dicho préstamo, según expresaron el viernes los banqueros al

término de una entrevista con el jefe de Estado, se otorga por el término de un año al 8,4 por ciento interés y en condiciones razonables, o sea similares a las que goza en el exterior el Límite de Banco Central, Carlos Rodríguez

EE.UU. y China dejarán de lado disputa sobre Taiwán a fin de mejorar relaciones

LONDRES, 11 (AP).- Estados Unidos ha dicho a sus aliados que el Presidente Nixon y los dirigentes chinos acordaron dejar de lado su disputa acerca de Taiwán, (FORMOSA), a fin de mejorar relaciones en otros frentes.

Esto dijeron hoy diplomáticos de varias naciones, miembros del Pacto del Atlántico del Norte, cuyos embajadores en Washington fueron informados el tres de marzo por el secretario de estado William Rogers acerca de la misión de Nixon en Pekín.

En el informe informal también se les dijo que China sabía de antemano que Nixon, al regresar a su país, reafirmaría:

"El compromiso norteamericano, contraído en 1954 mediante una alianza, de defender el refugio de los chinos nacionalistas en Taiwán."

La política estadounidense de mantener lazos diplomáticos con el régimen del Generalísimo Chiang Kai-Shek.

La intención norteamericana de continuar siguiendo las mismas

normas amplias de su política asiática, que existían antes de la visita de Nixon a Pekín.

Se dice que Rogers calificó de considerables concesiones la aceptación dada por Pekín a estos términos. Anteriormente los chinos comunistas habían sostenido que la resolución de la cuestión de Taiwán era condición previa para mejorar relaciones con los norteamericanos.

Nixon salió hacia China plenamente consciente de que la cuestión de Taiwán sería el principal obstáculo para mejorar relaciones con los norteamericanos.

Nixon salió hacia China plenamente consciente de que la cuestión de Taiwán sería el principal obstáculo para mejorar relaciones con Pekín, según se dijo a los enviados aliados.

Los informantes, citando de nuevo la versión de Rogers, dijeron que Nixon no comprendió por qué la cuestión de Taiwán tenía necesariamente que impedir los avances en otros frentes.

Y se dice que los chinos aceptaron este punto de vista.

Por su parte, Estados Unidos aclaró en Pekín que está muy interesado en resolver pacíficamente el problema y no conservar indefinidamente sus fuerzas e instalaciones en Taiwán.

Es por esto, según los gobiernos de la OTAN, entendiendo el razonamiento norteamericano, que Estados Unidos está dispuesto a reducir sus fuerzas en Taiwán, a medida que se reduzcan las tensiones en la región.

EDIFICIO INDUSTRIAL EN COCHABAMBA

En venta o alquiler, situado en Km. 7 Avenida Cochabamba a Quillacollo, 1.100 metros cuadrados de hormigón sobre 8.000 metros cuadrados de terreno. Agua propia y luz, así como construcciones auxiliares.

Referencias: en Cochabamba, Tel. 9103 y 9181. En La Paz, Tel. 26246, en horas de Oficina.

TODOS SANOS CON

Opotónico

VITAMINADO

Pida en su farmacia

CONSTANCIO KILOWATT

INFORMA

Que para mejorar sus instalaciones lamenta molestar a los usuarios de sus servicios con un corte en el suministro de energía eléctrica debidamente autorizado por la Honorable Municipalidad.

DIA: MARTES 14 DE MARZO DE 1972.

ZONA: Alto de La Paz de horas 04:00 a horas 07:30

ZONA: VIACHA de horas 04:00 a 12:00 Fábrica Cemento, Radios Iluminati - Progreso y todo el pueblo.

IMPORTANTE:

1.- Todos los servicios están regidos por ciertas regulaciones que deben ser cumplidas, en tal sentido ruega que consulten oportunamente a su Departamento de Promociones sobre:

Extensión de líneas
Ubicación de puestos para transformadores
Ubicación de medidores
Asistencia técnica, etc.

UN ESFUERZO DE LA EMPRESA PRIVADA AL SERVICIO DEL DESARROLLO

LLEGO...

Nueva partida de sierras eléctricas para carnicería de la famosa marca

SUNVAR

Créditos

Reservaciones y ventas

HOLLIDGE & CIA. S.A.

México 1472 Teléfono 50476 Casilla 2876

CON ZIMERI

LLANTA BOLIVIANA, ENCOJASE DE HOMBROS ANTE CUALQUIER CAMINO SIGUE LA SENSACIONAL VENTA DE PROMOCION

DE CAUCHO PURO DEL BENI !!! EL MEJOR DEL MUNDO!!!

MEDIDAS	PLY.	PRECIO
600 x 13	6	301.-
650 x 13	6	305.-
700 x 13	6	325.-
750 x 14	6	336.-
750 x 14	6	346.-
800 x 15	6	356.-
850 x 15	6	366.-
900 x 15	6	376.-
950 x 15	6	386.-
1000 x 15	6	396.-
1050 x 15	6	406.-
1100 x 15	6	416.-
1150 x 15	6	426.-
1200 x 15	6	436.-
1250 x 15	6	446.-
1300 x 15	6	456.-
1350 x 15	6	466.-
1400 x 15	6	476.-
1450 x 15	6	486.-
1500 x 15	6	496.-
1550 x 15	6	506.-
1600 x 15	6	516.-
1650 x 15	6	526.-
1700 x 15	6	536.-
1750 x 15	6	546.-
1800 x 15	6	556.-
1850 x 15	6	566.-
1900 x 15	6	576.-
1950 x 15	6	586.-
2000 x 15	6	596.-
2050 x 15	6	606.-
2100 x 15	6	616.-
2150 x 15	6	626.-
2200 x 15	6	636.-
2250 x 15	6	646.-
2300 x 15	6	656.-
2350 x 15	6	666.-
2400 x 15	6	676.-
2450 x 15	6	686.-
2500 x 15	6	696.-
2550 x 15	6	706.-
2600 x 15	6	716.-
2650 x 15	6	726.-
2700 x 15	6	736.-
2750 x 15	6	746.-
2800 x 15	6	756.-
2850 x 15	6	766.-
2900 x 15	6	776.-
2950 x 15	6	786.-
3000 x 15	6	796.-
3050 x 15	6	806.-
3100 x 15	6	816.-
3150 x 15	6	826.-
3200 x 15	6	836.-
3250 x 15	6	846.-
3300 x 15	6	856.-
3350 x 15	6	866.-
3400 x 15	6	876.-
3450 x 15	6	886.-
3500 x 15	6	896.-
3550 x 15	6	906.-
3600 x 15	6	916.-
3650 x 15	6	926.-
3700 x 15	6	936.-
3750 x 15	6	946.-
3800 x 15	6	956.-
3850 x 15	6	966.-
3900 x 15	6	976.-
3950 x 15	6	986.-
4000 x 15	6	996.-

AGENCIAS

COCHABAMBA: Calle 25 de Mayo Teléfono 6746 Plazuela "San Francisco" Teléfono 7905

ORURO: Montecinos 298 Teléfono 52558

SANTA CRUZ: Libertad esq. R. Peña Teléfono 28748

SUCRE: Audiencia Tel. 1017

TARIJA: Daniel Campos 788 Teléfono 1235

VILLAZON: 6 de Agosto

YACUIBA: Calle San Pedro 531

POTOSI: Ricacruz Ltda.

AGENCIA EN LA PAZ: PLAZA SAN FRANCISCO CASILLA 497 - TEL. 54115 ZIMERI BOLIVIANA

FCA. COCHABAMBA - CASILLA 1676

(VIENE DE LA PAG. 5)

ciaramente las diferencias de los gobiernos que sustituyen al MNR, las formas represivas y violentas con que se ejerce el poder en favor de la protección de intereses minoritarios y plutocráticos, radicados en la conciencia de las masas y la propia textura de la vanguardia política. El pueblo campesino, en su sufrimiento, la diferencia entre un gobierno popular y nacionalista y los regímenes minoritarios y violentos.

La fidelidad a su programa revolucionario, la lealtad a las masas, su plena identidad con las aspiraciones de los obreros, intelectuales, hombres y mujeres de clase media y campesinos convierten al MNR en un partido de clase obrera, que a la vez es un Movimiento que agrupa a todo el pueblo.

La obra de gobierno del MNR constituye una etapa histórica rica en experiencias y realizaciones. Nuestro Partido al quebrar la espina dorsal del superestado a través de la nacionalización minera y la reforma agraria, liquidó definitivamente el caciquismo oligárquico, el enclave inconfundible del imperialismo. La ruptura de este sistema de opresión antinacional, trae como consecuencia una severa crisis, que al ser superada, a través de la racionalización de la economía como punto de arranque para el desarrollo y para el incremento del producto nacional, establece la planificación global y el ordenamiento prioritario de los sectores, para el fortalecimiento económico nacional y para la expansión productiva.

La Revolución Nacional y popular que auspica y ejecuta el MNR, como vanguardia política del pueblo boliviano está orientada, definitivamente hacia la conquista de la independencia nacional y de la liberación social de las clases trabajadoras. En la presente etapa, esta Revolución Nacional, se diferencia radicalmente de los esquemas liberales, de revolución democrática burguesa, y comunistas, de revolución exclusivamente proletaria.

El nacionalismo revolucionario afirma el principio de que el hombre no se hizo para la economía, sino la economía para el hombre. Sobre este principio descansa la concepción del humanismo nacionalista, enfrentando a los esquemas del liberalismo burgués, que ata el destino del hombre a las condiciones del mercado y a los esquemas totalitarios que conciben la sociedad como una estructura monolítica en la que desaparece la persona humana. El objetivo estratégico de la lucha revolucionaria del pueblo boliviano está centrado en la abolición de toda forma de dependencia económica, política y cultural, estableciendo de los factores que configuran el cuadro del atraso y del subdesarrollo. Este objetivo irrenunciable de la liberación nacional requiere, como herramienta eficaz de organización, la transformación fundamental de la estructura del poder político y del Estado. Para lograr esa transformación se debe canalizar la participación popular directa, en todos los organismos de representación como base de una democracia orgánica, pluralista, abierta y de eficiencia técnica y administrativa. El MNR postula la organización de la democracia como un sistema de vida y como una estructura indivisible en sus dimensiones política, económica y social.

En la actual coyuntura histórica del desarrollo nacional, abierta por el cambio político del 19 de agosto, los objetivos de clase deben necesariamente identificarse con los objetivos superiores de la Nación. Para ello, esa estructura sistémica de poder de alianza popular con capacidad creadora, los fundamentos materiales necesarios para garantizar la estabilidad política y la paz democrática. Esta nueva política de entendimiento entre los bolivianos, para el cumplimiento de tareas concretas en el ancho cauce de la Revolución Nacional, antimonopolista, anti-feudal, democrática

XI CONVENCIÓN EXTRAORDINARIA..

y popular debe concebirse como un método acelerado para reestructurar la economía nacional a través de la industrialización, la vertebración física y humana de Bolivia, el aprovechamiento de nuestros recursos naturales mediante control sobre los medios estratégicos del desarrollo por conducto de la planificación en el uso de otros factores de producción, sean recursos humanos, culturales, tecnológicos y financieros que hagan posible la eliminación del desempleo crónico que padecen gruesos sectores de la población boliviana.

El nivel de atraso, de estancamiento, de insalubridad y de incultura que padece el pueblo boliviano es el más bajo de nuestra subcontinente. Tenemos, pues, el deber de idear y poner en función, un modelo de organización nacional, con capacidad de crear riqueza a corto plazo, de integrar los pueblos y las regiones de la Patria, de aprovechar su ingente potencial económico y humano con el propósito de, consagrar definitivamente en la historia la condición libre del hombre boliviano, ajeno a la miseria, a la inseguridad y a la ignorancia.

La Revolución Nacional no puede materializarse hasta sus objetivos finales de liberación plena de toda dependencia, si ella no logra la solidaridad de los pueblos latinoamericanos. Cada pueblo de nuestra Gran Nación Latinoamericana, hará su Revolución de acuerdo a sus problemas, intereses, aspiraciones y características, pero sin olvidar que la "Patria Grande" es América Latina y que sólo constituyéndola nuestros pueblos tendrán la personalidad y fuerzas necesarias para influir en el mundo de las superpotencias de nuestro tiempo.

La Paz, Febrero 27 de 1972.

XI CONVENCIÓN NACIONAL EXTRAORDINARIA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO "JAIMES OTERO CALDERÓN"

Fdo. Víctor Paz Estenssoro, Jefe Nacional del MNR y Presidente de la XI Convención Nacional. Julio Prado Montaña y Guillermo Jauregui Guachalla, Vicepresidentes de la XI Convención. Raúl Pérez Alcalá, Raúl Roca Rivero, Rudy Arce Delgado y Sergio Otero Gómez, Secretarios Convencionales. Es Conforme, Fdo. Luis Renato Váldich L. Coordinador General de la XI Convención.

Fdo. Guillermo Gutiérrez, Primer Sub Jefe del MNR, Cirio Humboldt Barrero, Segundo Sub Jefe del MNR, Rubén Julio Castro, Secretario Ejecutivo del CEN, Juan Sanjines Ovando, Secretario Ejecutivo Laboral del CEN, Juan José Rivera, Secretario General del CEN. Miembros del Comité Ejecutivo Nacional Titular, por orden alfabético: Raúl Arce Delgado, Joaquín Arce, José Calle, Erick Cárdenas, Javier Campero Paz, Damián Chavez, Jaime Escobar Quiroga, José Fernán Velarde, Fausto Fortín Sanjines, Guillermo Fortín Suárez, Alfredo Franco Guachalla, Anibal Michel, Sergio Otero Gómez, Lidia de Oltimas, Julio Pantoja Salamanca, Alvaro Pérez del Castillo, Carlos Serrate Reich, Luis Renato Váldich, y Martín Vázquez.

Miembros del Comité Ejecutivo Nacional Alterno, por orden alfabético: Ernesto Ayala Mercado, Jaime Bilbao, René Casillero Justinián, Rufino Claure, Hortensia de Gamarrá, Grover Gómez, Francisco Gredondo, José Luis Harb, Fedy Herbig, Augusto Huici, Juan Paredo Chavez, Prudencio Meneses, Adrián Pabón, Juan Paredo Chavez, Rufino Pinto, César Pizarro Hoffman, Miguel Ramirez, Hugo Rodríguez Serrano, Leonidas Sánchez, Jorge Soría Galvarro R. y Sadi Simón Guardia.

En Oruro:

Atraviesa situación crítica un centro de investigación

ORURO, 11 (PRESENCIA).- La difícil situación económica por la que atraviesa el Instituto de Investigaciones Mineras y Metalúrgicas, ha determinado que el Prefecto del Departamento, César Miranda Bartha, dirija un oficio al Presidente de la República, Coronel Hugo Banzer Suárez, solicitando que interponga sus buenos oficios ante el Ministerio de Finanzas, para que se aumente el presupuesto del Instituto.

Esta entidad, desde gestiones pasadas, arrastra un déficit considerable que se calcula, a principios de este año, en alrededor de 400,000 dólares. Su actual director Mario Paulsen Tejada, informó a PRESENCIA, que el déficit para 1972, se agrieta en un poco más de 2,000,000 de pesos bolivianos. Agregó que desde enero, se han puesto en práctica una serie de medidas tendientes a disminuir los gastos y bajar los costos y que, gracias a esas "medidas heroicas" se ha logrado buenos resultados.

Señaló que el Tesoro Nacional sólo cubre actualmente el 50 por ciento de la planilla de pagos del Instituto y que el resto tiene que ser financiado por el propio presupuesto del Instituto. Agregó que, además de que tiene que cubrir con sus ingresos los costos de operación del Instituto y pagar las deudas acumuladas de anteriores administraciones, cuyo total alcanza a los 400,000 dólares indicados.

Paulsen Tejada, piensa que si el Tesoro Nacional pagara el total de la planilla de sueldos y salarios, el personal del Instituto, la entidad podría hacer frente, con sus ingresos, a los otros gastos y estaría posibilitada para lograr su estabilidad económica en un plazo de seis meses. Agregó que es imprescindible que las autoridades calibren la enorme importancia que tiene el Instituto, para el fortalecimiento de la minería nacional y, por lo tanto, traten de impulsar sus actividades.

El oficio enviado por el Prefecto Miranda Bartha al Presidente Banzer, expresa lo siguiente: "Ten go el alto honor de dirigirme a S.E. para poner en su conocimiento la preocupación que me inspira la precaria situación económica por la que atraviesa el Instituto de Investigaciones Mineras-Metalúrgicas de Oruro, dado su trascendente importancia en el desarrollo, fomento e investigación de la minería nacional."

La asignación del Tesoro Nacional, no alcanza a cubrir el cincuenta por ciento de su planilla de Servicios Personales, ocasionando con esto, en la gestión de 1971, un déficit considerable. De persistir el mismo plan, presupuestario en el año en curso, ocasionará graves perjuicios en la atención de los trabajos minero-metalúrgicos que realiza en favor de la minería nacional y privada."

El oficio persigue: "Por estas consideraciones y el influjo comercial e industrial que tiene el Instituto en Oruro, es que me permito solicitar a S.E. interponer sus buenos oficios ante el Ministerio de Finanzas para conseguir cuando menos, el importe total de la planilla de Servicios Personales."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Existen informaciones que para la gestión actual de 1972, la Dirección del Instituto está procediendo con una política de austeridad. Oruro, distinguido coronel, siempre ha dado muestras de su contribución patriótica y podemos decir que es el empuje del trabajo y la dedicación y estoy seguro que, con su valiosa ayuda en este asunto, se logrará una solución, por lo que le quedará profundamente agradecido."

Una delegación de Camiri realizó gestiones en la sede del gobierno

Camiri, 11 (PRESENCIA).- Una delegación de esta ciudad, encabezada por el Alcalde Municipal Carlos Dahler, retornó de la ciudad de La Paz luego de haber realizado gestiones ante diferentes organismos del estado por espacio de una semana.

A su retorno, los miembros de la comisión informaron haber logrado solución a diferentes problemas que aqueja a esta región.

El Primer Mandatario, Cnl. Hugo Banzer, ofreció a los miembros de la comisión interceder ante los organismos respectivos, para que pueda ser colocado en breve un empuje para el desarrollo y otras obras comunales. El Presidente solicitó asimismo el envío de un proyecto de obras puestas por los efectivos de la Guardia de Seguridad Pública, el Cnl. José Camacho Gutiérrez, jefe de esta repartición departamental, acompañado por los Jefes de Origen de los dos de los labor de limpieza y refacción de la plaza "El Gabriel Segura" así como

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, por su parte, considerará en su presupuesto un monto de 250,000 pesos bolivianos, como capital de arranque para iniciar la construcción de un hospital.

El centro de comunicaciones

DE ENTEL, con los equipos Wil Cox que se encuentran almacenados cerca a un año, será reemplazado en base a fondos dispuestos por el Ministerio del ramo.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a tiempo de exteriorizar su agradecimiento por la comprensión con que las autoridades del gobierno atendieron los problemas de la capital petrolera, indicaron que el Primer Mandatario de la Nación ha ofrecido visitar Camiri una vez concluidos sus compromisos internacionales.

La escuela nocturna Eduardo Avaroa, según ofrecimiento de las autoridades de educación, contará a partir de este año con el primer curso medio. En las mismas oficinas se consiguió que Camiri sea tomado en cuenta en los planes de CONES, especialmente con la dotación de bancos.

Camiri podrá contar con 3 oficinas de extensión agrícola merced al compromiso del Ministerio de Agricultura, José Gil Reyes, quien ofreció visitar esta ciudad.

La delegación, a

Piden se plantee tema de la carretera Santa Cruz-Corumbá

Los transportistas curceños, a tiempo de sugerir a la Cancillería la inclusión de este punto, para la entrevista que sostendrán a fines del mes en curso en la localidad de Curumá, los presidentes Banzer y Cuervo, expresaron la imposibilidad actual de aprovechar las grandes cantidades de recursos naturales de la zona, por falta de un camino que vincule a los pueblos de las provincias Nuflos de Chávez Velasco y Sandoval de este departamento.

Ribera, el (PRESIDENTE).—Varios informes recibidos de pobladores de las márgenes de los ríos regionales, dan indicios de que las aguas de los ríos de la zona norte están contaminadas. Es muy probable se avecine una ría da peligrosa y perjudicial como la del año pasado.

Los dirigentes cívicos demuestran su preocupación por

se produjo en la zona norte del departamento Pando.

Los ríos Beni y Madre de Dios, principales afluentes del país, van suzando a subir de nivel y están sobrepasando la seguridad establecida con la consiguiente alarma en el pueblo.

Nada extraordinario nos ha producido en la ribera de la ciudad, aunque

que los informes recibidos del interior, dan cuenta de que el agua sigue subiendo.

El gobernador y el Jefe y la Cruz Roja Provincial se reunieron para planificar las medidas más adecuadas para evitar el aumento de nivel las dos instituciones el año pasado liderizaron la operación de socorro a los damnificados.

Motores marinos de Centro Diesel
Mezcladoras de Cemento 7 pies cu.
Grupos eléctricos a Gasolina y Diesel hasta 24 KW
Tallados de Banco y Columna,
Motobombas a Gasolina y Diesel
Tanques para sistemas de agua a presión,
Compresores de Aire
Torno de 800 mm, entre puntas
Remachadoras de balatas de freno y embrague,
Deslanchadoras hasta aro 16 neumáticas
Máquinas para la industria de panificación.

TELCO Ltdg.

Precios sin competencia
Entrega e Instalación inmediata
Demostraciones sin compromiso

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza
DEPTO. TECNICO con mas de 60 años al servicio del país
Tels. 42836 - 55219 - 53661

El escándalo y la gracia

Por: RAMON SENDER

Era hora de que alguien publicara las obras completas de Flannery O'Connor, la autora americana de nombre irlandés que falleció en 1964 a la edad de treinta y nueve años. Consiste su obra en dos novelas largas y quince cuentos cortos, es decir, de menos de cien páginas. Entre estas últimas hay algunas dignas de perpetua memoria. No se ha escrito nada mejor en ningún idioma moderno ni antiguo.

En eso están todos los críticos de acuerdo, incluso los más exigentes. Sobre todo los más exigentes. Flannery O'Connor nació en USA, vivió en el Sur, en ricos tipos y caracteres, escribió lo mejor de su obra en New England casi siempre en casas de amigos que la ayudaban (estaba enferma de algo parecido a polio que la mantenía en un estado de inmovilidad parcial). Caminaba con muletas, de cuerpo atlético, era, a pesar de todo, de disposición ligera y alegre, y acompañarla era un privilegio que sus amigos intuitivamente disputaban. Como razón en estos tiempos y en este país.

Muchas de sus novelas cortas fueron publicadas en "The New Yorker" antes de ver la luz en las revistas de libros. La menos "cristalizada" de sus novelas cortas puede ser un modelo preciamiento de cristalización entendida como tal la exacta y fiel correspondencia entre la intención y el logro.

Así que de las bellezas líricas impúdicas en la composición (sin vana palabrería), el mundo moral es de una complejidad y una originalidad como sólo puede hallarse en algunos capítulos de Kafka, con la ventaja sobre el escritor checo de que no hay escape hacia la locura ni hacia el truco onírico. Todo lo que nos cuenta Flannery O'Connor ha sucedido y puede suceder y es perfectamente verosímil, no sólo para nuestra razón perpleja, sino para el conjunto de nuestra exigente sensibilidad.

Como la más alta poesía.

Los títulos de sus narraciones son difíciles de traducir literalmente: "Wise Blood" (Sangre sabia), "The Violent Bear It Away" (que puede ser "Violencia y tolerancia" o este otro, más fácil de traducir: "A good man is hard to find"), (Un hombre bueno es difícil de hallar) o "A Disappearing Act" (que no necesita traducción) o también, en fin, "Everything that rises must converge" (Todo lo que crece debe coincidir). Pero ya digo que cada una de sus narraciones en sí misma es una obra maestra.

La mayor parte de los personajes de esta autora son blancos pobres del sur, después de la última guerra mundial. No espere el lector lecciones de sociología o de moral, aunque la autora es católica (sin beatería alguna) y llevó esa vida que las novelas llaman todavía ejemplar. Su moral de católica no supersticiosa admite el pecado y trata de comprender los errores. En la matización de unos y otros el talento de Flannery ha sido prodigioso.

Un personaje de una de sus novelas se refiere a una actriz diciendo: "Será una buena mujer si hubiera tenido siempre delante a alguien con un revólver en la mano dispuesto a asesinarla". Las mujeres de sus novelas suelen ser locas y alucinadas. De una de ellas dice la autora: "Además de la expresión neutral que tenía cuando estaba sola, tenía otras dos, una hacia adelante y otra hacia atrás". Una muchacha parálisis le grita a su madre: "No has aprendido nunca a mirarte por dentro para ver las cosas que tú no eres ni puedes ser".

Otra campesina, después de ver un noticiero en el cine con mon-

Arte y Cultura

Comité de Desarrollo impulsa promoción turística en Sucre

Sucre 11 (PRESENCIA). El Comité de Desarrollo de Chuquisaca, está promoviendo la actividad turística en esta Capital, con la distribución del plano guía de la ciudad de Sucre y 600.000 timbres de promoción turística. Esta guía es la primera que circula y su objetivo es mostrar la enorme riqueza artística, cultural y geográfica de la ciudad de Sucre.

Impreso a todo color, el plano guía ofrece toda clase de referencias, desde una corta reseña histórica-geográfica, leyendas y centros de atracción de la ciudad.

Con la distribución de esta guía se busca también lograr un mayor flujo de turistas, puesto que me-



El primer directorio del Centro de Cultura, Promoción y Desarrollo, "El Martín Sando", ha sido poseído ayer. Se trata de una agrupación de jóvenes profesionales empeñados en impulsar la actividad cultural en general del país. El directorio es el siguiente: Presidente, Dr. Freddy Abastin; Vicepresidentes, Dr. Julio Amarillo R., Jefe del Departamento Administrativo, Guido Peñaranda; Secretario General, Hilarión Torres B.; Director del Departamento de Cultura, Lic. Edgar Zárate; Director de Relaciones Cívicas y Sociales, Lic. Eduardo Reyes; Director del Departamento Económico y Planificación, Arq. Zenón Guzmán; Director del Departamento de Ciencias, Ing. Jorge Moscoso; Coordinador General, Sr. Luis Revilla.

Decadente es todo aquello que va contra los intereses naturales de la vida y de la supervivencia. Un amor estéril, como es el de los homosexuales, no tiene defensa frente a esta vida en la que estamos. Alguien podría decir que no tiene interés en la continuación de la vida (en sí mismo ni en los otros) pero esa es una actitud suicida. Que uno respete pero no compare. Si alguien prefiere el suicidio a su alcance está. Se trata sólo de elegir la puerta de salida. Estamos rodeados de millares de ellas.

POR PRIMERA VEZ

ATENCION REVENDEDORES

Diccionario PARVUS de 18.000 acepciones 383 páginas. PRECIO \$b. 5.- DESCUENTOS ESPECIALES POR MAYOR. Pedidos a: Librería "LA UNIVERSAL". Jenaro Sanjines 538.

LOS FAMOSOS escritores latinoamericanos JUNTOS en su BIBLIOTECA

Nuevo suceso editorial de la librería del país

Difusión LTDA.

Av. Mariscal Santa Cruz 1224-1232 Casilla 1510 La Paz

El libro "Técnica Literaria"

Nicolás Fernández Naranjo y Dora Gómez de Fernández acaban de publicar la tercera edición de su texto "Técnica Literaria" (Editorial Juventud).

Sin duda, el libro tiene la garantía de sus autores, dos distinguidos educadores, que han tenido el cuidado de ejemplificar la teoría con ejemplos de autores bolivianos.

El libro puede ser dividido en dos partes para su reseña:

La primera está dedicada a la preceptiva literaria y la segunda ofrece una teoría del análisis, el comentario y la interpretación de los textos literarios.

Los autores mantienen en la primera parte la conducta de la clásica preceptiva, que, sin duda, es un conocimiento importante para el estudio del arte literario, pero no necesario, pues en nuestros días ha sido superado y casi totalmente renovado como método de análisis. Su vigencia en nuestros tiempos se reduce sólo a la consulta. De ahí que su introducción en programas educativos del ciclo medio sea sencillamente sorprendente. Su excesiva complejidad teórica puede provocar fenómenos contrarios a los que se buscan. El arduo de la preceptiva literaria puede provocar la ruptura del interés del alumno por la literatura. Entonces la técnica literaria que debe servir de medio grato de aproximación a la obra, trancionará sus propios fines.

En cuanto a la segunda parte de este libro, la teoría y su aplicación en modelos respectivos, tampoco se aleja de la actitud tradicional. Sin embargo, los resultados obtenidos en la Balada Clariel, de Tamayo, son alentadores. Evidentemente, los autores realizan un exhaustivo análisis e interpretación del poema. Con intuición acertada, inciden sobre los aspectos más destacados descubriendo la sustancia poética. En cambio, son inconvenientes los rasgos modelos y alguno de ellos sólo alcanza una tarea epitérmica.

Hay, además, en el libro, alguna confusión por ejemplo, entre lenguaje poético y género. De ahí que los autores afirmen que el lenguaje poético "no se concibe en prosa" (p. 93) Por qué no? Lo poético es un elemento que puede tener cabida en la lírica, la épica o la dramática o en textos en prosa. El lenguaje poético no es exclusivo de la lírica.

En fin, al margen de los objetivos por los que fue escrito este libro, no hay duda que es un texto útil de consulta para rememorar.

Exposiciones de pintura

Los dos exposiciones de pintura serán inauguradas durante la presente semana.

La primera, del joven pintor Emilio Torres, será abierta en el Salón Municipal, mañana, a las 18:30 p.m. Se trata de una muestra de óleos y acuarelas.

La segunda, de la artista Agnes Frank Ovando-Sosa, será inaugurada el miércoles en el Centro Brasileño, a las 18:30 p.m. La exposición, integrada por 20 obras incluirá diez retratos. El retrato es, precisamente, una de las especialidades de la artista.

cuando sea necesario, algunos conceptos de la antigua preceptiva literaria O.R.R.

AVISO PERMANENTE

NOMBRES	REFERENCIA O GARANTE
Apaza Alejo Isidro	Héroes del Acre # 1676
Andrade Mario Garay	Fco. Pizarro # 1511
Alba Sustillo Crader	Raúl Alba, Obreros # 535 c-17
Bascopé Vidal Hugo	Parque Libano s/n
Cuellar Suárez Alejandro	Busch esq. Pasoscanqui
Caldéron Vargas Jaime	Costa Rica # 33, Coranavi
Comp. Metalurgia COMET Ltda.	Jaime Iglesias
Cohelo María Dora	Emp. Const. Azccárraga
Tellería Alex Gustavo	M.T. Olguin Nº 2467
Zamorano Virreira Hugo	Jenaro Sanjines

Se les ruega apersonarse a la Sección Legal de nuestra Firma en Av. Camacho, Edif. Bernardo, 3er. piso, Of. 16, Teléfono Nº 40034.

La Paz, 10 de marzo de 1972

VUELO ESPECIAL



En el Lockheed Electra !

LA PAZ - ARICA

Martes 21 de marzo

Hrs. 17:30

\$b.187.25

Créditos

Pida informes al **LLOYD AEREO BOLIVIANO** y sus agentes de viaje

LLEGO BURDO

De venta en:

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1315 Cochabamba, Casilla 450.

MUSICA, CANCIONES Y BAILES PARAGUAYOS

Las Embajadas positivas de pueblo a pueblo sin distingos de clases sociales, son de tipo vernacular. Las que interpretando su música autóctona con entonaciones de su ancestro, transmiten a su público los sentimientos de su espíritu exactamente como sucede con nuestro folklore tan apreciado y aplaudido más allá de nuestras fronteras.

Así es, y cuanto decimos tratándose del Paraguay, se actualizará cuando veamos las actuaciones del Ballet Folklórico Municipal con su conjunto musical. No se trata de una simple propaganda. Actuaron en muchos países motivando justicieros comentarios aplaudidos sus éxitos.

El Ballet Folklórico Municipal, al presentarse en los escenarios de Bolivia,

llegará hasta el alma del público con las canciones y música típicamente paraguayas. Como decimos, con la autóctona de los llanos guaraníes.

La música paraguaya, sus canciones, las interpretaciones de quienes integran sus conjuntos, como el que debe llegar a nuestra Patria, es sublime, profunda penetración espiritual. Vehemente y ardorosa en cuando al ancestro de sus antepasados engalanándose con sus llamativas indumentarias. Todo esto veremos próximamente en los Teatros de Bolivia, cuando nos visite en misión de confraternidad el Ballet Folklórico Municipal con su conjunto musical y de artista cuidadosamente seleccionados.

Auspicia Acción Social que dirige la Primera Dama de la República, señora Yolanda Prada de Banzer, con fines estrictamente sociales.

Sociales

El Canciller de la República, doctor Mario Gutiérrez, y señora ofrecieron ayer una parrillada en honor del Presidente de la República y la señora de Baster y los integrantes de la comitiva que los acompañó a Asunción.

El Embajador del Japón y la señora de Fujimoto invitarán el martes una cena para despedir al señor Renda Estanoso Alborita por su próximo viaje al Japón.



Dr. WALTER URJÁL DALCEN. Distinguido médico uruguayo, que la semana pasada ha regresado a Santiago de Chile, donde realiza estudios de especialización en la Universidad del Estado. El doctor Urjál Dalcen pertenece a una familia de profesionales uruguayos destacados y en la presente gestión continuará con el segundo y último año de estudios para obtener su título de especialista en Pediatría y Cirugía Pediátrica.

En la residencia de la Embajada Argentina, se llevó a cabo ayer una parrillada en honor de la señora Ana María Szilagowski.

La Asociación de Empresarios Privados y las Cámaras de Industria y Comercio ofrecerán el lunes una cena en honor del Presidente del Banco de la Nación Argentina, señor Jorge Bermúdez Emparaza y su comitiva, integrada por los señores Juan S.



MARIA ELENA CORDERO ARANCIBIA apoyará su primera velada y al mismo tiempo será llevada a la pila bautismal. Con tal motivo sus padres ofrecerán un té a las pequeñas relaciones de la agasajada.

ANA MARIA FORRASTAL RUIZ MARCELO ALVAREZ CHAVEZ
Participan a Ud. su matrimonio que con carácter estrictamente privado se efectuó el día viernes 10 del presente mes en la Capilla de la Inmaculada Concepción (Monteculio).
La Paz, marzo de 1972.

NO CIRCULARON PARTES



Un aspecto de la reunión social, que ofrecieron los esposos García-Lordemann en el Club Alemán, con motivo de los 15 años de su hija María Elena.

vega Barera, Gerónimo Nicolás Ceballos, César Norberto Mujica y Carlos Ponce de León.

COMPROMISO

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Adela Estampador C., con el señor Enrique Gamero L.

MATRIMONIO

En Cochabamba, se ha realizado, en día pasado, la boda de la señorita Alicia Pozo Núñez con el señor César Parada Franco.

En días pasados, se ha celebrado la boda de la señorita Ana María Dorrastral Ruiz con el señor Marcelo Álvarez Chávez.

NACIMIENTOS

Ha nacido el hijo de los esposos Ramiro Bedregal L. y Anita López. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Alemana.

Con la llegada del segundo hijo, ha sido alegrado el hogar de los esposos Jim Funk y María Campero.

En la Clínica Americana, nació el hijo de los esposos Quintana-Ardaya.

BAUTIZOS

Con los nombres de Raúl Alejandro y Verónica Elizabeth han sido bautizados los hijos de los esposos Raúl Garro y Nancy Paraja.

El hijo de los esposos Hernán Burgo y María Renda Mouroy ha sido bautizado con el nombre de Osmán Hernán.

Ha sido bautizado con el nombre de Félix Eduardo el hijo de los esposos Félix Escalante y Noemí Eduardo.

MISA

Mañana, en la Iglesia de María Auxiliadora, a horas 11 y 30 se oficiará una misa en memoria del señor Faustino Tejeda Díaz de Zurita.

NATIONAL

MESA REDONDA PANAMERICANA

La mesa Redonda Panamericana lleva a cabo en Oruro su Convención Regional. Asisten delegaciones de casi todas las ciudades del interior. La presencia de la Conventual, señora Clara Alicia Quirós de Salcedo, explicó que la fi-



En la Universidad de Nebraska, EE.UU., el estudiante boliviano JORGE W. ALVAREZ MARTINEZ, ex-alumno del Instituto Americano de esta ciudad, después de vencer las estudios universitarios de Ingeniería Eléctrica, juntamente con numerosos estudiantes americanos, ha recibido su respectivo título profesional en la especialidad mencionada, y pronto retornará al país a prestar servicios en su especialidad.

AGENDA FEMENINA

CAMPANA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE

La Comisión Médica Boliviana para la Campaña Mundial contra el Hambre ha fijado para el sábado 25 la Jornada Boliviana del Sacrificio Voluntario. Ese día, se recaudarán fondos que están destinados a programas de educación de adultos. Las orrendas de la Jornada del Sacrificio Voluntario pueden entregarse en la sede Regional, calle Rosendo Gutiérrez 595, esq. Ecuador.

CLUB DEL LIBRO JURIDICO

Los integrantes del Club del Libro Jurídico se reunieron en casa de la señora Wilma de Herbas para escuchar la charla de la señora Bertha Vial sobre el tema: Etiología y Prevención de la Delincuencia Juvenil.

COMITE CIVICO FEMENINO PACEÑO

El Comité Cívico Femenino Paceño ha preparado un programa de homenaje de recordación de la Guerra India, encabezada por Tupac Katari, se desarrollará el martes a horas 11, en el Templo Tiabuanacota del Estado. Harán uso de la palabra el Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar del Prefecto del Departamento, señor Waldo Cerruto, y las señoras Graciela Boro y Norah de Los Santos de la Mar.

ROTARACT

Con el fin de recaudar fondos para la construcción de un parque infantil, los socios de Rotaract han organizado un té-rummy que se llevará a cabo el miércoles, en casa de la señorita Esther Zavala.

CONF

Mañana, se inician los cursos para voluntarias del Hospital de Clínicas de Miraflores, que auspician la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas y la Asociación de O.E.F., para capacitar a las señoras y señoritas que trabajan voluntariamente en los diferentes departamentos de ese nosocomio. Asistirán también médicos y enfermeras para lograr mejor comprensión de los alcances y limitaciones de ese trabajo.

MESA REDONDA PANAMERICANA

La mesa Redonda Panamericana lleva a cabo en Oruro su Convención Regional. Asisten delegaciones de casi todas las ciudades del interior. La presencia de la Conventual, señora Clara Alicia Quirós de Salcedo, explicó que la fi-



En la Universidad de Nebraska, EE.UU., el estudiante boliviano JORGE W. ALVAREZ MARTINEZ, ex-alumno del Instituto Americano de esta ciudad, después de vencer las estudios universitarios de Ingeniería Eléctrica, juntamente con numerosos estudiantes americanos, ha recibido su respectivo título profesional en la especialidad mencionada, y pronto retornará al país a prestar servicios en su especialidad.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Fidel A. Villanueva, esposo: Félix y América Villanueva, hijos: Norma B. de Villanueva, hija política: Dario V. de Viscarra, Irma V. de Salas, hermanas: Solana V. de Figueroa, Rita Emilia, Elvira de Viscarra, Manuel, Irma de Biscarra, Vello y Elvira Salas, sobrinos: niños, primos y demás deudos, hacen llegar su profundo agradecimiento a todos los parientes y amistades, Dirección Departamental de Tránsito, Ministerio de Agricultura y A.C.C., Facultad de Economía, Promoción 1970, que hicieron llegar ofrendas florales y condolencias en memoria de la que en vida fue, señora

FUNDACION BOLIVIANA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

La Fundación Boliviana de Lucha contra el Cáncer se reunió para programar la ruta del automóvil que donó Acción Social de la Presidencia a la entidad; el vehículo fue un regalo de la firma URDIN MOTORS para incrementar las rutas de Navidad. Colaborará en la organización de ese programa de recaudación de fondos, el club de Leones.

La Firma Chanel continúa con la línea clásica de las dos piezas

Fiel al estilo de la gran "Coco", la firma Chanel presenta especialmente los "Haillours" que fueron su gran especialidad, en tweed más ligeros y secos y en colores deliciosamente entonados; amarillos mantecados, azul pastel, rosa salmón, blanco nacarado. Las chaquetas llevan la manga pegada bastante dentro haciendo el hombro estrecho y redondeado, son más bien cortadas y algunas de estilo cardigan sin cuello, dejando ver las lindas blusas de seda en el mismo diseño que el tweed, de blanca batista fresca o de gasa trabajada en jaretas y con pequeños chalinas-reglas en pico. Las faldas sobre todo con grupos tubados a uno o ambos lados, a quillas planchadas por dentro o abaltes por detrás y pliegues rectos delante. Novedad: Los conjuntos de blazer blanco, en gabardina o piqué, de manga corta (detalle inhabitual en



He aquí una bella "mueca" de discoteca, que en luz penumbrosa parece irradiar miradas fosforescentes, gracias a los "Café Eyes" de Yardley. En el ambiente de iluminación ultravioleta, estos sombreros en rosa, azul, malva, verde o fúmbur, realmente parecen fosforescer, si bien son perfectamente normales a la luz del día.

Las rigurosas mangas estrechas y largas de la casa y plisados de los mismocolors que la falda escocesa toda tablada, y algún traje pantalón de seda cruda con aire sahariano. Pequeña concesión a las corrientes de actualidad, un ramito de guindas en la solapa.

Misa

El esposo, los hijos, padre político, hermanos, hermanas políticas, hijos políticos, tios, primos, sobrinas, nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre señora de:



ROSA POMMER de LOZA
Q.E.P.D.

Se ruega a Ud. (s) se dignen (n) asistir a la misa de quien que en sufragio del alma de la extinta y recordando el cuarto año de su fallecimiento mandaron oficiar el día lunes 13 del presente mes, a horas 18.30 p.m. (hora exacta), en el templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la guerra del templo.

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Fidel A. Villanueva, esposo: Félix y América Villanueva, hijos: Norma B. de Villanueva, hija política: Dario V. de Viscarra, Irma V. de Salas, hermanas: Solana V. de Figueroa, Rita Emilia, Elvira de Viscarra, Manuel, Irma de Biscarra, Vello y Elvira Salas, sobrinos: niños, primos y demás deudos, hacen llegar su profundo agradecimiento a todos los parientes y amistades, Dirección Departamental de Tránsito, Ministerio de Agricultura y A.C.C., Facultad de Economía, Promoción 1970, que hicieron llegar ofrendas florales y condolencias en memoria de la que en vida fue, señora

EVA O. DE VILLANUEVA

Q.E.P.D.

Se invita a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su irreparable pérdida se celebrará el día de mañana lunes 13 del presente, a horas 11 y 15 am., en la Basílica Menor de San Francisco.

Favor de comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, marzo 1972

Elevad una oración al Altísimo por el eterno descanso de la que en vida fue ejemplar esposa:

Señora Dña. MARIA TERESA

PEÑA Y LILLO DE CAREAGA

Q.E.P.D.

Enrique Careaga M., esposo y demás familia, ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio de su alma recordando el año de su fallecimiento, se mandó oficiar en la Iglesia de Nuestra Señora de Remedios (Miraflores) el día lunes 13 de los corrientes a horas 11 am.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la guerra del templo.

La Paz, 10 de marzo de 1972.

VEA ESTE LABORATORIO DE IDIOMAS CON SU NOVEDOSO SISTEMA DE GRABACION SONIDO CON SONIDO Y SONIDO SOBRE SONIDO grabadora de cinta portátil

NATIONAL

RQ-194S

National DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

CON **DG=DOBLE GARANTIA**
SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE

- ES UNA GRABADORA PORTATIL CON CARACTERISTICAS PROFESIONALES
- DISCO TIPO "JAMES BOND" CUATRO PISTAS, DOS VELOCIDADES
- CARRETES DE 5" PARA GRABACIONES PROLONGADAS HASTA DE CUATRO HORAS
- A PILAS Y A CORRIENTE DE HOGAR

MUY IMPORTANTE!!!
Grabación sonido con sonido; especial para el aprendizaje de idiomas: Mientras usted escucha en la primera pista la grabación de su maestro, puede grabar en la segunda y luego reproducir simultáneamente ambas pistas.

1.-
2.- Grabación sonido sobre sonido: Se pueden efectuar grabaciones múltiples en una misma pista; ideal para trucos publicitarios (ingleses), etc., etc.

APROXIMASE A SU DISTRIBUIDOR NATIONAL MAS CERCANO Y LE OFRECEN UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

La marca para no dudar

LONGVIE

i Indiscutible en heladeras!!

FUNCIONAL POR EXCELENCIA

- HIDRATOR VOLCABLE
- TERMOSTATO
- LUZ INTERIOR
- PATAS REGULABLES
- EQUIPO MOTOCOMPRESOR

Macdonald & Co.
VENTAS: 2800 DE LA UNIV. EN LA PAZ
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIA

Crímenes políticos en Japón

TOKIO, 11 (AP).— Mas relatos de torturas y asesinatos surgieron hoy de la zona montañosa donde la policía desenterró los cadáveres de cinco jóvenes radicales.

Se consideraba que la cifra de víctimas podría llegar a la decena a resultas de lo que según las autoridades fueron divergencias entre dirigentes extremistas de izquierda. Se dijo que la disputa, además de cuestiones ideológicas involucraba cuestiones de dinero y sexuales.

El quinto cadáver, identificado como un ex-estudiante universitario de 21 años, fue encontrado hoy en una excavación en la montaña a 129 kilómetros al noroeste de Tokio. Durante la semana se encontraron cuatro cadáveres dos de ellos de muchachas, en zonas boscosas y montañosas cercanas. La policía dijo que una de las jóvenes tenía de siete a ocho meses de embarazo cuando fue asesinada.

Las autoridades han dicho que en los asesinatos están complicados miembros del llamado Ejército Unido Rojo. En el interrogatorio de miembros de la organización han surgido relatos de juicios improvisados, después de los cuales se desahucia a los condenados y se les ataba a la intemperie en temperaturas bajo cero, y se les dejaba allí hasta que morían.

Se dijo que otros fueron golpeados y acuchillados o pinchados. Se informó del caso de un hombre que se suicidó mordiendo la lengua.

La policía dijo que el cadáver encontrado hoy era un Yamazaki, miembro destacado del Ejército Unido Rojo. Uno de los que están detenidos fue citado confesando a la policía que él y sus seguidores "condenaron a Yamazaki y otros discrepantes a la pena capital y que fueron ejecutados como traidores".

Yasuko Yamamoto, de 26 años, se presentó a la policía el viernes diciendo que había buido de un escondite en las montañas el 6 de febrero. La policía dijo que el esposo de la joven era una de las víctimas cuyos cadáveres fueron encontrados durante la semana.

PANTALLA DE ACERO - Kansas City, 11 (AP).— La foto muestra a obreros en la pantalla de acero detrás del "Horn" en el estadio municipal preparado para el juego inaugural de los "Royals" de Kansas City y los "Seafarers" de California el 11 de abril.

(Radiofotografía AP especial para PRESENCIA)

Bajo graves preocupaciones, comunistas italianos inician el lunes nuevo congreso

ROMA, 11 (AP).— El partido comunista italiano comenzará el lunes un congreso nacional, durante el cual uno de sus principales preocupaciones serán los famosos grupos maquiavélicos, aún más izquierdistas que ellos.

Este es el más numeroso partido comunista del Occidente y sigue intentando conquistar el poder, tras 51 años en la oposición. Estando a punto de comenzar el congreso de cinco días, que tendrá lugar en Milán, los dirigentes del partido estudian cuidadosamente los motivos de la brecha que se ha abierto en Francia entre el partido "Heremano" y el resto de la izquierda, originada por el asesinato de un comunista y el secuestro de un ejecutivo de la Renault.

Algunos de estos problemas existen también en Italia. Estando a menos de dos meses las elecciones generales, decenas de grupos comunistas han incrementado sus ataques contra los "revisionistas" que siguen la línea de Moscú. Uno de estos grupos manifestó, tiene posturas al parecer, la espera de obtener medio millón de votos, que de otro modo serían para los comunistas. Es la primera vez que el Partido Comunista se enfrenta en las urnas a los comunistas.

Los opositores izquierdistas han creado una difícil situación, que dice estar jugando su futuro político en la edificación de un frente de todas las izquierdas, que agrupe comunistas, socialistas y católicos.

Los comunistas esperan que, tarde o temprano, grupos izquierdistas del Partido Demócrata Cristiano se integren al frente. Pero estas esperanzas sufrieron hace poco un fuerte golpe, cuando el partido católico asumió una posición violentamente anticomunista, debido a las huelgas y la grave situación económica que atraviesa Italia, la peor en sus 26 años de República.

Los comunistas obtuvieron un 27 por ciento de los votos en las elecciones de 1968. Han aumentado sus votos constantemente desde 1963, pero su ganancia total ha sido sólo de cinco puntos de promesa. Por otra parte, un millón de sus miembros se han dado de baja, quedando reducido actualmente su número total a 1,5 millones de afiliados.

Los católicos han demostrado solidaridad a pesar de sus altibajos. El partido del Primer Ministro Giulio Andreotti obtuvo 40,1 por ciento de los votos en 1963 y 39,1 por ciento en 1968. Los comunistas tienen 16,1.

Partidos pequeños se dividen el resto de los 630 escaños de la Cámara teniendo así los católicos la posibilidad de edificar alianzas.

En una entrevista hecha la víspera del congreso comunista, el actual Secretario General, Luigi Longo, reconoció que no tiene fórmula alguna para acceder rápidamente al poder.

Juegue a LOTERIA NACIONAL

Se supone que el congreso elegirá Secretario General a Enrico Berlinguer, en sustitución de Longo. Este tiene 72 años y nunca se ha recuperado totalmente de la parálisis parcial sufrida hace cuatro años, a pesar de tratamientos anuales en naciones comunistas. Longo recibirá el título honorario de presidente del partido.

Berlinguer, de 49 años, es un hombre y silencioso. Ha sido el principal arquitecto de la política del partido, desde el congreso de 1969.

Pertenece a una nueva generación dentro del partido, que se enfrentó dentro de la democracia italiana y no en la Unión Soviética. A diferencia de Longo y otros dirigentes de más edad, hace algunas visitas a los países comunistas.

Ha estado intentando mantener un equilibrio entre Moscú y Pekín, en cuanto a proyección internacional, se refiere, y entre moderados y extremistas en su política italiana.

Saludó el viaje del Presidente norteamericano Nixon a Pekín, pero suavizó las críticas que supuestamente había hecho en el pasado a la invasión soviética de Checoslovaquia y a los procesos de los intelectuales en la Unión Soviética.

Logró que su partido obtuviese considerable influencia, al decir a los obreros que evitaban la violencia y ayudar a aprobar en el parlamento reformas gubernamentales.

Policias e izquierdistas se enfrentaron en Milán

MILAN, ITALIA, 11 (AP).— La policía y manifestantes de extrema izquierda que se enfrentaron hoy violentamente en esta ciudad, registrándose heridos, según las primeras informaciones.

Un automóvil de intervención de la policía quedó destruido por una bomba molotov.

Los manifestantes establecieron barricadas y cortaron la circulación sirviéndose de los automóviles aparcados e incluso de un omnibus.

La sede del diario conservador "Corriere Della Sera" fue atacada con bombas molotov. Un periodista resultó herido y varios automóviles que se encontraban en las cercanías sufrieron daños.

En Milán debían celebrarse hoy dos manifestaciones. La primera, organizada por el "Comité Permanente anticomunista" de la mayoría silenciosa" organismo de derechas, terminó sin que se registrasen incidentes.

La segunda, organizada por organismos de la extrema izquierda "extraparlamentaria" para solicitar la liberación del anarquista Pietro Valpreda se desarrolló normalmente, pero los participantes se negaron a dispersarse e hicieron nuevos cortejos que habían sido prohibidos, enfrentándose seguidamente a la policía.

Valpreda es un anarquista de 39 años a quien se acusa de haber colocado una bomba en un banco de Milán el 12 de diciembre de 1969. La explosión provocó la muerte de 16 personas y causó heridas a otras ochenta.

El inculcado proclamó constantemente su inocencia. El proceso que se inició recientemente en Roma para juzgarle en compañía de sus cómplices, fue interrumpido por haberse declarado incompetente territorialmente el tribunal.

El nuevo proceso se celebrará en Milán.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

Bajo su dirección, el partido ha descartado viejas lemas como "Italia fuera de la Otan" y "Exibiremos yanquis".

Su principal propósito en política exterior es ayudar a un acercamiento entre Moscú y Pekín. Debido a todo esto, los comunistas italianos han sido criticados por las dos grandes potencias comunistas. Una vez más, Pekín no envió delegación al congreso italiano.

En Italia, manifestó ha acusado a Berlinguer de convivencia con el gobierno. "Nuestro voto es más rojo", dice su lema.

La larga marcha del comunismo hacia el poder sufrió una derrota en diciembre, cuando el partido Demócrata Cristiano rechazó el apoyo marxista para elegir un jefe de estado izquierdista. Se volvió en cambio a otros partidos más moderados y eligieron a Giovanni Leone, hombre del cent, en el cargo de presidente italiano, que ocupará durante los próximos siete años.

Los Cristianos Demócratas abandonaron en febrero su alianza de diez años con los socialistas. Formaron un gobierno de minoría Cristiano Demócrata, presidido por Andreotti, y obligaron así a la disolución del parlamento y a la celebración de elecciones prematuras.

Dijeron que no volverían a formar gobierno con sus antiguos colegas, hasta que estos no despusen de lado sus coquetos con los marxistas del partido Comunista.

La segunda, organizada por organismos de la extrema izquierda "extraparlamentaria" para solicitar la liberación del anarquista Pietro Valpreda se desarrolló normalmente, pero los participantes se negaron a dispersarse e hicieron nuevos cortejos que habían sido prohibidos, enfrentándose seguidamente a la policía.

Valpreda es un anarquista de 39 años a quien se acusa de haber colocado una bomba en un banco de Milán el 12 de diciembre de 1969. La explosión provocó la muerte de 16 personas y causó heridas a otras ochenta.

El inculcado proclamó constantemente su inocencia. El proceso que se inició recientemente en Roma para juzgarle en compañía de sus cómplices, fue interrumpido por haberse declarado incompetente territorialmente el tribunal.

El nuevo proceso se celebrará en Milán.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

El disfrutante es un engendro maligno, verdadera alimaña que carcome la limpieza de las causas a las cuales sirve.

AVISOS NOTABLES

Libretas Militares

Servicios auxiliares, dispensación, redención postergaciones, rectificaciones, reposiciones, Partidas de Nacimiento, Ingavi 958, teléfono - 20364. (24-II a 24-III/24701)

TRAMITES MILITARES

Libretas, declaración beneméritos, sustitutos, jubilaciones; gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, Procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Militar, 30 años práctica, Sagarmay 161, casilla 3807, teléfono 24058. (12-16/25267)

Cepillamos pisos

Precios módicos, teléfono 29030. (10-19/25180.-)

Alquiler garaje

Avenida Arce-Isabel la Católica, teléfono 23228, (11-12/25195.-)

En Santa Cruz

De ocasión, transferimos negocio de mercadería, en calle Comercial, Colón No. 147. Para tratar llamar al teléfono 23346. (8-17/7646.)

Reparamos Radios

Televisores A domicilio, teléfono - 51016. (10-12/25183.-)

Arreglo Radio

Televisores A domicilio, teléfono - 27801. (10-19/25187.-)

Se compra

al contado

Vagoneta para 10 pasajeros, Ford, Chevrolet, G.M.C., Villalobos 1504, teléfono 26315, Sr. Hugo Suárez. (11-12/25264.-)

Compro casa

Deseo comprar casa o departamento completo. Ref. teléfono 28164. (11-12/25261.-)

Electrocardiografo

Siemens, precio de ocasión. Fotoec. Av. 16 de Julio 1557. (11-12/25263.-)

Se necesita

Sirvienta con certificados, buen sueldo. Av. Busch 1499 esquina Panamá. (11-13/25252.-)

Neuro-Vimin

"INTI"

NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

Se necesita arreglar su maleta? vaya a Maletaría Mágica, le reparamos sus objetos de viaje el mismo día. Colón 330, patio. (12-14/25271)

COMITE DE DESARROLLO DE LA PROVINCIA INGAVI

RESOLUCION DE LA MAGNA ASAMBLEA DEL COMITE DE DESARROLLO DE LA PROVINCIA INGAVI

CONSIDERANDO: que el Departamento de La Paz, desde hace muchos años ha sido preterido en sus justas aspiraciones de progreso, desarrollo social y económico, particularmente la postulación de sus provincias, no obstante que los ingaves recursos naturales hasta el presente no son aprovechados económicamente, creando como consecuencia el atraso y las condiciones infrahumanas en que se debaten sus habitantes.

CONSIDERANDO: que el Supremo Gobierno entre los proyectos de desarrollo económico, tiene las recomendaciones de la Misión Técnica de la URSS para la instalación de los hornos de fundición de zinc, habiendo sido elegido el Puerto Lacustre de Guacuí, su atención a las ventajas geográficas, naturales que brindan los bajos costos de funcionamiento y producción.

CONSIDERANDO: que reunido en magna asamblea el Comité de Desarrollo de la Provincia Ingavi, conjuntamente con la Federación Departamental de Centros Provinciales y todas sus organizaciones, profesionales, cívicas, ferroviarias, centros de acción, fábricas, transportistas, campesinos y en todas sus clases laborales, por ser de interés provincial, departamental y nacional, la instalación de este polo de desarrollo metálico y después de un análisis detenido, impulsando los alcances insospechados en beneficio de nuestro Departamento.

En la asamblea soberana,

RESUELVE:

1.- Pedir al Supremo Gobierno la efectivización de la instalación de los hornos de fundición de zinc, en el Puerto Lacustre de Guacuí, conforme a las recomendaciones técnicas de la Misión Soviética, las mismas que se encuentran pendientes para su ejecución.

2do. Asimismo, invitar y solicitar formalmente a los señores Prefecto del Departamento y Alcalde Municipal de La Paz, asumir la dirección y orientación en los trámites para la cristalización de la construcción de los hornos de fundición de zinc.

3ro. Sensibilizar por todos los medios de difusión a la Corporación Regional de Desarrollo Departamental, a las instituciones cívicas, profesionales, culturales, estudiantiles, campesinas y laborales y a todas las fuerzas vivas del Departamento, haciéndose eco sobre esta inquietud pacífica ya que cualquier indiferencia constituiría franca deslealtad.

Es dado en la sala de sesiones a los once días del mes de marzo de mil novecientos sesenta y ocho años.

POR LA MAGNA ASAMBLEA

Gerardo Ponce

PRESIDENTE

Dr. Luis Morales L.

SECRETARIO GENERAL

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA BOLIVIANO-ALEMANA

De acuerdo al Artículo 13 de los Estatutos y por orden del Directorio, se CONVOCA a los señores socios a la

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

que se llevará a cabo el día lunes 20 de marzo, a horas 18.00, en el local de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana Av. Villazón 1966, 6o. piso, con el siguiente orden del día:

- 1) Lectura de Actas
- 2) Consideración de la Memoria y del Balance General
- 3) Elección de Vocales Propietarios y Suplentes
- 4) Asuntos incluidos por el Directorio en el orden del día
- 5) Elección de dos socios presentes para firmar, conjuntamente el Presidente y Gerente, el Acta de la Asamblea
- 6) Designación de dos Revisores de Contabilidad.

La Paz, marzo de 1972.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° P. 2/72

PROVISION PULPERIAS

Se invita a todos los comerciantes e industriales del país, para que presenten ofertas para la provisión de artículos para pulperías.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Generales se encuentra a disposición de los interesados en la Sección de Adquisiciones, Calle Indaburo No. 1236, Casilla 428, La Paz, y en las pulperías del interior de la República.

Las propuestas deben presentarse hasta horas 12.00 del día 10, de abril del presente año.

La Paz, 11 de Marzo de 1972

GERENCIA ADMINISTRATIVA.

NATIONAL

LOS REYES MORENOS DE GRAN PODER DELEITE DEL "CARNAVAL ORUREÑO"



En la tradicional entrada o desfile folklórico en honor de la Virgen del Socavón, en representación de Asociación de Instituciones Folklóricas de La Paz, se hicieron presentes en la Capital Folklórica la Fraternidad Auténtica Luminosa LOS REYES MORENOS del Gran Poder, luciendo una hermosa vestimenta, capas de color azul y amarillado, con pecheras largas y vueltas, caretas de singular tamaño de reyes morenos y una hermosa coreografía, los mismos que por su brillante presentación fueron largamente ovacionados, haciéndose acreedores al aplauso del público que les brindaron en todo el recorrido de esta entrada.

La presentación de este conjunto folklórico en la ciudad del Pagador, agradó muchísimo a propios y extraños de aquella tierra milenaria de Villa de San Felipe de Austria, los integrantes de esta embajada folklórica presentaron su saludo a las principales autoridades del hermano departamento de Oruro.

La vestimenta que presentaron los Reyes Morenos, fue confeccionada en los Talleres de Bordados Auténticos Los Angeles. La delegación fue integrada por los fundadores de la Fraternidad: Francisco Bertín, y Juan Dios Mamani, Juan Mamani Poma, Benedito Quino, José Ramos, Julio Aguilar, Tomás Apaza, Pascual Surci, Arturo Luna, Sebastián Mamani, Petrona de Bertín, Pamela de Mamani, Isabela de Mamani, Manuela de Surci, y Hermilina de Aguilar.

Esta fraternidad fue fundada el 21 de marzo de 1971, haciendo su primera presentación en la festividad del Señor del Gran Poder habiendo obtenido el primer premio entre los conjuntos de su clase y ritmo de danza, en el corto tiempo de fundación de esta institución sus presentaciones son múltiples, alcanzando rotundos éxitos que son de conocimiento de la opinión pública, asimismo se presentaron en Televisión Boliviana.

FRANCISCO BERTIN

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

(Ampliación)

Se convoca a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país y debidamente autorizadas a operar en el ramo de aeronavegación, a presentar propuestas para el seguro de la aeronave Boeing 727-100, de propiedad del LAB, conforme a las condiciones del pliego de especificaciones que podrá ser obtenido en las oficinas de la Presidencia de la Empresa, Av. Camacho, a partir de hrs. 9.00 del día 14 de marzo en curso.

Las propuestas serán recibidas hasta hrs. 18:00 del día 22 de marzo de 1972.

La Paz, 11 de marzo de 1972.

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

Sucre - Bolivia

PROVISION DE PAPEL PARA ENVASES

La Fábrica Nacional de Cemento S. A. invita a las firmas comerciales del país a presentar propuestas para la provisión de papel para envases de cemento. El pliego de especificaciones e información adicional pueden ser obtenidos en las oficinas de la Fábrica, Calle Estudiantes N° 2, requeridas a Casillo N° 245 (Sucre), o a la Corporación Boliviana de Fomento, División de Empresas, 4° piso, Edificio La Urbana (La Paz).

El plazo para la presentación de propuestas fenecerá el 31 de Marzo del presente año a horas 18.

Las propuestas serán presentadas con todos los requisitos que exige la ley.

Sucre, 2 de marzo de 1972.

Ing. Marcelino Gómez T.,
INGENIERO DIRECTOR

CINE EBRO MARTES

Grandes programas dobles
Matinée Tarda y Noche en primera parte

Estreno:



En segunda parte
EL ANGEL con RAPHAEL

VUELVE RAPHAEL



Le llamaban "el angel" pero no en el convento... sino... ¡enficheros de la POLICIA...!

TECHNICOLOR

ORGULLOSAMENTE
PRESENTA: **DISAS**

HOY TV

16.00 ARGUMENTO "CAMINO NO SANGRANTO"
17.30 SUPERSONICOS
17.50 MAGULLA GORILLA "PELICULAS LOCAS"
18.10 JOHNNY QUEST
18.30 TM DE LA SELVA "TERRA DE TERROR"
18.50 LOS TRES CHIFLADOS
19.22 VIAJE A LAS ESTRELLAS "GALA DE LA PAZ"
20.17 MISION IMPOSIBLE "LA BARRERA DEL SILENCIO"
21.13 RUTA 66 "PLANCE OF STRAW"
22.13 DEAN MARTIN SHOW
22.58 CIERRE EMISION

HOY Cines

PARIS Tel. 29704
Matinée EL TIJANO TERNERARIO
Tarda y Noche YO SOY CHUCHO EL ROTO Precios Matinée \$b. 3,10 Tarda y Noche \$b. 3,20

16 DE JULIO Tel. 22191
Matinée GUERRA BAJO LA TIERRA Matinée, tarda y noche Cuarta semana de éxito TORA, TORA Precios Matinée 1,60 Mañe 7,10 - 8,10 Tarda y Noche 7,30 - 8,20

SCALA Tel. 23535
Matinée CAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE Tarda y Noche LOS PRIMERISIMOS AMORES DE CASANOVA (Mayores de 11 años) Noticias El Mundo al Instante Precios Matinée \$b. 3,60 y 4,10 Tarda y Noche \$b. 5,30 y 4,80

LA PAZ Tel. 53842
Matinée EL PROFESOR HIPPIE Matinée, Tarda y Noche PROCESO A UNA ESTRELLA Noticias El Mundo al Instante Precios Matinée \$b. 1,60 y 2,10 Tardes \$b. 3,60 y 4,10 Tarda y Noche \$b. 4,80 y 5,30

MIRAFLORES Tel. 53159
Matinée doble EL TESORO DE TARZAN y LAS AVENTURAS DE TOPO GIGIO Matinée, Tarda y Noche dobles: LA TRAMPA y EL ARBUJO HIPPIE Precios Matinée \$b. 1,10 Matinée \$b. 2,60 Tarda y Noche \$b. 3,30

ROXY
Matinée doble TARZAN EL HOMBRE MONO y TARZAN AL RESCATE Matinée, Tarda y Noche dobles: A PLENO SOL y EL CASTILLO DE FUMANCHU Precios Matinée \$b. 1,10 Matinée \$b. 2,60 Tarda y Noche \$b. 3,30

TESLA Tel. 53803
Matinée EL CADAVER INQUIETO Matinée PROMETELES CUAL

MEXICO Tel. 28867
Matinée doble COMO FERROS Y GATOS y SANTO Y BLUE DIAGON CONTRA LOS MONSTRUOS Matinée \$b. 15,00 Tarda \$b. 18,00 YO SOY CHUCHO EL ROTO Noche doble \$b. 21,30 ESCUELA DEL RELAJE EN UNASO DE LECHE y YO SOY CHUCHO EL ROTO Precios Matinée 3,20 - 2,20 Tarda y Noche 3,30 - 2,20

UNIVERSO Tel. 42660
Matinée LA BATALLA POR ANZIO Matinée, Tarda y Noche UN HOMBRE LLAMADO CARALLO Precios Matinée \$b. 1,60 Matinée Platea \$b. 3,00 - Mezzanine \$b. 4,10 Tarda y Noche Platea \$b. 4,80 - Mezzanine \$b. 5,30

ABAROA Tel. 50252
Matinée doble LA PANTERA ROSA y A CINCO PASOS DEL PELIGRO Matinée, Tarda y Noche EL FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS DE WALT DISNEY y AMORES, ROSAS Y CELOS (T.P.) Precios matinee Platea 2,60 Alta 1,60, Tarda y Noche Platea 2,70 Alta 1,60.

LA OBRA DE THOMAS MANN

COBRA VIDA EN ESTA PELICULA DE CARACTERES EXTRAORDINARIOS

Dirk BOGARDE
MUERTE EN VENECIA

PROXIMO ESTRENO CINE "16 DE JULIO" ES OTRA PRESENTACION DE "DISAS"

QUIER COSA Tarda y Noche LOS AÑOS VERDES Precios Matinée \$b. 2,10 - 1,60 Matinée \$b. 4,10 3,60 Tarda y Noche \$b. 5,30 - 4,80

PRINCESA Tel. 51621
Matinée BANDIDOS EN MILAN Matinée EL PISTOLERO DEL AVE MARIA Tarda y Noche LOS PRINCIPANTES Precios Matinée \$b. 2,10 - 1,60 Matinée \$b. 3,60 2,10 - 2,60 - 2,10 Tarda y Noche \$b. 4,30 - 3,80 - 3,30 - 2,80

MONJE CAMPERO Tel. 53333
Matinée GAPPA Matinée, Tarda y Noche ADIOS SABATA Precios Matinée \$b. 4,40 - 2,40 Tarda y Noche \$b. 5,60 - 4,10

ESMERALDA Tel. 52454
Matinée doble LOS BRAVOS DE CALIFORNIA y DINAMITA KID Matinée, Tarda y Noche dobles SLEDGE EL HOMBRE MARCA DO y PERDIDO EN EL DESIERTO Precios Matinée \$b. 1,10 Matinée \$b. 2,60 Tarda y Noche \$b. 2,70

BUSCH Tel. 53694
Matinée doble DESAFIANDO A LOS CAIMANES y LA MUERTE VIENE DE OTROS MUNDOS Matinée y Tarda doble VIAJE DE UNA NOCHE DE VERANO y LAGRIMAS DE REBELION Noche doble VIAJE DE UNA NOCHE DE VERANO y LOCURA DE AMOR Precios Matinée Tarda y Noche Platea \$b. 2,60 Galería \$b. 1,50 Matinée \$b. 1,10 y 0,60

ERRO Tel. 42539
Matinée doble FESTIVAL DEL PAJARO LOCO y GRINGO PREPARA TU COLT Matinée doble RIFLES DE REVANCHITA y UN FULANO EN ESTAMBUL Tarda y Noche doble UN FILANO EN ESTAMBUL y LOS DESESPERADOS Precios Matinée \$b. 1,10 y 0,70 Matinée \$b. 2,60 Tarda y Noche \$b. 3,20 - 1,60

MURILLO Tel. 52647
Matinée doble TARZAN Y LOS ELEFANTES y LOCO POR LA MOTO Matinée \$b. 2,45 Tarda y Noche dobles DJANGO NACIDO PARA MATAR LA BATALLA DEL DESIERTO Precios Matinée 1,10 y 0,90 Matinée 3,10 y 2,10 Tarda y Noche 3,20 y 2,10

IMPERIO Tel. 40451
Matinée doble REBELION EN LA GRANJA y CANDLEMAS Matinée, Tarda y Noche dobles LOLA COLT y DJURADO Precios Matinée \$b. 1,10 y 0,60 Matinée, Tarda y Noche \$b. 2,20 y 1,70

TRIANON Tel. 21320
Matinée EL TERRIBLE GIANTE DE LAS NEVES y SU ALTEZA LA REA Desde las 14 horas EL MUNDO DE LOS AVIONES

16 DE NOVIEMBRE
Matinée VIOLENCIA EN EL RING y LA VENGANZA DE TARZAN Matinée, Tarda y Noche dobles EL GRAN CIRCO ALEMAN y JUECES DE LA BIBLIA

LA SALLE
Matinée (todo público) CORTOS INSTRUCTIVOS y HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA

TEATRO MUNICIPAL
ALI Y BABA en LA DANZA DEL MUERTITO Matinée, Tarda y Noche Precios 8, 5 y 3

VARIEDADES Tel. 24071
Matinée doble LA CIGUEÑA DISTRAIDA y LOS DOS CUATRELOS Matinée doble FINOCHIO Y LA BALLENA DEL ESPACIO Y MI

Poderosa protección para sus bienes

Insiste en los legítimos **CANDADOS Master**

Seguridad de Fierros de Espiga Mas Fuerte que un Bloque de Acero Macizo.

Fácil de marcar. No necesita llevar llaves. Caja de Acero inoxidable.

Fabricado solo en USA por Master Lock Company la fábrica de candados más grande del mundo.

No acepte imitaciones

Neuro-Vimic
"INTI"
NEUROTÓNICO
RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO

SION MARTE Tarda doble CON ESPACIO Noche doble LA MAN- 1,10 y 0,90 Matinée \$b. 2,60 y
LOS MINUTOS CONTADOS Y PI- DRAGORA y CON LOS MINUTOS 1,60 Tarda y Noche \$b. 2,70 y
NOCHO Y LA BALLENA DEL CONTADOS Precios Matinée \$b. 1,60.

LAS EQUIVOCAS RELACIONES FILIALES

DESATANDO UN INTENSO Y TREMENDO DRAMA!

METRO GOLDWYN-MAYER presenta
UNA PRODUCCION WINDWARD
PETER O'TOOLE es Pink
SUSANNAH YORK es su hermana
Hilary
UN EXTRANO AMOR
[BROTHERLY LOVE]
MICHAEL CRAIG es el esposo
HARRY ANDREWS - CYRIL CUSACK
Cálculo cinematográfico de JAMES KENNEDY - Producido por ROBERT EMMETT GINNA
Dirigido por J. LEE THOMPSON - Música de JOHN ADAMS - METROCOLOR

SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS-OTRO IMPACTO "INCOFISA"

MARTES 14 EXTRAORDINARIO ESTRENO

CINE LA PAZ

Contra la tiranía y el despotismo... la "canalla", como un gigante de leyenda, rompe con la opresión...

ROMA Y SUS LEGIONES ENFRENTAN AL PUEBLO...

"EL LOBO ROJO" AUDAZ LIDER QUE LES HACE LA GUERRA

Con dos favoritos astros, colosos de la acción:
RICHARD HARRISON - GIULIANO GEMMA
En el rol de "El Lobo Rojo" en otra temeraria personaja

PROXIMO JUEVES en estreno CINE MURILLO

primicial

LA EXCEPCIONAL PERSONALIDAD DE FAVIO EN UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DEL CINE ARGENTINO.

"SIMPLEMENTE UNA ROSA"

"Simplemente una Rosa" es el título de la última producción del más cotizado cantante y actor del cine argentino. El es LEONARDO FAVIO. Joven, apuesto, brillante, emotivo. Sugestiva especialmente al público femenino. Su cálida voz le sabe manejar con un estilo único, difícil de imitaciones. Todas las condiciones se reúnen en FAVIO para considerarlo como un artista del séptimo arte. No sólo es cantante que apasiona a las multitudes juveniles. Es el actor que sabe imponerse por su actuación, superior en su juego escénico y cautivador en la interpretación de sus canciones. "SIMPLEMENTE UNA ROSA" es indiscutiblemente, en su género, una joya del actual cine argentino y la anuncia como uno de sus mejores estrenos al Cine "SCALA".

¿ALO, QUERIDO?

QUIERO IR AL TEATRO MUNICIPAL!

ALI Y BABA EN: "LA DANZA DEL MUERTITO"

HOY: MATINEE, TANDA Y NOCHE

EN CHILE EXPROPIARON 335 PRECIOS AGRICOLAS

SANTIAGO, 11 (AFP). La Corporación de la Reforma Agraria informó hoy que durante la semana que termina fueron expropiados 335 precios agrícolas, mayores de 80 hectáreas de riego colectivo, como lo dispone la ley respectiva.

De este total, 190 corresponden a las provincias de O'Higgins y Colchagua, inmediatamente al sur de Santiago, 90 a la devalvada y 55 a la de Antofagasta, ambas en el extremo sur del país.

Por su parte el Ministerio de Agricultura Jacques Chonchol, dijo que es propósito del gobierno popular el "terminar las expropiaciones para liquidar el latifundio en Chile", antes del próximo primer de mayo.

"Esta medida se ha adoptado -señaló- para que los predios que pisen al área reformada puedan comenzar de inmediato sus labores agrícolas, al comenzar el año de cultivos".

Según el Ministerio que actualmente pertenece al área reformada el 30 por ciento de la tierra cultivable en Chile, pero que si el término de las expropiaciones el próximo primer de mayo, dicha área tendrá a su cargo el 50 por ciento.

Asimismo anunció que este año se incorporará al área cultivable más de 200.000 nuevas hectáreas "lo que significará un considerable aumento de alimentos vitales para el consumo, como asimismo una mayor necesidad de mano de obra".

En EE.UU. piden aumento a precio del combustible

WASHINGTON, 11 (AFP). La Asociación de Petroleros Independientes pidió hoy a la Junta Nacional de Precios que permita un aumento en los precios del combustible.

El presidente de la Asociación Tom B. Medders, dijo que el precio del barril de petróleo en el extranjero ha sido de 3,40 dólares lo cual contrasta con los 4,00 dólares del período 1973.

"Los precios reales deben subir en un 25 por ciento para compensar la pérdida de 50 centavos por barril que se ha producido desde entonces", manifestó.

Medders atribuyó los bajos precios al descenso en la actividad de la industria extractiva nacional.

"A menos que se aumenten los precios del crudo y prevalezca la calma de inversión en los refinamientos", destacó, "nuestra dependencia del petróleo externo llegará al 60 por ciento de la demanda".

Medders rechazó la idea de que las importaciones petroleras puedan abaratar los costos energéticos.

"Las medidas en la Oficina de MEMORIAL DE FOLIAS TRES-SEñor Juez de Partido de Turno en Civil. Demanda ejecutiva. C. Orosi. Interdicción de la Oficina de Derechos Reales, tránsito. Orosi. 2. Retención de fondos. Orosi. 3. Orden instruido y mandamiento de embargo. Orosi. 4. Domicilio. Banco Minero de Bolivia, entidad del Estado, ante las consideraciones de la entidad, con el debido respeto, declino. El adjunto documento privado No. 2/71 de fecha 29 de enero de 1971, debidamente reconocido, evidencia que el señor Marcelo Clavijo Carrasco no adeuda la suma de diez mil pesos bolivianos (\$b. 10.000) más intereses legales devengados y por devengar obligación que ha omitido cancelarlos a su vencimiento en su mérito cumplidos exigidos por los Arts. 437 y 438 del Procedimiento Civil, con la protesta de abonar justos y legítimos pagos al no haber demandado por la vía ejecutiva al Sr. Marcelo Clavijo Carrasco el pago de la suma de \$b. 10.000 más intereses devengados costas y costas de juicio, pidiendo a su autoridad dictar auto de Solvencia. Ante mí, Jorge Forques Valverde, Secretario del Juzgado Octavo de Partido en el Civil. DECRETO DE FOLIAS SIETE. A. Nueve de marzo de mil novecientos setenta y dos. En mérito a la representación del Sr. Juez Parroquial de Uyuni, notifiqué a Marcelo Clavijo Carrasco, en su cargo, al tenor del Art. 141 del Procedimiento Civil. Firmado, Dr. Héctor Escobar Anaya, Juez Octavo de Partido en el Civil. Ante mí, Jorge Forques Valverde, Secretario del Juzgado Octavo de Partido en el Civil. EL LIBRO EN LA CIUDAD DE LA PAZ. A. LOS DIEZ DIAS DEL MES DE MARZO DE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y DOS. Jorge Forques Valverde, Secretario del Juzgado 8o. de Partido en el Civil. P.O. del Sr. J. 8vo. de P. en lo C.

EDICTO

A Marcelo Clavijo Carrasco,

El Dr. Héctor Escobar Anaya, Juez Octavo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cito a comparecer a Marcelo Clavijo Carrasco, para que oír o mediante apoderado asuma defensa, dentro del juicio ejecutivo, cuyos recaudos de ley se transcriben a continuación: MEMORIAL DE FOLIAS TRES-SEñor Juez de Partido de Turno en Civil. Demanda ejecutiva. C. Orosi. Interdicción de la Oficina de Derechos Reales, tránsito. Orosi. 2. Retención de fondos. Orosi. 3. Orden instruido y mandamiento de embargo. Orosi. 4. Domicilio. Banco Minero de Bolivia, entidad del Estado, ante las consideraciones de la entidad, con el debido respeto, declino. El adjunto documento privado No. 2/71 de fecha 29 de enero de 1971, debidamente reconocido, evidencia que el señor Marcelo Clavijo Carrasco no adeuda la suma de diez mil pesos bolivianos (\$b. 10.000) más intereses legales devengados y por devengar obligación que ha omitido cancelarlos a su vencimiento en su mérito cumplidos exigidos por los Arts. 437 y 438 del Procedimiento Civil, con la protesta de abonar justos y legítimos pagos al no haber demandado por la vía ejecutiva al Sr. Marcelo Clavijo Carrasco el pago de la suma de \$b. 10.000 más intereses devengados costas y costas de juicio, pidiendo a su autoridad dictar auto de Solvencia. Ante mí, Jorge Forques Valverde, Secretario del Juzgado Octavo de Partido en el Civil. DECRETO DE FOLIAS SIETE. A. Nueve de marzo de mil novecientos setenta y dos. En mérito a la representación del Sr. Juez Parroquial de Uyuni, notifiqué a Marcelo Clavijo Carrasco, en su cargo, al tenor del Art. 141 del Procedimiento Civil. Firmado, Dr. Héctor Escobar Anaya, Juez Octavo de Partido en el Civil. Ante mí, Jorge Forques Valverde, Secretario del Juzgado Octavo de Partido en el Civil. EL LIBRO EN LA CIUDAD DE LA PAZ. A. LOS DIEZ DIAS DEL MES DE MARZO DE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y DOS. Jorge Forques Valverde, Secretario del Juzgado 8o. de Partido en el Civil. P.O. del Sr. J. 8vo. de P. en lo C.

CAJA DE SEGURO SOCIAL DE CHOFERES

CONCURSO DE MERITOS PARA MEDICOS

Se convoca a concurso de méritos para ocupar los siguientes cargos en la ciudad de La Paz:

a) Médico Traumatólogo
b) Médico Psiquiatra
c) Médico Otorrinolaringólogo
d) Médico Neurocirujano

Todos los contratos son a medio tiempo.

Los expedientes incluyendo el certificado de compatibilidad deben ser presentados en las oficinas de la Caja. Av. Arce No. 2316, hasta el día 21 de marzo del presente año, horas 6:00 p.m.

El Directorio.

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

Apareció el Silabario hispano americano

(Edición Boliviana)

Distribuye:

GISBERT Y CIA. S.A.

De venta en todos los Librerías del país

Departamentos Habitacionales

EN SANTA CRUZ

Se transfiere local amplio. Ref. Casilla 347, teléfono 25500. (12-26/7650-)

CONTRATO ANTICRETICO

Ofrezco, amplio y cómodo departamento, 4 dormitorios, 3 dependencias. Ref. Av. Saavedra 1809, frente Intendencia Guerra, teléfono 54415, (12-13/25270-), en 1959".

ALQUILO

Departamento con jardín, independiente. Ref. teléfono 56138 (12-13/25266-)

ALQUILO

Para caballero extranjero, pieza con baño propio, en casa residencial. teléfono 23725. (10-12/25182)

ALQUILO PIEZA

Amueblada, Ref. 55488. (11-13/25197)

ANTICRETICO 15.000

Dos piezas machibombadas, cocina, baño, patio independiente. Quintería Zuzo ref. calle 234, buscar Lucía bustos. (11-13/25260)

SE ALQUILA

Departamento, dos dormitorios, dependencia, Ref. 13154. Quintería Zuzo esquina Viterbo Toledo 201, (11-12/25255)

ALQUILO

Habitación para señorita estudiante cerca Norma. Paraguay 1457, teléfono 21230. (10-12/25185)

ALQUILO

Deposito pequeño y garaje para autos. Ref. Estados Unidos 1475 entre Chile y Panamá. (11-12/25198)

PENSION FAMILIAR

Con cama para señoritas estudiantes. Guatemala 1375. (10-12/25186)

REDUX ROLLER Combate el abdomen flácido y sedoso, la fatiga muscular, modela y adelgaza sin drogas ni dietas. Compre su aparato gimnástico con catálogo. "GIMNASIO YORK" Comercio 1287 (caso Colón, En Cochabamba, Baptista 6071).

TORIBIO TAPIA VALENCIA NATURISTA

Ejercicio Profesional autorizado mediante resolución ministerial No. 099 de Min Salud Pública y Prev. Social.

Graduado y especializado en España, Chile, Licensed Naturopathic de California U.S.A. y miembro de la International Society of Naturopathic.

Único local NATURISTA que presta sus servicios con las más avanzadas técnicas de la terapéutica naturopática y homeopatía vegetal científica en Bolivia.

Atención general, sobre todo expulsión de cálculos biliares, parásitos, enfermedades del hígado, riñones, estómago, nervios, reumatismo, resacas crónicas, asma, bronquitis, e insomnios.

Preparación de yerbas curativas seleccionadas en todas sus propiedades medicinales para cada caso; atención de baños termales individuales a vapor de plantas medicinales; aplicación de masajes mentales electromagnéticos, cura total enfermedad; gimnasia funcional con aparatos especiales; vitaminas y zumos de verduras y plantas medicinales.

Servicio personal y absoluta reserva de lunes a viernes desde 6 de la mañana a 10 de la noche continuando en la calle Mariano Ramírez No. 60 (Esq. Gallardo y Av. Abasco - ver letrero) Gran Poder; consultas gratuitas por correspondencia a casilla 5579 La Paz para atención personal reservar hora y ficha antelación.

Sábados, domingos y feriados toda consulta en el INSTITUTO NATURISTA TAPIA, calle Enrique Llop No. 1783. Tel. 54972 - Villa Copacabana contiguo a Miraflores. En días más será inaugurado el INSTITUTO con todas sus modernas instalaciones de medicina natural o de la fisioterapia: Baños de oxigenoterapia IONOGONO con todos sus poderes curativos naturales especialmente recomendable para la altura. Sauna Finlandesa individual, tucos a vapor de yerbas medicinales, hidroterapia, baños, herbario vegetal con dietas individualizadas y otros servicios completamente ricos de la medicina natural.

Nota.- No confundir con prácticos por casualidad ni con ambulantes.

TRANSFIERO

Un departamento en calle Juan Acurio de Padilla No. 616. (11-12/25262)

ALQUILO

Garaje, Paraguay 1457, teléfono 21230. (10-12/25185)

SE ALQUILA

Pequeña oficina comercial (dos piezas) con teléfono Ref. teléfono 29720. (11-12/25233)

préstamos Dinero

PRESTO

Dinero sin intermediarios, únicamente con primera hipoteca, inflar sin estas condiciones. De 2 a 12. Llamar teléfono 22542. (12-13/25274-), en 1959".

Muebles

VENDO

Aparador grande, Guerrilleros Labeled 968 esquina Honduras, ver tardes. (12/25275-)

COMPRO

Muebles y enseres en buen estado, teléfono 55189. (9-15/25176)

VENDO A PLAZOS

Living, comedor, dormitorio, en fôrma, Sucre 1423, teléfono 26262. (9-12/24858)

DORMITORIOS Y LIVING

Modernos, vendo floors del Acre, Pasaje Sánchez Lima No. 2. (11-12/25262)

Técnicos

PINTO INTERIORES

Precios bajos, teléfono 23775. (11-13/28040)

COMPRO

Auto antiguo, modelo 40 abajo, en buen estado, masde precio, modelo, Correo Expreso, casilla 1666. (9-13/25188)

VAGONETA "DODGE"

Primera oferta vendo, Av. Héroes del Acre, pasaje Sánchez Lima No. 2 San Pedro. (11-12/25267)

VENDO TAXI

Vendo dos taxis Chevrolet, modelo 1967, Ref. Plaza Alexander 120. (11-12/25196)

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCA TORIA A PROPUESTAS CC-11/72 PEDIDO 28126, CORREAS TRANSPORTADORAS

Se convoca a propuestas para la provisión de la siguiente:

12,660 Mts. CORREAS DE GOMA PARA TRANSPORTADORA

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, edificio central COMBOL.

El plazo de presentación de propuestas fenece a horas 12 m. del día jueves 13 de abril de 1972, debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15:00 del mismo día.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, Marzo 10 de 1972

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se invita a los señores representantes de las firmas interesadas, a recoger los pliegos de especificaciones correspondientes a los pedidos que abajo se detallan, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, edificio central Comibol.

28127 ALAMBRE PARA BOBINAS
KOI-453 INSTRUMENTAL PARA HOSPITAL
KOI-458 INSTRUMENTAL PARA OFTALMOLOGIA

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, marzo 10 de 1972.

RADIO AFICIONADOS

Vendo equipo completo para principiantes, cable "Coaxial" Av. Héroes del Acre, pasaje Sánchez Lima No. 2 San Pedro. (11-12/25267)

ALFONBRAS

Enseres electrónicos, modelo automático. Ref. teléfono 29497 (11-12/25285)

SE TRABAJA

Llaves a domicilio, chapas y candados, teléfono 22447. (11-13/25266)

DENTISTAS

Vendo alta velocidad "Broca-re-atlante, estrenar, teléfono 50563, tardes. (12-13/25269)

REFRIGERACION

Cargamos gas, reparaciones garantizadas, teléfono 27848. (10-13/25191)

NeuroVimin

"INTI" NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AVISO

Corporación Minera de Bolivia requiere a maestros normalistas de educación física, música, francés y matemáticas para completar el personal docente de sus escuelas. Los interesados deben presentar sus solicitudes hasta el día 14 de marzo del presente mes, en el Departamento de Educación ubicado en el sexto piso del Ministerio de Minería (Avenida 16 de Julio N° 1769).

La Paz, 11 de marzo de 1972.

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

PROVISION PULPERIA LA PAZ

GRI - 20 - 72

Se comunica a todas las firmas o personas interesadas en la provisión de artículos de pulpería, que pueden pasar a solicitar el pedido de cotizaciones en el Departamento de Compras Locales 4º piso del Edificio de Y.P.F.B.

Las propuestas deberán ser presentadas en el mencionado Departamento, hasta el día martes 14 de marzo 1972 a hrs. 18.00 en sobre cerrado.

La Paz, 8 de marzo de 1972.

LA GERENCIA GENERAL

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCA TORIA A PROPUESTAS CC-5/72 PEDIDO 27858, EQUIPO PARA MAESTRANZA

Se comunica a los señores representantes de las firmas que recogieron el pliego de especificaciones correspondiente a la convocatoria de referencia, que el plazo de presentación de propuestas fue ampliado hasta horas 12 m. del día jueves 20 de abril próximo.

La apertura de propuestas se llevará a cabo el mismo día a horas 15.00.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, marzo 10 de 1972.

DEUDORES MOROSOS

Los ex-agentes de PRESENCIA que figuran en la presente lista deben cancelar sus cuentas pendientes:

OSCAR HIGUERAS CHECA	Chocaya Animas)
BRUNO AMADOR	Quechibola
RAUL JAIME LEANO	Chilcobija
EPIFANIO GUEVARA	Chilcobija
RODOLFO VIDAL	Reyes
MISAEEL ARCE	Reyes
ALBERTO MAMANI TICONA	Mina Kelguani
MOISES HURTADO	Viloco

La Paz, noviembre de 1971.

Certamen literario

Un concurso literario en homenaje al Día de la Madre ha sido convocado por la Asociación Cristiana Femenina de La Paz.

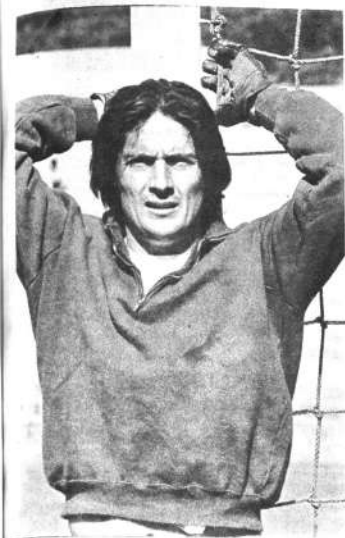
Las bases de dicho certamen son las siguientes:

1. Primera Categoría - Poetas y escritores nacionales y extranjeros. Versos. Tema: LA MADRE. Metro y Extensión, libres.
2. Segunda Categoría - Universitarios y Alumnos de Secundaria Verso o Prosa. Tema: LA MADRE. Metro y Extensión, libres.
3. Los trabajos deberán consistir en tres ejemplares, escritos a máquina y con pseudónimo; en sobre aparte el nombre y dirección del autor a la Asociación Cristiana Femenina México No. 1569 o casilla No. 2063.
4. El plazo de presentación, debe impreterablemente ser el día 15 de Mayo del presente año a las 19 p.m.
5. Un jurado cuya composición será conocida oportunamente será el encargado de examinar los trabajos a los agraciados se entregarán premios en acto especial, el día viernes 26 de mayo del presente año.
6. El Directorio de Asociación Cristiana Femenina, establece los siguientes premios:

PRIMERA CATEGORIA
Gran Primer Premio, Medalla de Oro y Diploma. Primer Premio, Medalla de Oro y Diploma. Segundo Premio, Medalla de Oro y Diploma. Tercer Premio, Medalla de Oro y Diploma.

Sao Paulo e Independiente punteros

En grupos uno y tres de la Copa



SANTORD.- El arquero de Independiente ha actuado afortunadamente en los partidos iniciales de la Copa Libertadores. Su equipo está con un pie en la rueda semifinal.

BUENOS AIRES, 10 (AFP). Sao Paulo, de Brasil e Independiente de Argentina se ubicaron anoche en los umbrales de las semifinales de la copa de fútbol "Libertadores de América" mientras que Atlético Nacional de Medellín (Colombia) y Cerro Porteño, de Asunción, quedaron prácticamente eliminados del certamen.

Por su parte Olimpia, campeón paraguayo, mantiene aún sus esperanzas pues en el grupo tres se colocó a dos puntos del líder Sao Paulo, compartiendo esa posición con el Mineiro de Brasil.

En el grupo uno, Independiente de Argentina alcanzó seis puntos y es tenazmente perseguido por Independiente de Santa Fe (Colombia) y Rosario Central de Argentina, ambos con cuatro puntos.

Pero el torneo no ha dado su última palabra en estos dos grupos ya que tanto Sao Paulo como Independiente tienen pendientes aún dos partidos cada uno y no puede excluirse un vuelco espectacular de las posiciones.

El equipo argentino debe recibir en su cancha de Avellaneda a Atlético Nacional y a Independiente de Santa Fe, ambos de Colombia. Como el árbitro local en partidos de esta emergencia supone una apreciable ventaja, cuesta creer que Independiente de Avellaneda no logrará por lo menos dos empates y con ellos su clasificación en este grupo para las

semifinales. En el grupo tres, aunque Sao Paulo encabezaba gallardamente la tabla con seis puntos, tendrá en el aguerrido Olimpia de Asunción

un duro rival, ya que el campeón paraguayo lo recibirá en su casi inexpugnable fortín de la capital paraguaya Sao Paulo deberá además enfrentar a Cerro Porteño,

que aunque ya eliminado virtualmente, saldrá a jugar con el amor propio y la destreza que han hecho de los equipos paraguayos temibles adversarios.

PERIODISMO ARGENTINO REFLEJA LA DERROTA DE NICOLINO LOCHE

BUENOS AIRES, MAR 11 (A. P.). En grandes titulares la prensa capitalina publica esta mañana la derrota sufrida anoche, por el campeón mundial de los welters junior, el argentino Locche, quien tuvo que resignar así la corona ante el panameño Alfonso "Peppermint" Frazer.

"Cayó Locche", y "el título de "Nico" se quedó en Panamá" son los grandes titulares de primera y última plana del popular "Crónica".

En un comentario añade que "la velocidad de Frazer fue la base para su victoria", y afirma que el panameño fue "el pugilista más difícil que el "intocable" enfrentó desde que es campeón.

Sobre Locche dice que "parecieron pasar los años y las batallas mantenidas en su ya extensa carrera boxística. Su primera defensa en el exterior, concluye

"Crónica", le resultó fatal, dándole razón a sus detractores. El show no pudo ser esta vez".

Por su parte "La Nación" dice que "Frazer impuso su ritmo y su potencia", y agregó que "Locche fue dominado desde el quinto round".

"Clarín" a su vez titula su primera plana: "Cayó Locche", para agregar en su contraria: "Locche perdió el título ante Fra-

zer", pero no hace comentario. Finalmente "La Prensa", dice: "Frazer venció por el título mundial a Nicolino Locche".

La derrota de Locche cayó en la Argentina como un "balde de agua fría", pues se confiaba en que cumpliría un mejor desempeño, ya que se había arriesgado a exponer su corona en el exterior.

POSICIONES EN LA COPA LIBERTADORES

Las posiciones en estos dos grupos, al término de la jornada de anoche, son las siguientes:

GRUPO UNO	Pj.	Pg.	Pp.	Pe.	Gi.	Gc.	Pts.
Independiente (Arg)	4	2	0	2	9	5	6
Rosario Central (Arg)	4	1	1	2	3	4	4
Independiente Santa Fe (Col)	4	1	1	2	4	5	4
Atlético Nacional (Col)	4	0	2	2	2	4	2
GRUPO TRES							
Sao Paulo (Bra)	4	2	0	2	9	3	6
Atlético Mineiro (Bra)	4	0	0	4	3	3	4
Olimpia (Par)	4	1	1	2	6	5	4
Cerro Porteño (Par)	4	0	2	2	3	9	2

DEMANDA DE ENTRADAS PARA JUEGOS OLIMPICOS DE MUNICH DE ESTE AÑO

MUNICH, 11 (AFP).- Cerca de cientos de las tres millones seiscientos mil entradas a los Juegos Olímpicos de Munich ya fueron pedidas o expedidas, según anunció ayer el Comité organizador.

Según este, fueron adquiridas 200.000 entradas, 740.000 de las que por compradores extranjeros. En lo que respecta a las ti-

nales, sólo quedan boletos para las de Kayak-Slalom, en Augsburg, y de Canoas-Kayak, en Kiel.

Los más importantes contingentes de billetes vendidos al extranjero fueron los de Estados Unidos (118.000), Gran Bretaña (52.000), Yugoslavia (47.000), Suiza (36.000), Francia (35.000), Austria (33.000), Japón (31.000), Alemania del Este

(22.000), Unión Soviética y Brasil (ambos con 18.000).

Los organizadores consideran que la recaudación supera desde ya los 30 millones de marcos previstos (unos 8.000.000 de dólares) y que el porcentaje de boletos efectivamente pagados será superior a los alcanzados en Roma, Tokio y México.

TODOS SANOS CON

Opotónico

VITAMINADO

Pide en farmacia

En el hogar HANSA hay...

MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL PARA SU HOGAR

Rheem

AGUA CALIENTE A TODA HORA CON CALEFONES RHEEM

HANSA

DEPTO. MERCADERIAS

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA

semana santa en el PLATA

buenos aires • montevideo • pta. del este

Fabuloso tour que incluye:

Pasajes a Buenos Aires ida y vuelta en JET-LAB; hoteles de primera clase en habitaciones con baño privado y desayuno; excursión al famoso Santuario de Luján; visita a Montevideo y sus principales playas: Pirinópolis, Atlántida y Punta del Este; noche en La Boca con cena, vino y además.....

Viaje entre Buenos Aires y Montevideo en VAPOR DE LUJO con camarote "33 Orientales"

de bs. aires a montevideo en vapor de lujo

SOLO 8 \$US MENSUAL

TRAVELINE TOURS

Avenida Camacho 1404

Casilla 110 - Tel. 24456 - 52111 - 52112

La Paz - Bolivia

vía LAB

UNITOURS LIMITADA

AV. PERU 3838 ESQ. BAPTISTA

CASILLA 1073 - TELEFONO 7711

COCHABAMBA

SEMANA SANTA EN ARICA

SALIDA DE LA PAZ RETORNO 29 DE MARZO 2 DE ABRIL

FABULOSO TOUR QUE INCLUYE:

- PASAJES DE IDA Y VUELTA EN JET LAB.
- 5 DIAS Y NOCHES EN ARICA
- ALOJAMIENTO EN "LA HOSTERIA" A ORILLAS DEL MAR CON PISCINA
- HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO
- DESAYUNO TODOS LOS DIAS
- TRALADO DE AEROPUERTO A HOTEL Y REGRESO

SOLO \$b.890.-

TAMBIEN CREDITOS..!

TRAVELINE TOURS

Bolivia

Avenida Camacho 1404

Casilla 110 - Teléfonos: 24456-52111-52112

La Paz - Bolivia

VIA LAB

Combata el resfrío con C- vimin inti

Envase de 10 sobres en 1 g de vitamina C

No efervescente
Puede añadirse a cualquier refresco o postre

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-

Sali INTI

Chaco recibirá la visita de Barcelona en estadio Siles

América jugará en Santa Cruz frente a Oriente



Oriente Petrolero frente al América, en el Estadio "William Bonet" y Chaco contra el Barcelona, en el Estadio Siles, serán los partidos que se cumplirán hoy en el marco de la Copa Libertadores de América, grupo dos, integrado por equipos de nuestro país y del Ecuador.

Ambas confrontaciones son por sí importantes para pensar en una clasificación. Los equipos nacionales, con una semana más de trabajo, han tenido que superar algunas deficiencias para pretender cumplir con acierto, aún a sabidas de que los planteles ecuatorianos han observado mejor planificación, mejor trabajo y el necesario descanso porque su torneo fue menos maratónico que el nuestro.

Oriente recibirá en su reducida América, que confrontó algunos problemas para llegar hasta Santa Cruz. Chaco se enfrentará en nuestro medio adversario del Barcelona, donde están incluidas algunas figuras de importancia como el paraguayo Celso Mora, el peruano Pedro León y el celestino delantero en el Peñarol, de Montevideo, Alberto Spencer. Sobre ellos descansa la responsabilidad del trabajo que puedan cumplir los restantes del equipo "auri-lleno".

Barreiro, de Argentina; Orozco, del Perú y Pérez Osorio del Paraguay, realizarán sorteo para determinar quien contendrá el juego en Santa Cruz, debiendo ocurrir lo propio en el estadio Siles, entre Robles, de Chile; Reyes, del Perú y Peña Roa, del Uruguay.

Chaco abandonará su concentración de Acharilla poco antes del partido para trasladarse directamente hasta el estadio Siles.

Encestadoras en el Sudamericano

LIMA, 10 (AP). La argentina Lilia Rayozzi encabeza la nómina de jugadoras del XIV Campeonato Sudamericano Femenino de Béisquet, con 92 puntos.

El segundo lugar lo tiene la colombiana Nancy Nieto con 82 y el tercero lo comparten Dionisia Echague, de Paraguay y Rosa Contreras de Chile, con 80.

Otras principales anotadoras son: Ana Ampli, Colombia, 71; Bertha Román, Perú 70; Karin Juwek, Perú, 69; Carmen Pardo, BOLIVIA, 68; María González, Paraguay, 54; María Mendoza, Perú, 50; Olga Lázuriga, Ecuador, 58; Piedad Ortiz, Ecuador, 51; Patricia Estrada, Argentina, 50; María Almirante, Argentina y Catalina Núñez, Paraguay, 49; Elzinha, Brasil, 47.

AMÉRICA DE QUITO. Grupo de jugadores del subcampeón ecuatoriano, América de Quito, que llegó ayer a nuestra ciudad y hoy pasará a la ciudad de Santa Cruz para jugar contra Oriente por la Copa Libertadores de América.

América del Ecuador arribó ayer, y viaja hoy a Sta. Cruz

Precedente del Ecuador "via Brasil", ayer arribó a esta capital la delegación del club América, sub campeón de fútbol de ese país que viaja a Santa Cruz y su temperatura, pueden ser valiosos aliados para sus muchachos. Finalizó Herrera.

La delegación ecuatoriana se alojó en el hotel Copacabana y hoy viaja a Santa Cruz en la primera combinación aérea del Lloyd Aéreo Boliviano.

En declaraciones prestadas a PRESENCIA por el presidente de la embajada deportiva, Mr. Tito Herrera, éste dijo que el equipo se encuentra perfectamente acostumbrado a las mismas obligaciones y derechos.

Confían en que el subcampeón ecuatoriano rinda una buena campaña en esta décimo-tercera versión de la copa "Libertadores de América". Visitanos a jugar por lo menos dos puntos en nuestro compromiso en cancha boliviana dijo Herrera, quien confía plenamente en el rendimiento de su equipo que por lo general aco-

tor, desarrolla mejor todo su potencial en ciudades de la costa. La altura en la que se encuentra Santa Cruz y su temperatura, pueden ser valiosos aliados para sus muchachos. Finalizó Herrera.

Por su parte el médico de la delegación Humberto Ramos expresó que todos los deportistas del "América" se encuentran perfectas condiciones físicas y que el plantel no presenta lesiones.

LA DELEGACIÓN

La delegación del sub campeón ecuatoriano está integrado de la siguiente manera: Presidente, Mr. Tito Herrera, gerente, Né-

tor Montenegro, director técnico, Mr. Jorge Arasque, médico, Dr. Humberto Ramos, kinesiólogo, Jorge Gordón.

Los jugadores son: Alfredo Fernández, (graguayo), Néstor Mejía, Cerrando Lazo, Rafael Pérez, Patricia Chevarría, Atalio Valencia, Herón Pérez, Antonio Pabón, Bolívar Jiménez, Eduardo de Mafía (arguayo), Edgar Zeballos, Carlos Aguirre, Juan Carlos Ruiz (argentino), Ángel María, Vitorio Aguirre (colombiano), Alberto Caballero (argentino) y Héctor Montenegro, hijo.

América retornará de Santa Cruz el próximo martes para jugar con Chaco Petrolero al día siguiente en jornada nocturna.

Doce jugadores integran plantel paceño de voley

Doce jugadores conforman el seleccionado paceño de voley masculino que en abril de este año intervendrá en un torneo triangular en Santa Cruz y donde deberá definir la posesión del título, correspondiente al certamen cumplido en pasado año en Tarija.

Por especial recomendación reglamentaria, los jugadores y técnicos deberán ser los mismos que participaron en el campeonato celebrado en la capital chapeca. Por este hecho no se han producido ajustes en la conformación y el plantel, ingresará a partir de la semana venidera, a una etapa más intensiva de la que ha estado realizando hasta ahora, bajo la conducción de Leopoldo Ariza.

El torneo triangular se produ-

cirá entre el trece y quince de abril y los jugadores paceños son: Carlos Rico, Dante Pardo Valle, Julio Echazú, Teófilo Campero, Luis Rodríguez, José Velasco, Jaime García, Pedro Larrea, Hernán Guevara, Pedro Almedariz y Raúl Zamca.

En lo que toca a los juveniles hoy deben cumplir otro compromiso en la ciudad de Oruro. Damas y varones están siendo adiestrados por Leopoldo Ariza y Hugo Hidalgo Roza. Participarán en el torneo nacional entre el 19 y 22 de abril, en la ciudad de Cochabamba.

Colombia superó a Bolivia en sudamericano de básquet

Lima, Mar. 11 (AFP) - Colombia derrotó esta noche aquí a Bolivia en partido por el campeonato sudamericano de básquet femenino por la cuenta de 62 a 61.

El primer tiempo había terminado 30 a 27 favorable para Bolivia.

El partido fue de trámite intenso y recién se definió en los últimos segundos del lance.

Las bolivianas fueron las que llevaron la iniciativa en todo momento pero la fortuna final estuvo al lado de Colombia que se alzó con un justo triunfo frente a un rival que mereció mayores halagos por lo que hizo en el "court" del Coliseo Amauta.

Con esta victoria Colombia mejora su situación en la tabla de posiciones de esta competencia sudamericana que ya toca a su fin.

Por su parte, Bolivia, quedó rezagada en el último lugar el mismo que deberá ser dirimido con la representación ecuatoriana, otro de los equipos débiles de este campeonato.

Mañana domingo habrá descanso para todas las delegaciones.

La programación del próximo lunes incluye tres encuentros: a primera hora Brasil enfrentará a Bolivia, después jugará Paraguay y Ecuador y en el encuentro estelar Perú rivalizará con la Argentina.

Brasil hasta el momento es el favorito para lograr un nuevo título sudamericano que vendrá a ser su octavo y quinto en forma consecutiva.

RNA superó 2 a 0 a Radio Illimani

Radio Nueva América conquistó ayer dos nuevas unidades en procura de hacer suya la corona correspondiente a este año, venciendo a la representación de Radio Illimani, la Emisora del Estado, por dos goles a cero, conseguidos por Johnny Torrico y Manuel Blanco. En los otros juegos cumplidos en la cancha de Matucal Bram, Miraflores, Altiplano y Universitario empataron a cero goles y Chuquisaca aventajó a Continental por dos goles a uno.

Universo sigue siendo el puntero con cinco unidades e Illimani perdió su condición de invicto.

Temporada hípica se iniciará hoy

Inicia hoy sus actividades correspondientes al presente año la Federación Boliviana de Deportes Ecuatarios.

La primera prueba del calendario deportivo comprende un paseo de jinetes y amazonas de todos los clubes locales.

El evento comenzará a las 9 horas con una concentración de los participantes en las pistas del Club "Los Sargentos", posteriormente en caravana, los deportistas se dirigirán hasta las pistas del Colegio Militar para luego pasar al nuevo club hípico "Alemania".

En el Colegio Militar y en acto especial se procederá a la inauguración oficial de la temporada. Según los dirigentes de la Federación que preside Jorge Navarro, quienes promueven los discursos de circunstancias.

Finalizado el paseo los jinetes y amazonas retornarán al club "Los Sargentos" donde se realizará una reunión de camaradería. De acuerdo a lo manifestado por los dirigentes el próximo fin de semana comenzarán ya las actividades de campo.

América retornará de Santa Cruz el próximo martes para jugar con Chaco Petrolero al día siguiente en jornada nocturna.



CHACO. El plantel albiverde tendrá que mejorar sus anteriores rendimientos para lograr los dos puntos que se ponen en juego esta tarde en el estadio Siles, frente al campeón ecuatoriano, Barcelona.

Boca y River en el clásico del fútbol argentino, hoy

BUENOS AIRES, 11 (AP). - River Plate y Boca Juniors juegan mañana el clásico del fútbol argentino.

River Plate, como local, llega al cotejo deseando rehabilitarse de una derrota por 4-0 hace una semana frente a Rosario Central. Boca Juniors también está necesitado una reivindicación tras el empate en un gol que obtuvo como local y frente a Newells Old Boys.

Los directores técnicos de ambos equipos anunciaron posibles cambios en sus alineaciones. Walter Pereyra (Dif) técnico de River, dijo que es probable

que debute el puntero derecho Ernesto Mastrángelo, adquirido este año a Atlanta en algo más de 30,000,000 de pesos (30 mil dólares).

Fernando Rierra, el técnico chileno de Boca, espera poder contar con los punteros Ramón Ponce y Enzo Ferrero. Este último, de 18 años, declamó en Italia con un equipo juvenil y se dice que el Juventus, de Italia, pagaría 800,000 dólares por su pase.

Otro encuentro muy importante se jugará en Rosario y tendrá como protagonistas a Newells Old Boys e Independiente.

Más Por Su Dinero Cuando Ud. compra GATES

las afamadas llantas americanas de calidad

MAYOR DURACION!
MAYOR KILOMETRAJE!
MAYOR RENDIMIENTO!



Distribuidores Exclusivos:

ALIANZA LTDA.
Calle Alto de la Alianza 749
Telef. 51206 - Casilla 255 - La Paz

CALIDAD EN SONIDO CALIDAD EN IMAGEN

19, 23 y 24 pulgadas
cuota mínima 20 MESES PLAZO

COMATUR LTDA.
Av. Mcd. Santa Cruz 1326

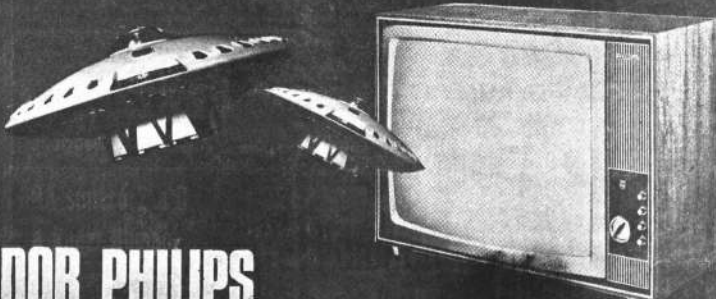
A.G.C. GATILLADO TRANSISTORIZADO



ANTENA INCLUIDA MANTENIMIENTO DURANTE UN AÑO

COMPRE EL TELEVISOR PHILIPS DE 24" y tendrá gratis el RECEPTOR ESPACIAL

Evolution



CONSULTE CREDITOS A SUS DISTRIBUIDORES PHILIPS

Uno de los senderos de acceso al fuerte.

Vista panorámica de la construcción, uno de los fortines incaicos que permitían mantener el dominio territorial del imperio.

Revivir el pasado

Casi todos los domingos y días feriados, un grupo de muchachos se lanza a caminar por el valle cochabambino. Parecen colegiales en día de campo. Sin embargo, su labor tiene un carácter más emotivo que un paseo: las caminatas, escudriñando el pasado, investigando la historia de esta parte de América, tienen un verdadero sabor de aventura. Son jóvenes del Centro de Investigaciones Históricas, institución nacida al amparo de la Normal Católica de Cochabamba, que se ha agigantado a lo largo de la historia y que continúa haciendo mucho ruido, sacándole un poco de brillo al pasado de esplendor de estas regiones del continente, recordando y desarrollando el valor y cultura de una raza ahora apañada.

Como comenzó desde su fundación, en septiembre del año pasado. Cada excursión se realizaba con un plan ya establecido. Con una meta fija. Este trabajo metódico ha permitido realizar obras importantes, como estudios en la casa Consistorial de Tarata y acumular valiosos antecedentes sobre Mariano Melgar.

El Director y Subdirector del Centro, respectivamente, Prof. Augusto Villarreal y Javier Linares - Pizarro, hacen la siguiente explicación: "El descubrimiento viene a confirmar que todas las construcciones incas tenían conexión entre sí, que estaban concebidas de tal manera que entre ellas existiera una forma de interdependencia. Este descubrimiento es una nueva demostración del esplendor y poder de un imperio y el sentido estratégico que sus hombres poseían para mantener su dominio territorial. El fuerte está ubicado sobre una meseta y el dominio que desde él se

tiene de toda el área circundante es total. En esta obra se observa también el desarrollo de la técnica incaica en la superposición de las piedras, su unión de tal manera que se convierte en sólida construcción que ha perdurado hasta nuestros días".

La meseta tiene una altura de unos 1.300 metros. "Su ubicación tal vez fue ideada también para proteger a los habitantes del fuerte contra las tribus salvajes del oriente y, desde arriba, poder dominar con facilidad a los eventuales invasores", dicen Villarreal y Linares-Pizarro.

"Nuestros trabajos en esta construcción continúan y sólo dentro de algunos meses será posible hacer un estudio completo del fuerte", añaden.

EL CENTRO

El centro nació para fomentar el estudio de la arqueología, antropología y la investigación histórica por parte de los futuros profesores que estudian en la Normal Católica de Cochabamba. A este propósito, se agrega el deseo de proteger el patrimonio histórico y cultural del país, a la par que difundir, mediante conferencias y publicaciones, los trabajos que el centro realice.

Bajo la dirección y subdirección de Villarreal y Linares-Pizarro, el centro está estructurado de la siguiente manera:

Coordinador General: profesor Roberto García. Encargada de Archivo: Marcela Aguilar. Bibliotecaria: Elena Villazón. Restauración de Ruinas: Mary Angulo. Cerámica: Vivian Sánchez. Plantación: Rosario Iriarte, Silvia Iriarte y Delia Alzaras. Topografía y mediciones: Jorge Moya y José García. Publicaciones: Guillermo Kippes y Miguel Ángel Anzoleaga. Secretarios: Roger Sempéredy y Renato Parón.

En noviembre, el grupo se dedicó a realizar estudios en el fuerte de Inkallajá. El trabajo consistió en levantamien-



to de un plano de la construcción y estudios sobre el templo, sobre el "calendario solar" de la obra y sobre 44 piezas arqueológicas.

El centro no podría marchar si no contara con todo el apoyo de la Normal Católica. Sin embargo, las ambiciones de esta organización han empezado a crecer y sus necesidades de recursos también han experimentado el mismo crecimiento.

"Pretendemos seguir buscando, seguir investigando las reliquias de nuestro pasado. Afortunadamente, tenemos para revivir siquiera parcialmente nuestras glorias de antaño..."



El tiempo y la vegetación no han podido destruir una obra realizada hace muchos siglos. Las ruinas pertenecen a una de las murallas del fuerte.



Este es un torreón, puesto de vigilancia del fuerte.



Vista de la colina donde está ubicado el fuerte.

La ganadería del Beni

Por Renán Estenssoro Albornoz

Ya han pasado los tiempos en que se consideraba a la vaca como un animal divino, identificable con la fertilidad. Las vacas sagradas sólo subsisten en la India, donde llevan una existencia inamalgable, impasible. Nadie ataca contra ellas y, en realidad, cuentan con más derechos que cualquier ciudadano hindú. No importa que mueran millones de hombres castigados por el hambre y la miseria. Las vacas son sagradas y nadie, absolutamente nadie, puede atentar contra sus vidas para solucionar el problema de una población hambrienta, ni nadie puede alterar su dominio relictivo sobre una población que prefiere vivir miserablemente a que llevarlas al matadero. La India cumple en esta forma

ma con el valor sagrado que tuvo la vaca desde que los pueblos nómadas comenzaron a adorar sus rafores en un lugar determinado. En Egipto representó ese valor netamente religioso, aunque con diferencias simbólicas que no sólo la identificaron con la fertilidad sino también con la riqueza. Esa misma interpretación tiene en todas las culturas que surgieron y se desarrollaron en lo que los historiadores llaman la media luna del Asia central y de las costas del Mediterráneo.

En la historia de José y sus hermanos surgen las siete vacas gordas como expresión del y catéfrica de la prosperidad y abundancia. Y en realidad no es una simple alegoría o interpretación de José sobre el siglo

nificado de los sueños del faraón, sino una representación de la riqueza tangible de los pueblos. Ya no es la riqueza de los nómadas que contaban sus bienes por las cabezas de ganado ovino. Es la vaca que surge como un capital de efectos multiplicadores.

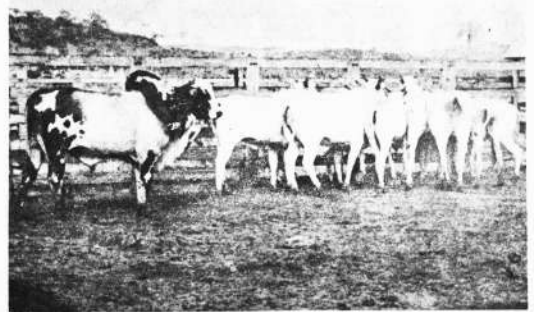
Desde aquellos tiempos, el ganado vacuno representa un bien tangible, renovable; una riqueza que se puede aumentar. Algunos países de América del Sur comenzaron y continúan aferrados a esta riqueza que no se agota cuando está racionalmente explotada. Argentina y Uruguay desde los tiempos de la Colonia viven de su ganadería. El paisaje de la pampa es promisor porque está domesticado por la vaca o el becerro, y por

el tipo especial de su gauchito, sino una representación de la riqueza tangible de los pueblos. Ya no es la riqueza de los nómadas que contaban sus bienes por las cabezas de ganado ovino. Es la vaca que surge como un capital de efectos multiplicadores.

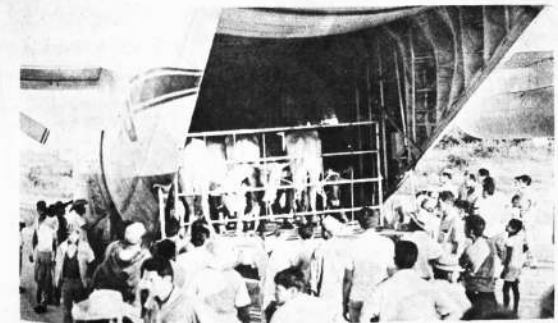
El tipo especial de su gauchito, sino una representación de la riqueza tangible de los pueblos. Ya no es la riqueza de los nómadas que contaban sus bienes por las cabezas de ganado ovino. Es la vaca que surge como un capital de efectos multiplicadores.

El tipo especial de su gauchito, sino una representación de la riqueza tangible de los pueblos. Ya no es la riqueza de los nómadas que contaban sus bienes por las cabezas de ganado ovino. Es la vaca que surge como un capital de efectos multiplicadores.

El tipo especial de su gauchito, sino una representación de la riqueza tangible de los pueblos. Ya no es la riqueza de los nómadas que contaban sus bienes por las cabezas de ganado ovino. Es la vaca que surge como un capital de efectos multiplicadores.



Los campos benianos ofrecen un amplio porvenir a la industria ganadera.



El año pasado, doce mil novillos benianos fueron transportados a Lima, en una importante operación comercial. Fue uno de las más grandes operaciones comerciales para la ganadería beniana.

dos países vecinos pueden incrementar en una proporción apreciable, aunque para llegar a niveles cada vez más satisfactorios deberá competir con la carne argentina, paraguaya, colombiana y uruguaya. Si no se mejoran los medios de transporte que determinen una sustancial rebaja en los fletes y no se establecen en el Beni complejos frigoríficos, es muy posible que la carne beniana sea desplazada de estos mercados.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 12 de marzo de 1972.

SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS

Gangrena bajo los besos

Escribe: Luis Espinal



ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

La presente semana no cuenta con muchos estrenos, pero algunos de ellos son de muy buena calidad. Muchas veces la calidad no coincide con lo que dice la rutinaria propaganda.

EL ENGAÑO, de Donald Siegel es un film profundamente freudiano. Durante la guerra civil norteamericana, un yanki herido se refugia en un colegio de señoritas. Allí, la presencia del macho desencadena el amor, los celos, la venganza y la muerte.

Como en la tragedia griega "Eros" y "Thanatos" van juntos. En efecto, el amor y la muerte son los dos rostros que se revelan en este pensionado cerrado, puritano y podrido.

El protagonista, cantante, se ha de entregar para evitar la venganza; pero entonces, los celos aún son peores.

La estructura del film es estrictamente trágica: la errata, la unidad de lugar y de acción, el destino y la fatalidad. Este nido de arañas es peor que la guerra, que pasa delante de sus muros. El tono intenso y asistiendo de EL ENGAÑO recuerda el de EL COLECCIONISTA o el de TODAS LAS NOCHES A LAS NUEVE.

El protagonista (Clint Eastwood) intuye la amenaza del asesino, y sufre la mutilación; pero jamás que lo harán ejecutar por manos de la más inocente del grupo.

El ambiente es enrarecido y asistiendo. El sexo se define como una fuerza cósmica, torrenciosa y destructora, como un volcán.

La directora, con sus relaciones turbias hacia su hermano y la profesora, ha infectado de depravación aquel ambiente hipocritamente puritano. Cada personaje está incómodamente tallado, creando un raro abanico de tensiones psicológicas.

El estilo de EL ENGAÑO es de colores sofisticados, con abundantes películas de sombras, y el narcisismo de las sobrepresiones. El estilo es turbio como la pasión que retrata.

Son significativas y embriagadas las imágenes del cuerpo sin alas, la tortuga, el agua estancada y el mismo sexo que eliminan al protagonista.

del Oeste, más antropológica que de acción. De la rebeldía, un prisionero de los Sioux, pasa a la integración. Lo importante es el cuadro ritual, costumbrista y bello de esta tribu primitiva.

PROMETE LE CUALQUIER COSA, de Arthur Hiller, es una comedia convencional, con la única originalidad de un diminuto actor, que se lleva el film. Y, en fin, LOS PRIMERISimos AMORES DE CASANOVA, de Luigi Comencini, un film erotizante y anticlerical; que vale solamente por las ambientaciones de época, y el gusto del color.

Un niño en medio; hijo de ella y actor para él. El niño traviesa y la grúa móvil forman el eje del film.

Los Gags cómicos se reducen al disfrazo y al camuflaje: el cinematógrafo que escondido todo su equipo a cada llamada en la puerta; la secretaria que ha de disimular el hijo ante el patrón; el pediatra que aborrece a los niños; la grúa que entra por las ventanas, etc.

Warren Beatty es muy amable, narrador y convencional. El niño es indiscutiblemente el mejor actor.

Estos dos vecinos juegan al escondite hasta que llegan al final feliz.

El film ironiza el cine independiente: pobre, erótico y no profesional.

Las películas que hacen tienen algo de show y de striptease.

El niño es definitivamente lo mejor de este film; sus caritas y espontaneidad nos hacen olvidar los mil convencionalismos.

LOS PRIMERISimos AMORES DE CASANOVA, de Luigi Comencini, es una curiosa sica-nalítica para este director inculcador.

No sea FLACA
tenga una linda figura con PLUS FORMA



En sólo unas semanas su silueta delgada, se tornará en una figura sublimemente femenina, tomando diariamente la rica emulsión Plus Forma. Verá cómo día a día se irán llenando sus mejillas, el busto y las caderas... piernas y brazos tomarán gráficas proporciones. Usted se verá y sentirá mejor, y nadie le dirá... ¡flacucha!

Además, como Plus Forma no sólo le proveerá calorías, sino también elementos generadores de energía, se sentirá mejor y podrá combatir el cansancio y la falta de resistencia.

En estudios clínicos se han observado aumentos de 3, 5, 10 kilos y más, tomando el suplemento calórico alimenticio Plus Forma, de acuerdo a las indicaciones en cada frasco. Cualquiera persona de salud normal se beneficiará con los efectos de Plus Forma... hombres, niños, muchachas y señoras reportan resultados satisfactorios con esta fórmula especial para aumentar de peso.

Plus-Forma contiene Vitaminas D-2, B-1, B-2, B-6, B-12, di-Pantenol, hierro, y calorías fácilmente absorbibles por el organismo. Principio hoy a tomar la rica emulsión Plus Forma... tenga una linda forma con Plus Forma.

Ahora en su farmacia favorita.

PLUS-FORMA

LICITACION N° 3/72
CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PETROLERA EN LA CIUDAD DE TARIJA

Para la construcción de viviendas de interés social, el CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PETROLERA necesita terrenos en la ciudad de Tarija, con superficies no menores de 40.000 metros cuadrados y un máximo de 200.000 metros cuadrados.

Los señores interesados en presentar dichas propuestas de venta, deberán entregarlas en sobre lacrado, en el 50. piso del Edificio Conavi de la ciudad de La Paz, hasta el día miércoles 29 de marzo a las 18. o remitirlas por correo certificado a la casilla de correos No. 727, La Paz.

El pliego de condiciones, sin cuyo requisito no tendrá vigencia la propuesta, será proporcionado a los interesados en las oficinas del Consejo.

La Paz, 8 de marzo de 1972

LA JUNTA SUPERIOR DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PETROLERA

El misterio del avión de Comibol

Por F.R.B.

Tiene pista libre, itenga cuidado con las mareas bajas. Fue la última orden recibida desde la torre de control del aeropuerto. "El Trompillo". El Gral. Medardo Chávez, piloto experimentado no precisó de mayores datos y se dispuso a descender sobre Santa Cruz, final de su viaje.

El avión nunca aterrizó. El 19 de junio de 1971 se marcó en la mente de decenas de personas relacionadas con la desaparición del avión de la Corporación Minera de Bolivia.

¿Qué había pasado ese viernes? Aún la pregunta queda como trágica interrogante de un posible desastre que no fue confirmado hasta ahora pese a los esfuerzos hechos para localizar al turbulento "Aerocomander".

Varas hipótesis se hicieron en torno al misterioso aparato que se perdió en la ruta entre Puerto Suárez y Santa Cruz. Muchos, en principio, tenían la esperanza de que la nave hubiera aterrizado por cualquier circunstancia -fallas mecánicas- en alguna planicie o claro del monte.

Se buscó por los bañados de Izoceño, por las zonas alejadas a Santa Cruz. Nada, fue la respuesta trágica a los esfuerzos que hicieron decenas de personas para localizar al turbulento.

Se piensa también que el Gral. Chávez, confiado en su experiencia se dejó llevar por las indicaciones del tablero del "Aerocomander". Los indicadores precisaban que estaba sobre una zona magnética, muy propia de los aeroplanos que emiten señales de orientación para los aviones.

Según esta hipótesis, se supone que el piloto al recibir la orden de aterrizar, empezó a descender con la intención de encontrar la pista, pero en lugar de hallar el asfalto, chocó contra las rocas de la serranía del Oromono, al oeste de la ciudad de Santa Cruz, caracterizada por su siracón magnético.

Esta hipótesis surgió como un hilo de aliento para quienes buscan la posibilidad de hallar a sus seres queridos, desaparecidos el trágico viernes 17. Varas brigadas por tierra y aire recorrieron la zona boscosa. Los resultados fueron igualmente infructuosos. Sin embargo, un funcionario de Comibol que fue designado por la empresa para formar parte del grupo de rescate, continúa creyendo que la nave se estrelló en la zona de Oromono, pero que se necesitan para su localización decenas de hombres, formando grupos, para llevar a cabo una minuciosa operación de rastreo por toda la serranía, de manera que ninguna área quede sin ser vista.

Aparte de la misión humana de buscar a quienes se perdieron, para Comibol y las Fuerzas Armadas la misión cobra

ba mayor importancia, puesto que entre la tripulación de la nave desaparecida en junio pasado, viajaban el ex-gerente general de la empresa estatal, el Gral. Carlos Hurtado y otras autoridades militares vinculadas con la institución minera.

Después de unos meses de pausa, esta semana nuevamente se reanudarán las labores de búsqueda. La alta dirección de Comibol dispuso que una comisión viaje a Sucre, para dirigirse a Padilla donde también se supone haya estado el aparato desaparecido. Toda la información de estos nuevos esfuerzos.

Entre tanto, el misterio del avión de Comibol continúa siendo una de las mayores interrogantes de la historia de la aeronáutica boliviana.

AVISO AL PUBLICO

La Junta Mixta de Empadronamiento, comunicando a todos los propietarios de establecimientos comerciales, industriales, artesanales, minoristas y actividades económicas en general, que por su ausencia a la de la persona responsable del establecimiento no hubieran sido comprendidos en el empadronamiento de actividades económicas, pasar por nuestras oficinas de la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1280, 3er. piso, portando sus documentos de inscripción a la Junta, Alcaldía Municipal e Identificación Personal, a fin de ser empadronados antes de los trabajos finales de cobertura. Para mayores informes llamar a los teléfonos Nos. 56694 y 56691.

JUNTA MIXTA DE EMPADRONAMIENTO

La Paz, 9 de marzo de 1972

Potosí crea su propio Banco

"El Banco Potosí S.A."

An Banco de los potosinos para todos los bolivianos

Adquiera sus acciones en las direcciones siguientes:

Calle Matos N° 15 (Frente a Radio Indoamérica)

Calle Bolívar N° 622 Casa "Buitrago Hnos."

Calle Bolívar 845 "Sociedad Comercial del Sud Ltda."

Calle Bolívar 815 "La Soriana"

Calle Bolívar 825 "La Libanesa"

Un esfuerzo del pueblo al servicio del desarrollo

VENDO HERMOSA RESIDENCIA

Magnífica ubicación, linda vista, consta de 3 dormitorios grandes, un boudoir, 2 baños, living y comedor independientes, escritorio con revestimiento de madera y estantería, bar apropiado para recepciones, 2 dormitorios para huéspedes con baño, dependencias completas, 2 piezas para empleados con baño, garage, hermoso jardín.

Referencias: Teléfono 27585 de horas 8 a 10 y de 13 a 16.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

TRASLADO DE TELEFONOS

Se pone en conocimiento de nuestros accionistas que tengan trámites de traslado de líneas telefónicas en nuestras oficinas, que al no tener disponibilidades físicas de instalación en la mayor parte de las zonas de la ciudad, la Empresa lamenta indicar que no está en condiciones de atender en forma inmediata cualquier solicitud, estando ella sujeta a las facilidades técnicas que se presenten.

Les rogamos comprendemos por esta circunstancia.

La Paz, marzo 9, de 1972.

RELACIONES PUBLICAS

Empresa Nacional de Ferrocarriles

SEMANA SANTA EN COCHABAMBA TREN AUTOMOTOR EXTRA

Atendiendo a requerimientos del público usuario, la Empresa ha dispuesto correr un Tren Automotor con coche pumán y clase especial, de La Paz a Cochabamba y viceversa, con el siguiente horario:

	LLEGA	SALE
La Paz, miércoles 29/3	-	21.-
Cochabamba, jueves 30/3	6.-	-
Cochabamba, domingo 2/4	-	21.-
La Paz, lunes 3/4	6.-	-

Para evitar aglomeraciones de último momento, se ruega a los interesados adquirir oportunamente sus pasajes, que han sido puestos a la venta desde la fecha en las boleterías de la calle Bolívar No. 724 y Estación Central.

La Paz, 8 de marzo de 1972

LA EMPRESA.

COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA

CONSTRUCCION F.C. YACUBA-SANTA CRUZ- RIO

MAMORE Y SUCRE

LICITACION PUBLICA No. 13/72: Para la construcción de obras de arte sobre los cursos de agua Tacuaral, 2 de Agosto, Agua Clara, Sin Nombre, Chapaco y Yapaní.

CATEGORIA: A esta convocatoria podrán presentarse únicamente las Empresas de primera categoría.

PRESENTACION DE PROPUESTAS:

En La Paz (Bolivia) en la Agencia de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, Avenida 16 de Julio, Edificio AVENIDA, 3er. piso, La Paz (Bolivia) hasta las 15.00 horas del día 17 de abril de 1972.

En Buenos Aires (República Argentina) en la oficina de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, sita en Marcelo T. de Alvear No. 1422, 4o. piso, hasta las 15.00 horas del día 14 de abril de 1972.

En Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) en las oficinas de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, sitas en Avenida Grigotá y Caloto, hasta las 18.00 horas del día 14 de abril de 1972.

APERTURA:

En La Paz (Bolivia) el día 17 de abril de 1972 a horas 15.30 en las oficinas del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

PRECIO DE LOS DOCUMENTOS DE LICITACION \$bs. 1.000.-

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA COMUNICADO

"CONAVI en sus programas de atención a las necesidades de vivienda entre los trabajadores de bajos ingresos, ha consignado uno destinado a los siguientes Sectores:

- Fabrilas
- Constructores
- Gráficos

Este proyecto ya se encuentra en ejecución en la zona de Río Seco, invitando a los interesados a pasar por las oficinas de Servicio Social a recabar sus solicitudes y orientación respectiva a partir de la fecha.

Relaciones Públicas

La Paz, 6 de Marzo de 1972

Por CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

Por RAMIRO CONDARCO MORALES

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitados por la misma.



CARTA ABIERTA DE TRISTAN MAROF AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CORONEL HUGO BANZER SUAREZ

Santa Cruz, 28 de Febrero de 1972.

Excmo. Señor Presidente:

Me dirijo a Ud. para comunicarle que mi casa en la que vivo en Santa Cruz durante veinte años ha sido allanada y asaltada por un grupo de más de diez personas, que se decían policías, armados de ametralladoras y fusiles modernos, el 27 de febrero a las dos de la mañana con escándalo del vecindario.

Mi objeto es protestar por el atropello. El objeto de ellos: encontrar armas en mi casa, cuando no poseo un revólver.

Soy un escritor independiente y he combatido a todos los regímenes de opresión y de baja desde hace cincuenta años. He sido respetado por mi conducta y mi devoción a la libertad. En los veinte años que vivo en Santa Cruz nunca vino la policía ni me molestó, y nada tengo que ver con la política menuda que ensucia a la gente.

Por eso me ha sorprendido esta irrupción de empleados subal-

ternos que se han apoderado de mis libros, de mi correspondencia y aún de pequeños recuerdos que conservaba como prueba de amistad.

Mis libros son valiosos y no se encuentran en las librerías del país, y tampoco servirán a los secuestradores porque son de índole científica.

Mi preocupación es mi trabajo literario y otras cosas que están a mil años luz de lo corriente en Bolivia. Colaboro en revistas y diarios extranjeros y fui yo quien respondió a J.J. Torres a una entrevista publicada en el diario "Monde" de París.

Extraño pues, la conducta de gentes que pretenden hacerme daño, y tampoco soy un ingenuo para ignorar de dónde salen los ataques.

Lo saludo con toda mi consideración.

Gustavo Navarro,
Calle Beni 392.
Telf. 2. 5762.

Es ya casi innegable que la literatura francesa después del malogrado movimiento de la antinovela, ha perdido el siempre discutible caudillo literario que detentaba, lo cual ha favorecido mucho principalmente a la literatura latinoamericana, norteamericana e inglesa, las que van asumiendo más y más privilegiadamente.

El atractivo de algunas obras, está en que iluminan trechos del mundo que de otra manera se pasaría sin verlos. Esto ocurre justamente con LA SOLEDAD DEL CORREDOR DE FONDO, que ha sido el primer libro (relato) que le publicaron al escritor inglés Alan Sillitoe, autor de otros más. Su traducción la efectuó la editorial Sols Barral. LA SOLEDAD DEL CORREDOR DE FONDO, el primer relato del libro, es esencialmente un relato de la vida de los jóvenes, pero su propaganda más interna es un conformismo para la vida con todas sus implicaciones. Así, cada uno al incapaz y está de espaldas, que es siempre el más encarnizado protector de los convencionalismos, porque muy tímidamente está a favor de las leyes, no obstante que son ellas también las que muchas veces sostienen privilegios. De ahí que el escritor haga observar a su personaje: "Y cuando el gobernador iba diciendo "queremos" que haga esto, y "queremos" que haga aquello, yo buscaba con la mirada a los demás fulanos, preguntándome cuántos habrían allí. Por supuesto, yo sabía que son millones, desparpados por toda la rocosa superficie del país, en ferrocarril, coches, casas, tabernas... gente dentro de la ley, como ustedes y ellos, todos vigilando a los que están fuera, como yo y nosotros..." (p.4). De ahí también que pueda hacerlo reafirmar vitalmente en una auténtica búsqueda del propio destino: "El poseo de la meta no significaba el final de aquello, por más que una turba de gente le alentase a uno, para seguir adelante sin haber recobrado el aliento, y la única ocasión en que uno se paraba de veras era cuando tropezaba al tronco de un árbol y se rompía

UN INCONFORMISMO VITAL

Por JAIME NISTTAHUIZ



el pescuezo, o caía en un pozo abandonado y se quedaba muerto en la oscuridad para siempre". (p.46). Pero el relato, al proyectar tanta supererogación, hace ver, además, una imagen neta del hombre en esa carrera de fondo del protagonista: "... en mi mente suena una voz que me dice que estoy diciendo que cuando uno se ha dado un hartazgo del placer de sentirse como el primer hombre de la tierra en una tarde de verano, al final acaba por ser el único hombre del mundo y no le importa un bledo ni lo bueno ni lo malo, sino que se limita a seguir "trotaando", con las zapatillas golpeando suelo seco y acogedor, que por lo menos nunca le jugará una mala partida". (p.52).

Sin embargo, el inconformismo de la obra tampoco carece de un asidero moral, el que puede advertirse en su crítica al conformismo convencional e injustificable del padre que al regresar de haber visto EL PARTIDO en el que ha perdido su equipo, molesta e inclusive atenta contra su familia infantilmente.

EL TIOVIVO, sería otra imagen de la vida, o en este caso, del mundo, en el que siempre habrá gente que considere demasiado en serio, y asimismo servilismo, el empleo o cargo que tiene siempre tan eventual como la vida misma, como hace el encargado del tiovivo, cuya persecución salda al chico que ingresa clandestinamente a dar unas vueltas, es inhumana, y su intolerancia, intolerable, con lo que se hace aún más clara la imagen del ingreso al mundo que deben sobrelevar los desposeídos, en gran semejanza a la clandestinidad. Los prejuicios y convencionalidades que provienen de la

ingenua creencia de lograr con ellos alguna especie de respetabilidad y reputación social, son muy sutilmente ironizados en LA DESGRACIA DE JIN SCARFEDALE, donde además el relato llega a ser una indolencia y límpida moraleja: "Ahí cogido al delantal de su madre tanto tiempo que al final no sabía acostumbrarse a otra cosa, y cuando probó a cambiar, me atrevo a jurar que no sabía qué diferencia hay entre una cinta de delantal y un par de ligas, aunque estoy seguro de que su esposa, nueva, flamante y casi hermosa, trató sin duda alguna de meterlo en la cubeta antes de enviarlo otra vez a su madre, Horipeando". (p.173).

"No le gustaba traer la novia a su propio hogar -tenían que haber oído ustedes de qué modo pronunciaba la palabra "hogar" a mí me helaba la sangre" a pesar de que su madre lo limpiaba todos los días de cabo a rabo". (p.176).

Por lo transcrito y expuesto, puede verse que el lirismo sentido como pensado, y de ese modo, preciso, y su posición, tan solitaria con la de sus personajes centrales, que le hace decir a uno de ellos, siempre irónica y críticamente, y como para señalar también al paso una de las principales cualidades del incon-

UNIVERSALIDAD DE ADOLFO COSTA DU REIS

Por MARIO ARANCIBIA HERRERA

LA CONCESIÓN, en días pasados, del Premio Internacional otorgado por la Fundación Caluso Gulbenkian a don Adolfo Costa du Reis, ha significado un retorno del país a la existencia y universalidad intelectual de un hombre eminente.

Este nuevo reconocimiento a la obra de un escritor insigne en escenarios distintos del nacional, honra a la patria, prestigio su nombre e internacionaliza su acervo espiritual.

Tal ha sido su trascendencia, que voces conocidas en el país han expresado su aprobación y complacencia por la distinción. Otras muchas no han podido disimular su orgullo nacional por esto que bien puede ser considerado como un enorme triunfo de Bolivia en el mundo. Entre ellas, la ponderada y siempre justiciera de Juan Quirós, Director de PRESENCIA LITERARIA, quien ha dicho: "La intelectualidad boliviana ha recibido con alborozada emoción la noticia, y yo, sin ser nada más que un soldado raso de la pluma, soy uno de los más emocionados por este acto de reconocimiento internacional para los valores de nuestro más grande escritor viviente".

En charla sostenida con su hija la señora Gladys Costa du Reis de Costa, actual Jefe de Relaciones Públicas de la Comisión Nacional de Reforma Universitaria, hemos logrado averiguar algunos datos preciosos sobre el escritor. Hijo de padre francés y de madre boliviana, vivió sus primeros años en su ciudad natal, y luego en Córcega, con parientes por el lado paterno al haberse producido la muerte de su progenitora en Sucre.

Regresó a Bolivia a la edad de 18 años. Trabajó en las minas de Huanacabamba, conoció de cerca el drama del trabajador minero y recogió su dura realidad en experiencias que serían después el tema de algunos de sus libros.

Ingresó en la carrera diplomática y tuvo descolante actuación en la Sociedad de Naciones defendiendo los derechos de Bolivia una vez concluida la guerra del Chaco. Canciller de la República y hombre de Estado integrista, consiguió su vida a servir lo "nacional" sin chauvinismos.

Informado en París acerca del Premio, reafirmó su nacionalismo, es decir su bolivianismo, con estas palabras: "Para mí es muy raro haber obtenido ese importante premio, principalmente por lo que pueda significar para mi país". Cesto noble fue a sus méritos de escritor universal suma este muy delicado de estirpe moral.

Su hija nos refiere que cuando el Gobierno del M.N.R. le aceptó su renuncia de Embajador de nuestro país en Francia y le quitó su pasaporte diplomático, el Gobierno galo le ofreció como a hijo de francés. Costa du Reis no aceptó el ofrecimiento para no perder su nacionalidad boliviana, y prefirió aceptar el pasaporte de Caballero de Malta, lo que confirma, otra vez y de modo inequívoco, su acendrado amor a Bolivia.

Invitado, en otra ocasión, a optar la

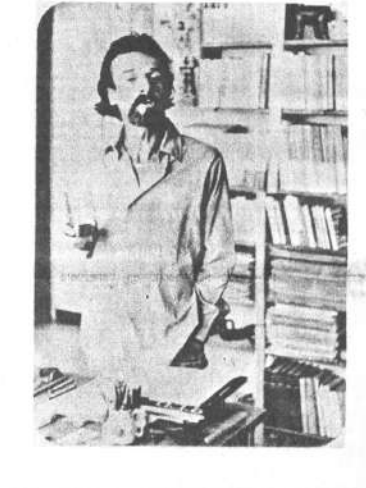
nacionalidad francesa como condición para postular al PREMIO CONJUNT DE LITERATURA de Francia, premio que en considerado en dicho país como una meta a la que sólo pueden aspirar los creadores de arte de fama mundial, Costa du Reis declinó la insinuación con estas frases que lo hicieron célebre en Europa: "La nacionalidad es como el color de los ojos; no cambia nunca".

Recordando ese pasaje de la vida de Costa du Reis, Juan Quirós hace la siguiente afirmación: "Ese es el escritor boliviano, honra del país, que acaba de recibir un altísimo galardón literario internacional y que él, devotamente, ha depositado a los pies de su patria".

Hay pues, en el crítico y hombre de letras que es Juan Quirós, un propósito encomiable: levantar un pedestal de justicia al hombre que alende los mares escribe y crea para hacer inmortal el nombre de Bolivia.

Su producción literaria es amplia y comprende el cuento, la novela, la poesía, el ensayo y el teatro. Ha escrito TIERRAS HECHIZADAS, novela, publicada en Buenos Aires en 1940; DRAMA DEL ESCRITOR BILINGÜE, Ensayo Histórico, Buenos Aires 1942; EL EMBURO DEL ORO, Relatos del Atiplano, Buenos Aires 1948; LAGUNA H3 novela, La Paz 1969; En idioma francés ha publicado: LE SOURIRE NAVRE, Prix Femina, París 1922; LA HANTISE DE L'OR, París 1930; TERRES AMBRASEES, París 1932; CORONEL, París 1933; LAGUNE H3, París 1944; FRANCE TERRE COURTOISE, Buenos Aires 1943; LES FORGES DU SILENCE, Pieza en 3 actos, Buenos Aires 1944; AMARITUDINE, Poemas, París 1950; Premio Rivarole, LOS ESTAN DARTES DEL REY, Pieza en 3 actos París 1956; EL QUINTO JINETE, Pieza en 3 actos, París 1960. Publicó también en Chile su obra de teatro AL ATARDECER, y luego, EL TRAJE DE ARLEQUIN, libro de cuentos compuesto en colaboración con Alberto Ostria Gutierrez. Finalmente, sabemos que está en busca de editor para su novela LOS ANDES NO CREEN EN DIOS, en español.

Otra circunstancia que vale la pena destacar en esta nota que pretende, como otras escritas en reconocimiento de su obra (algunas la encuentra con riquezas tan logradas que la considera digna de competir con la mejor de la producción de Gabriela Mistral, Asturias, etc.), destacar su figura de escritor, es la relativa al obsequio de su BIBLIOTECA (más de 1.700 volúmenes con lo más notable de la creación literaria universal), con destino a la Biblioteca y Archivo Nacional de Sucre. Ojalá que ahora la unanimidad expresada en todos los círculos oficiales e intelectuales del país por su merecida y plaudida distinción se traduzca, como en otros casos, en acción para traer al país ese aporte cultural inestimable y que debe ser considerado como otra manifestación, prueba si cabe, de la devoción que Costa du Reis siente por Bolivia.



Una entrevista con su autor, el boliviano Fernando Medina Ferrada

Fernando Medina Ferrada, autor de LOS MUERTOS ESTAN EN CADA DIOS, reside en Venezuela desde hace diez años.

Hicimos en Bolivia, pero cada vez su vida ha transcurre en diferentes países hispanoamericanos.

Su primera novela, LABERINTO, fue editada con la colaboración de un amigo, pero adelantada una tercera novela, también con profunda raíz americana.

Ha dirigido durante un tiempo de un año, un grupo del Teatro de los Serrios.

DOMINGO 20 de febrero. A las 9 de la mañana, bajo a comprar los periódicos. De pronto, en la página 9 de la Sección C, de "El Nacional", me sorprende un titular: "Bolívia obtuvo Premios de Novela y Poesía en Concurso de la Casa de las Américas". Comienzo a leer la información. "La Habana, 18. — Los Jurados del Premio Casa de las Américas 1972 hicieron público en La Habana el fallo que otorga los premios de éste a las siguientes obras: Novela, LOS MUERTOS ESTAN EN CADA DIOS, de Fernando Medina Ferrada. No algo leyendo. Fernando Medina Ferrada es un entrañable amigo. Corro al teléfono. Una niña me responde que Fernando duerme aún. Le pido que le despierte. Al hacerlo me gana el inolvidable privilegio de darle la primicia. Su voz, soñolienta aún al salir al teléfono, queda muda. Tanto tiempo que llevo a pensar que se ha cortado la comunicación. Pero no. Ahí está Fernando Medina Ferrada al otro extremo del hilo telefónico. Anodado. Y sólo acierta a contestar: "Era mi última esperanza".

Dos horas después nos sentamos a charlar. Mientras el grabador recoge sus respuestas voy tomándole fotografías. Fernando, flaco, ajado, quietecito, se mueve inquieto, a veces alejándose demasiado de la línea. Los recuerdos se agolpan en sus palabras. Recuerdos amargos, recuerdos amables. Más de los primeros, como en el caso de todo escritor hispanoamericano que durante interminables años ha luchado por expresarse, por exponer su angustia ante el destino inabarcable de nuestros pueblos, por encontrar la voz auténtica de sus hombres. Lentamente esos recuerdos comienzan a tomar forma concreta.

—¿Dónde nació?

—En La Paz, el 19 de septiembre de 1924. Soy Virgo.

—¿Cuántos años tiene?

—Mira, una infancia sumamente incierta, sin cosas muy importantes, digamos desde el punto de vista público. Si hay algo importante es cuando empecé a trabajar. Las primeras aficiones, los primeros encuentros afectivos que me acompañan cómo expresarse ante los demás. El primer medio que encontré

fue la radio. Trabajé mucho en radio, fui casi un peón de la radio durante muchos años. Ahora sí sé que era un sacrificio pero entonces no me daba cuenta porque dependía totalmente de mi familia.

—¿Dónde estudió?

—En Bolivia. Primero con los Jesuitas, después con los Salesianos en la Fundación Santa María, en Chile.

—¿Algo interesante de los años de escuela?

—No, no... A menos que te parezca interesante que siempre estuve en contra de la disciplina escolar. Me escapaba frecuentemente... Era un verdadero problema para mis padres.

—¿Cuándo comenzó a escribir?

—Fui muy temeroso siempre al expresarme, así, con mi propio lenguaje. Siendo muy niño intentaba absorber ese mundo de la expresión, digamos de la literatura, de la pintura, de la música, a través de amigos muy buenos, observables, pero siempre como un observador.

—¿Cómo era La Paz en los años de tu infancia?

—La Paz era mi mundo interno, muy pequeño y muy terrible, de mucha soledad.

—¿Cuál era la situación política, económica, en aquellos años cuando tú por primera vez comienzas a descubrir el mundo exterior a ti?

—Ese descubrimiento fue muy tardío, realmente. No tengo una perspectiva clara, pero fue un poco tarde, cuando tenía más o menos 25 años. Circunstancialmente, trabajando en una emisora del Estado, sin tener nada que ver políticamente, me vi envuelto en el trágico golpe. Entonces gobernaba Villaroel, y ésa es justamente la etapa en que comienza la novela del premio.

—¿Recuerdas la impresión que te produjo la muerte de Villaroel?

—Muy grande, no sólo a través de mi propia experiencia, a través de lo que me me sucedió —que me sucedieron muchas cosas—, sino a través de lo que les sucedía a los otros.

—¿Qué cosas te sucedieron?

—Una persecución terrible. Y las primeras decepciones profundas. Entonces que el mundo está dividido siempre, en dos partes, y me vi envuelto sin haber trabajado dentro de la situación sino en un plano marginal al político, en un plano puramente artístico. Lo que me enseñó, tal vez me favoreció en alguna

"LOS MUERTOS ESTAN EN CADA DIOS"

Carlos M. Suárez Rodillo Fotos del autor

NOVELA PRECISAMENTE EN CUBA FUE EN VENEZUELA



Mi noción de la realidad política y social ha sido un poco amarga.

forma, es que no hay criterio claro, objetivo, de discernimiento. La información es ciega, irracional. Tú, por equis circunstancias, estás en un bando, el bando que cayó, y a sin que hayas tenido impresión que el bando contrario, la tremenda crueldad. La inconsecuencia, el enquequecimiento. El ver de pronto a una persona actuando por las circunstancias, es decir, como instrumento de las circunstancias. Eso es lo que me pareció —y me parece aún—, terrible.

—¿Todo eso se relacionó con la muerte de Villaroel?

—Sí, porque yo me pregunté, en un momento, si mi formación la recibí casi por olfato, intuitivamente, una formación digamos que adquirida a los que se puede leer, que he leído. Mi formación literaria y los impresionistas, porque a esa pertenecen en literatura escritores Baudelaire, Rimbaud, Verlaine...

—¿Qué libros hispanoamericanos de los primeros que te impresionaron?

—"La Vorágine", de José Estigarribia.

para encumbrar a un bando de los que tardaron muy poco en mascararse. Sin embargo, por aquel desastre y de una manera trágica, quizá por la fuerza de los hechos mismos, aquellos hombres no sabían que estaban robando una fuerza que tarde o temprano a enfrentar.

—En aquellos momentos tú te milado va alguna influencia literaria fundamental?

—Orientadamente, no. Una influencia permanente hacia ese campo, es a la literatura, sí. Mira, yo recibí una formación literaria bastante, casi por olfato, intuitivamente, una formación digamos que adquirida a los que se puede leer, que he leído. Mi formación literaria y los impresionistas, porque a esa pertenecen en literatura escritores Baudelaire, Rimbaud, Verlaine...



"DEL IDOLO Y SU SOMBRA"

DE MERCEDES AVILA

Por PAZ NERY NAVA

La vimos crecer. Encontró su alma después de saborear la ternura de sus padres, el gran poeta Antonio Avila Jiménez y la escritora Hilda Mundi, después de recorrer con su carga de sueños a cuevas, las playas y las calles de Montevideo, espiada, grácil, sensitiva.

Quiso dar testimonio de su amor filial y escribió en 1963 "TUDOMINIS MIS SUEÑOS", un grupo de sentidas estrofas para su madre. Ahora en Santiago de Chile acaba de sorprendernos con la publicación de un bello poemario "DEL IDOLO Y SU SOMBRA" Ediciones Altiplano. Sobrias las tapas verdes, formato casi grande y el contenido sencillamente magnífico por su madurez.

Mercedes Avila, como dicen quienes la presentan, forma parte de la nueva generación poética junto con Pedro Shimove, Oscar Rivera Rodas, Jesús Urzúaga, Matilde Casanovi y Roberto Echazú.

Los primeros poemas expuestos con números romanos, forman el conjunto que lleva el nombre del libro, luego otro se llama "Poesmas para un otoño". Siguen "Mi ventana y la muerte", "Mensaje", "Da tanto que sufrir", "El y tu", "Por ese adiós", "Está el viento" y "Elegía". La nitidez de los conceptos entusiasma al lector que comienza a paladear el poemario:

"Toda soledad se integra en el silencio"

Parece una frase filosófica, resultado de un quehacer intelectual preciso, justo. Después se asiste a una cosecha de vocablos donde lo imitativo y la intrínseca metafórica refuigen con brillo propio y convienen.

"Los pájaros se replegan hacia el cielo"

"Tu antigua voz está floviendo pétalos dentro mi temeroso

corazón abierto"

Qué sabor de placidez en las primeras y qué profundo sentido de lirismo en lo que sigue. Y más adelante:

"Mi sangre es un grito en los naufragios, sacrificio mis venas a tu causa"

"He colmado los vértices del grito amando hasta la sangre derramada hasta el desvelo de la piel dolida"

Clamor de vicisitud? Horizonte inacabable de anhelo? Las palabras se definen desveladas en su sed. Y luego:

"Dime tu que traes los caminos en un temoso corazón de viento"

Qué cálida armonía en la percepción del sucesivo expresivo!

"Da tanto que sufrir" es un grito de rebeldía, es su huella individual de validez humana cuando exclama:

"Adán hay hombres que mueren en los parques y las esquinas adormidas del alba.

Existe el hambre con su espina múltiple, con su cortejo de harapiento invierno"

Y en "Elegía dice:

"Está puesta la cruz en el recinto en las estancias cúlidas que acogían tu voz y nuestros pasos"

Yo diría que es la añoranza en sus viglias de humo, cuando se le aparece el padre, cuya savia poética, Mercedes la sigue prolongando por la tierra....

LUNA

RECUERDO

CARLOS CONDARCO SANTILLAN

LA LUNA de mi recuerdo era blanca, era blanca, era en la noche encendida flor de ndcar, flor de ndcar. Cómo recuerdo esa luna... Cuando la noche callaba de ternura una inmensa fuente era tu mirada. Te tomaba de las manos y te besaba en la cara, y la luna refulgía alta y blanca, alta y blanca.

Hoy, cuando siento que apenas vive mi alma, vive mi alma, yo recuerdo aquella luna blanca y alta, blanca y alta. Hoy distante está en las sombras tu mirada, tu mirada, y es tu recuerdo una copla que no canta, que no canta, y ya no es blanca la luna, ya no es blanca, ya no es blanca, ya no es tu mirada tierna, ya no es tierna tu mirada. La luna de mi recuerdo era blanca, blanca, blanca.

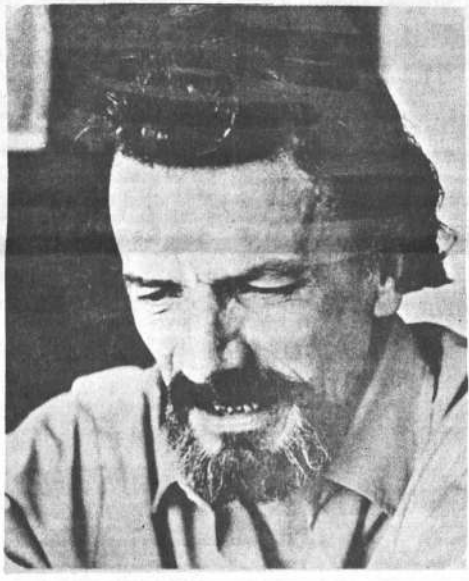
OCILES"

DA

TA

TA

9 Feb. - 7 Mar. 1972



"Todas las expresiones artísticas actuales en nuestros países están empujadas en la búsqueda de nuevas formas de expresión".

sarios para toda una serie de publicaciones, programas de radio, etc. Así pues me puse a elaborar programas y a escribir cuentos, etc.

—¿Qué clase de programas?

—De tipo didáctico. Sobre lo que era una revolución, lo que era el cambio social. Sobre el porqué de la reforma agraria, el porqué de la nacionalización de las minas. Tendiendo siempre a escribir un material asequible a las mayorías.

—¿Llegaron esos programas a esas mayorías, especialmente en el sector rural?

—Sí. Y ello me permitió el descubrimiento de que no era posible dar las ideas en su sentido abstracto sino a través de una expresión casi vivencial. Entonces, por ejemplo, descubrí el teatro, para cuyo desarrollo se hicieron grandes proyectos. Tú sabes que en Bolivia hay un setenta y cinco por ciento de analfabetos que, además, no hablan el idioma español. Me propuse estudiar las posibilidades de llegar a ellos en su propio idioma, el quechua y el aymará, hacer teatro en su propio idioma. Pero fueron proyectos...

—¿Escribiste alguna obra de teatro?

—Sí, justamente sobre el problema de la reforma agraria. Una obra con un título de película mexicana que se llamaba "Bocas hambrientas". La escribí con mucho cariño y para habiéndome determinado, no proliamente político sino humano.

—¿Llegó a estrenarse?

—Sí. Tal vez porque era la única expresión de ese determinado momento, la obra fue pasando de mano en mano, se copió, se leía, se hablaba. Y fui caminando por caminero de un viaje al Uruguay y coincidiendo con un aniversario de la revolución, creo que en el año 1959, se presentó en La Paz. Fue invitado especialmente a la función. Según esta transcurrió fui encontrando que el texto que estaba escribiendo no tenía nada que ver con el que yo había escrito. La habían convertido en un panfleto político en el que se daban vivas al partido de gobierno. Al terminar la representación busqué al director, al que consideraba responsable de todo. Y fui caminando por caminero recogiendo los libretos y rompiéndolos. Hice un enorme montón de papeles... Nunca logré dar con un ejemplar auténtico.

—Tengo entendido que la novela precede de la primera?

—Se titula "Laberinto" y es una novela que escribí hace unos veinte años, después de un exilio de cinco años en la Argentina, a causa de la caída del gobierno de Villarroel, en 1946. Durante quince años cargué los manuscritos, hasta que en 1967, animado por el entusiasmo de algunos amigos, a quienes les la obra, me atreví a publicarla. Era entusiasmo fue tal que un gran amigo y compatriota, residente en Caracas, publicó la obra por su cuenta. Que él me perdona pero no puedo dejar de hacer público mi agradecimiento por lo que su actitud significó para mí en aquel momento, es decir, por el gran aliento que me dio para escribir la novela que me han premiado.

—¿Qué tipo de novela es "Laberinto"?

—Básicamente existencial. No está situada en un lugar determinado aunque sí en una gran ciudad que a veces es posible identificar por las expresiones de sus personajes. Su tema central es, quizá, la incomunicación. Y su gran personaje es un exiliado...

—¿Es, entonces, una novela autobiográfica?

—Básicamente, sí. Y su acción se desarrolla en los seis años que pasó en el exilio, gran parte de ellos en Buenos Aires, entre 1946 y 1952.

—¿Qué suerte correspondió a "Laberinto" en su aparición?

—La edición fue muy peculiar, apenas un mil ejemplares, que circularon, en sus dos terceras partes, entre amigos. Sin embargo, algunos críticos la leyeron y tuvieron para ella juicios muy favorables.

—¿Cuál es el sentido de su título?

—Sobre el título puedo contarle algo realmente divertido. Una noche, con un amigo a quien había leído el original, estuve discutiendo largamente sobre el posible título. Se me ocurrió uno que al de un individuo perdido en un laberinto. Quince días después, Carlos Fuentes publicó su novela "Cambio de piel". Y al título definitivo de la mía pasó a ser "Laberinto", que también hablamos barajado...

—¿Podría significar esa coincidencia una influencia de Carlos Fuentes en su novela?

—Ni en "Laberinto" ni en mi segunda novela significa, en realidad, influencia alguna en particular. Quizá descubri a través de él una nueva mecánica del lenguaje, del tiempo... que ya buscaba e intuía. Claro que nadie está exento de influencias porque de todos se puede recibir.

—¿Podría pensarse en alguna influencia venezolana?

—En un sentido muy general, extraliterario, por la intensidad de las experiencias que he vivido durante los diez años que he vivido en Venezuela.

—¿Qué has hecho en Venezuela en ellos?

—Muchas cosas, todas relacionadas principalmente con el teatro, aparte de escribir. Entre 1960 y 1961 fui asesor de teatro del Ministerio de Educación y el año siguiente Director de la Escuela de Teatro del Ministerio del Trabajo. Entre 1962 y 1963, aproximadamente, estuve en la Universidad de Oriente, donde fundé y dirigí el Teatro Universitario. Después de un par de años en Bolivia, regresé a Venezuela, en 1966. Y durante tres años trabajé en Guayana, como Director del Teatro de la Corporación Venezolana de Guayana, creando y dirigiendo grupos obreros y de liceos. Allí comencé a escribir, en 1967, mi segunda novela, que terminé en 1971, en Caracas. Aquí, en Caracas, nadie mejor que tú sabe lo que he hecho, trabajado como rector de varios grupos en el Teatro de los Barrios...

—Vaya al lo sé... Quizá por ello, por lo que tu participación en el Teatro de los Barrios ha significado, me enorgullece tan hondamente este premio que se ha concedido la Casa de las Américas. Y esto me recuerda que apenas hemos hablado de "Los muertos están cada día más indolentes". ¿Esa escasa, también, una novela autobiográfica?

—Es la descripción de una experiencia personal, casi autobiográfica, pero no sólo de la mía sino de la de otros. He escrito esta novela para que esa experiencia no se pierda, para que quede como testimonio. Comienza en 1946, con la muerte de Villarroel, pero da un salto hasta 1952, que es el período que justamente cubre "Laberinto".

—¿Cómo definirías esa intención testimonial de tu novela?

—Denunciar un hecho de trascendencia en la política boliviana, que es la traición a un movimiento revolucionario que pudo haber sido la entrada en la historia reivindicativa. Creo que la novela es clara a este respecto. Al mismo tiempo siento que mi estancia en Venezuela y los hechos que se me presentaron me llevaron a aclarar la significación de los hechos acontecidos en la política de Bolivia, no hacen otra cosa que confirmar la tesis de mi novela en el sentido del concullo actual de aquellos dirigentes políticos con uno de los gobiernos más retrógrados de la América Latina.

—Una última pregunta, Fernando: ¿qué puedes decir con relación a la novela hispanoamericana actual?

—Considero que todas las expresiones artísticas actuales en nuestros países están empujadas en la búsqueda de nuevas formas de expresión. No nuevas dentro de las corrientes internacionales del arte, sino la búsqueda de una imagen que corresponda a nuestras raíces indoeuropeas. Se corre el riesgo de equivocación, claro está, pero considero que es una necesidad ineludible. Por mi parte, trato de ser lo más auténtico posible en la búsqueda de una auténtica indoeuropeidad. Y perdóneme la redundancia.

Este es Fernando Medina Ferrada, el hombre que vio convertirse en realidad "su última esperanza" al recibir el Premio de Novela de la Casa de las Américas 1972 por "Los muertos están cada día más indolentes". Y que al preguntarle qué significa para él esa esperanza, responde:

—La confirmación de mi fe, la fuerza para seguir escribiendo una tercera novela y para comenzar, en el futuro, otras.

EL TABLAO DE LA FARSA

Por OSCAR ALBORTA VELASCO

EL TEATRO TIENE una rara fascinación, sobre todo para la gente de habla hispana, y Jardiell Poncela decía que cada español que llega a conquistar el mundo a Madrid, la coronada Villa del Oso y del Madroño, lleva con sus sueños una comedia india del teatro, con la que pretende hacer dinero y ganar gloria... Es pues, irresistible, enconcedor como la luz roja, el misterio del Mascarón griego de la farsa, que nos hace soñar con un mundo raro-detrás de los telones. Esa luz misteriosa y de confidencia de la sala; el telón de terciopelo rojo, orlado de hilos de oro y grandes borlas de color carmesí; el sonoro gong chino; las vagarosas charlas entre bastidores, candelas y luces de fardada, nos llenan de emoción, que es muy vieja en España, como lo verás.

Los españoles de los siglos XVI y XVII eran un pueblo feliz y aticionado a toda suerte de espectáculos, y el primer puesto entre las recreaciones públicas lo llevaba el teatro.

Se instalaba el escenario en una plaza cualquiera, en un portal apropiado para ello; y de techumbre servía el cielo azul, el "prespetado", si que era respetable y de temerse, pues ese "senado ilustre", concurso heterogéneo y bullicioso que se juntaba en plazas, atrios, ferias y corrales, hacía poseer carne de gallina, a los pobrescos poetas y actores, quienes debían incorporar su benevolencia y atención con muy discretas razones:

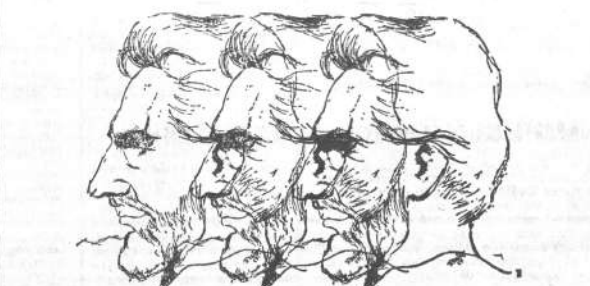
"Hoy, el autor no quiere joyas ni presencias ni dinero; solamente os pide prestados por un poco, las orejas: no es mucho se le preste lo que en cada picota se halla..."

Y si el cómic no lograba la paz con sus razones, pues arrebata la lluvia de tonates, ajos y cebollas - cuenta don Miguel Canale, al relatar que en la plaza de Plazencia se inventó una vez el cadáver de un poeta - el pobre tenía que reír y hacer reír a la fuerza, pues decía con la risa del conejo, de los dientes para afuera:

"Gran sol hace... Nadie se fatigue, y si habéis calor, soplaos los unos a los otros..."

CARTA SIN SOBRE Y SIN ESTIMA A SOMOZA JUNIOR

CARDENAL, por Róger Pérez-de-la-Rocha



HE LEIDO en un periódico, General Somozza, que su gobierno declaró el año de 1972 como "Año del Libro". Por algunos instantes me quedé sin saber lo que debía pensar, pero en seguida me di cuenta que en realidad se trataba del "año del libro confiscado", puesto que su gobierno acababa de negar la entrada en Nicaragua de las obras editadas por la Editorial Universitaria EDUCA de San José de Costa Rica, una de las mejores y más activas de Latinoamérica. Y como si tal atropello no fuese suficiente, se ordenó la confiscación de la ANTOLOGIA POETICA de Ernesto Cardenal, editada en Buenos Aires por Carlos Lohé.

De esta manera, General Somozza, Ud. da pruebas que su gobierno sigue las gloriosas huellas de su padre, cuyo régimen es conocido en la historia latinoamericana no sólo por el asesinato de Augusto C. Sandino, sino también por la sistemática persecución de escritores como Manolo Cuadra, Toño López, Pablo Antonio Cuadra, Hernán Roblero, Edelberto Torres, Pedro Joaquín Chamorro y Ernesto Cardenal.

Las medidas de confiscación se deben no tengo duda, al ojo experto del mayor Alegrett, o, tal vez, a Doña Nicolasa Sevilla, nobles representantes del "liberalismo" y de sobremadura conocidos en las filas del somocismo. La confiscación de la poesía de Cardenal ordenada en su país natal, en el instante cuando en toda Latinoamérica se le rinden honores, y cuando países de antigua tradición cultural, como Alemania, Suiza, Holanda, Suecia, Dinamarca, Noruega, Italia, Inglaterra, Estados Unidos y Francia se disputan el derecho de publicar su obra, se transforma en un alto honor, recordando

los actos idénticos practicados por sus colegas y precursores como Hitler, Perón, Mussolini, Goebbels, Ubico y Stalin. Y hay algo más: la medida adoptada por su gobierno viene exactamente en el mes cuando otra ANTOLOGIA de Cardenal, esta vez traducida al alemán, se publicará con honores (en mi modesta traducción), en una de las importantes editoriales de Alemania.

Sólo pueden quedarse sorprendidos con esta medida, General Somozza, quienes desconocen las "tradiciones" de su gobierno, en el cual un Alegrett tuvo la fuerza y el derecho de negarme el visado de entrada, bajo el pretexto que "nac en Rumania", cuando los comunistas de mi Rumania natal me rechazaban, y mi pasaporte es brasileño y mi pasado por casi dos décadas está estrechamente vinculado a la cultura del Brasil. ¿Pero, General Somozza, cómo puede "explicar" estas infames cosas a un Alegrett o a una Nicolasa Sevilla?

¡Inútil perder tiempo con detalles! Ud. quedará con la Nicolasa Sevilla y con uno u otro lacayo, en cuanto la poesía de Ernesto Cardenal recorrerá el mundo. Y cuando las antologías universales mencionadas en lugar de honor la obra del autor de la HORA O, su nombre, Tachito, será menos que una nota de pie de página en un libro que ya nadie tendrá interés de leer.

Esto me llena de una alegría y de una satisfacción sin fechas y sin fronteras. Pero esta alegría no la comprenden - ni Alegrett, ni mucho menos - Ud!

Por STEFAN BACIU



MI ADHESION A MAROF



TRISTAN MAROF

El domicilio de Tristan Marof fue asaltado por gente armada que se llevó, entre otras cosas, libros y escritos del gran ideólogo boliviano a quien González Tuñón cantó de este modo: "Bravo y viejo soldado, sin fusil, sin tambor, sin cantimplora...". Viejo soldado, arrojado de todos los

EDICION SEIX BARRAL-DIFUSION

No cabe duda que la Editorial Difusión, de Jorge Catalano, ha dado un gran golpe con la edición conjunta con la prestigiosa Editorial Seix Barral, de Barcelona, de un libro del peruano Vargas Llosa: "García Márquez, Historia de un decenio". Se trata, a juzgar por la información, de un intento de mostrar que es un novelista y como hace el mundo de la ficción.

LOS ENEMIGOS DE LA CULTURA

Primero fue un grupo de desafortunados que destruyeron algunos de los cuadros de Picasso que se exponían en Madrid para conmemorar los 90 años del genial pintor español. Y ahora un atentado contra el famoso cuadro "El árbol rojo", en Montevideo. Los malhechores madrileños e los jóvenes fanáticos que reprochan a Picasso no abrazar sus ideas retrógradas; y los de Montevideo miembros de un movimiento argentino llamado "Tucurá" tan fanáticos y necios como los otros y para quienes el delito que ha cometido Chagall es haber nacido judío.

DE NUEVO LA MANO DE LA MAFIA

Otros diecisiete cuadros coloniales han sido robados, nada menos que en Potosí. Los ladrones ingresaron de noche en el Templo de Jerusalén, descolgaron los cuadros y se los llevaron con los marcos dorados, también de la época colonial. ¿Y la policía? Porque acarrean diecisiete cuadros con marcos y todo no es como lle-

NAIRA, LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE ERNESTO Y UNOS PREMIOS

Hubo un concurso de pintura auspiciado por la Galería Naira y la Cooperativa de Artes Gráficas E.Burillo. Participaron en los numerosos artistas bolivianos. Se formó el jurado que emitió el fallo. Se anunció tres veces la inauguración de la exposición así como también el reparto de premios. Los invitados se sorprendieron por la postergación del acto, y

ADIOS A LAS ARMAS

El profesor Severo Duran Terrazas acaba de dar su adiós a las armas, al jubilarse después de unos cuarenta años, por lo menos, de empunhalar. Las armas de don Severo eran el Do-re-mi-fa-sol. Con ellas al hombro, este "profesor de música" de la ciudad de Oruro, enseñó música en casi todos los establecimientos de educación de esa ilustre villa de San Felipe de Austria. Estaba siempre dispuesto a irse con la música a otra parte, para enseñar la solfa y el solfeo a donde le requirieran. Quien no le conoce en Oruro; ahí es tan conocido como los rostros asados y el Conchupata (¿a quien, en Oruro, no le ha enseñado a cantar? Has-

AMIGOS DE LA CIUDAD

De puro curioso que soy, pero inocentemente, se me ocurrió preguntar cuál era la función que cumplían las Amigas de la Ciudad. Con la gentileza que las caracteriza, las damas me han enviado un folleto que "sinoptiza" (el verbo es de ellas) sus actividades, si bien no dejan de llamarme "sección" y de enrostrarme "que no conozco muchas cosas de la actividad paceña". Precisamente, las ignoro porque no las veo. Las damas se encargan de mostrarme. Así, en el primer punto del folleto quieren que se enteraron que elementos extraños intentaban apropiarse de la sede de la institución, las damas dieron aviso al presidente y al secretario de los Caballeros Amigos, quienes, a su vez dieron aviso a las autoridades y el peligro se conjuró. Aplaudido. Porque no era cuestión de que las damas salieran y corriesen a pararguos a los malandrines.

eso podía ocurrir en tiempos de doña Vicenta Juarristi; estos son otros tiempos.

Me enteré también que las Amigas de la Ciudad desplegaron una campaña de respeto al niño, organizaron verbenas populares una feria del libro, un concurso de la cultura popular, una feria folklórica, una exposición de pintura, charlas, distinciones a socias, homenajes a socias. Todo eso está muy bien, merece varios burros y desde luego mis más rendidas felicitaciones. Pero esto es simplemente una modesta sugerencia. Me gustaría también que las damas se preocuparan más específicamente de los "problemas" de la ciudad, sobre todo los de orden cultural y estético. ¿Quién no escucha con respeto a las damas y quién no las acata y obedece?

BROYARD CONTRA BRODIE

Leo que "en el suplemento literario de "The New York Times" el crítico Anato- le Broyard comenta con acritud la versión al inglés de "El informe de Brodie" ("Doctor Brodie's Report") la última colección de relatos del escritor argentino J.L. Borges. He aquí lo más significativo de lo que dice: "Eso no es lo que cabía esperar de Borges, pero tan poderosa es

su reputación que nos sentimos más inclinados a maravillarnos que a criticar. Ello es inevitable porque llegar a ser un intocable es lo peor que puede ocurrirle a un escritor".

Un poco exagerada la nota, pero de todos modos creo que en el famoso "Informe" Borges deja de ser lo que es.

LA FAMA CONTRA LA FAMA

Y aquí les entrego unos granitos de mostaza. En una entrevista le preguntan a Borges qué impresión le causó que le confirieran el Premio Formentor junto con Beckett. Su respuesta: "No me sentí especialmente honrado, con esa compañía. Posiblemente él pensó lo mismo de mí".

En otra entrevista, le preguntan al famoso escritor francés Joan Benet, si ha leído a Cortázar. Contestó: "Desgraciadamente, he leído a Cortázar; muy recientemente he leído a Borges".

Finalmente, en otra oportunidad le piden a Borges su opinión sobre la célebre polémica de la época del ultrismo, en Madrid, mantenido por Guillermo de Torre, más tarde cuñado de Borges, con

el poeta chileno Vicente Huidobro. Borges contesta que Huidobro fue quien tuvo la razón. "Lo que le dijo Guillermo de Torre era absurdo. Le dijo a Huidobro que tenía que proveer de un buen stock de adjetivos y esa es una idea de escritor español, esa idea de venerar a los sinónimos".

Y para terminar. Un entrevistador peruano quiere conocer el juicio de Borges sobre los valores de Vicente Huidobro y del poeta peruano Alberto Hidalgo. Quina Borges sin vacilar. "Yo creo que Huidobro es un escritor más importante que yo creo lo mismo. No hay como diría un paisano del autor de "El Aleph".

EL TABLADO DE...

(Viene de la pág. 3)

che", como lo llama el pueblo; señor de la horca y del cuchillo, dueño de vidas y haciendas en un pueblo ilustre aunque al parecer, en este tablado, muchos hombres que tú conoces, lector amigo, si eres creyente, y si no lo eres, que Dios te ilumine y te prospere. El candilto, de los que se le haga el guante que se lo chante, y toda su abigarrada comparsa, destilarán ante tu curiosidad, en astralada protesta, en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal, igualmente segmentado con arreglo a la imagen tetrapartitiva enciclada, se encuentra también dividido en cuatro edades, y cada una de ellas corresponde a una de las cuatro porciones del espacio (2).

Por su parte, el universo temporal,

Ese mal llamado "penal"

Por Guido Franco Viscarra

Fotos: Gerardo Garrón

Desde esa época a la fecha muy pocos fueron los que se preocuparon por conservar las instalaciones en condiciones habitables.

El gobernador «Cnl. Montaño» recientemente poseionado en ese cargo debido a la nueva orden de destinos de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, nos manifestó que él desea dejar alguna obra en el penal en bien de su institución.

Montaño, actualmente está volcando todos sus esfuerzos a objeto de que el local cuente con una mejor fachada exterior. Luego de que pasaron tantos años «nos dice» cuando constantemente se repetía que la cárcel iba a ser trasladada a otro lugar, los anteriores gobernantes nada hacen por mejorar las condiciones del inmueble atendidos a un probable traslado.

«Yo «recuerdo Montaño» digo creyendo que esas promesas son mentiras y he decidido con los reclusos poner manos a la obra».

Efectivamente, pudimos comprobar que a diario en el frontis del inmueble, tropados en rústicos andamios, los «abogados» en la fábrica de kusillos (otro nombre que se le dio al Panóptico), trabajan tesoneramente tratando de nivelar la pared principal, que luego será revestida con estuco y posteriormente pintada.

El Cnl. Montaño, manifiesta que únicamente para el cementado del frontis «óculo y paratos superiores» se necesitarán más de 500 bolsas de cemento. ¿De dónde conseguirlos?

Esto no desanima al gobernador, quien recurriendo a la buena voluntad de la Sociedad Boliviana del Cemento, ya logró 20 sacos, con posibilidad de que los generosos donantes aumenten su cupo. Por otra parte, el actual Prefecto del Departamento ofreció todo el concurso de su repartición, prometiendo obsequiar bolsas de estuco, cemento y otros materiales necesarios para la remodelación, al igual que las volquetas prefectorales para el traslado de todo lo necesario.

Es de elogiar el esfuerzo de Montaño Nava, que espera conseguir su ideal por lo menos en lo que al frontis se refiere. «Pensar en una remodelación interna, eso sí que sería embarcarse en una verdadera aventura tan ficticia como las seriales del imbatible Agente 007 James Bond, Montaño Nava, no está para imitar al pintoresco detective inglés creado por la imaginación de Ian Fleming.

ALGO QUE SE LLAMA «TEATRO»

Cuando el gobernador nos invitó a visitar el «teatro» del

panóptico, nos sentimos realmente paralogizados al ingresar a un desmantelado agujero, húmedo y maloliente, lugar donde una vez se ofrecieron más proyecciones cinematográficas que veladas artísticas.

Graderías deterioradas por el transcurso de tantos años y un escenario donde se habilitó «lo mejor que se pudo» y no se sabe quién lo hizo» un destaralado escenario. Existían banco «alguien anotó risueñamente» que está destinado para los «capos» de la población penal.

En intención de Montaño Nava, acudir en los próximos días al Sindicato de Artistas en Radio y Televisión, al margen de pedir la cooperación del dramático Raúl Salas y del multifacético Micky Jimenez, para que se pueda convertir ese pesadillo aguiro en algo que realmente merezca el nombre de teatro. «Si en este empeño no nos cooperan nuestros buenos amigos los artistas, estamos lucidos», dijo maestro informante. Sería patético y humillante «creemos» que los artistas nacionales hagan algo por este local, contando «por supuesto» con la ayuda de las respectivas autoridades. Por lo menos que los reclusos tengan un lugar donde esparcirse espiritualmente.

AULAS

Dentro del campo educativo-cultural que persigue la gobernación, se contempla la habilitación de tres aulas, donde maestros voluntarios y que dependen del Ministerio de Educación se dieron a la noble tarea de «enseñar al que no sabe». Honor a los maestros Rodolfo Larrazabal y Mercedes Torres, quienes pese a no contar con material didáctico se dan modos para alfabetizar a un grupo de entusiastas hombres, quienes se inician en el A, B, C... universal.

Habría mucho que hablar del Panóptico, por ejemplo, decir que los 281 privados de libertad son reos comunes, no hay presos políticos. Por otra parte, agregar también que no son to-

dos los que están ni están todos los que son en las minúsculas celdas de San Pedro. Y otra cosa, de seguro la más grave, hacer conocer a las autoridades que se declararon en el penal varios casos de tuberculosis debido a la deficiente alimentación de los reclusos. Indicar también que el Gobierno otorga únicamente DOS pesos bolivianos para la diaria alimentación por persona. Con dos pesos no se come ni en los mercados de barrio, acotó el cocinero del penal.

Decir también, entre otras tantas cosas que allí en medio de los tráficos muros de San Pedro, se encuentra desde hace años un ciudadano llamado Pedro Condori «celda 34 de una de las tantas secciones» que trabaja con devoción y ahínco en la construcción de «camionitos» de hojalata con la esperanza de lograr unos cuantos pesos en cada feria de Alasitas.

Decir también que el Ministerio Público, ignora a la fecha que los llamados «abogados defensores» de los reos pobres, hace mucho tiempo que no visitan el panóptico y desconocen las causas por las que muchos pobres se encuentran privados de libertad.

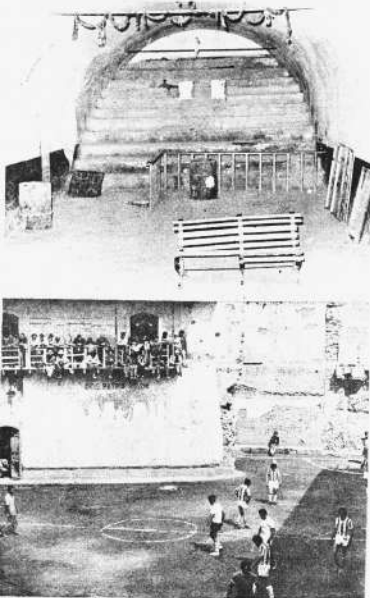
Decir, finalmente, que un grupo de reclusos que comienzan a alfabetizarse aprenden las sagradas estrofas del himno nacional y quedamente cantan eso «morir antes que esclavos «fase presos» vivir».

Se pueden decir muchas otras cosas más. Y están seguros que las diremos...



Así es el Panóptico de San Pedro por dentro, todo se derrumba por la acción de los años, poniendo en peligro la vida de más de 200 personas.

Mural con leyendas que hablan por si solos.



El «teatro» del penal de San Pedro. Graderías deterioradas al fondo y en el medio un banco destaralado que alguien dijo que era para los «capos».

Comité de Obras Públicas del Beni

CONVOCATORIA No. 11/71

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta nuestra Primera Convocatoria, por segunda vez se invita a firmas comerciales del país para el suministro de los siguientes materiales:

- a) SOPORTES
110 soportes de 9 m
90 " de 11 m
- b) HERRAJES.- A emplearse en los soportes

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la Secretaría General del Comité, previo pago de \$b. 50,00

Las propuestas deben ser presentadas de acuerdo a formalidades de ley hasta el día 24 de marzo del presente año, horas 17,00, en la Secretaría General del Comité de Obras Públicas del Beni o por correo certificado a Casilla No. 100.

Trinidad, marzo de 1972.
RELACIONES PUBLICAS

TODOS SANOS CON

Opotónico

VITAMINADO

¡Díctenlo en su farmacia!

GAÑE USTED MAS DINERO!

COMO TECNICO BIEN CAPACITADO

La Industria Mundial esta necesitando centenares de TECNICOS y usted podrá ser uno de ellos facilmente, preparándose en su propio hogar, en cualquiera de estas **6 Carreras de gran futuro.**

1 RADIO TELEVISION MODERNA Gañe dinero mientras estudia y aprende practicando con este Equipo Experimental que usted recibe SIN COSTO EXTRA y que es moderno, valioso y completo.	2 MECANICA AUTOMOTRIZ MODERNA La Mecánica Automotriz ofrece a Ud. un gran campo de acción. Aprenda en su propio hogar con el valioso Equipo Profesional que usted recibe sin costo adicional.
3 NUEVO CURSO DE MOTORES DIESEL El uso del Motor Diesel se ha impuesto en la Agricultura, transportación, etc. pero urgen suficientes técnicos, sea usted uno de ellos. Su curso incluye Equipo Profesional sin cargo extra.	4 ELECTRICIDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL Para el técnico Electricista existe un gran campo de acción. En pocos meses puede establecerse por su cuenta y Ganar Dinero con el Comprobador Profesional y Herramientas que recibe.
5 CONTABILIDAD MERCANTIL Sin tener que abandonar su empleo actual conviértase en un buen Contador Mercantil a través del famoso Método del famoso Método Catena! que Hemphill Schools pone ahora a su alcance. Las oportunidades para Hombres y Mujeres, son constantes.	6 IDIOMA INGLES PARA CONVERSACION Domínalo en poco tiempo por medio del progresivo «SISTEMA AUDIO VISUAL HEMPHILL». Este moderno curso consta de 30 AUDIOPINES FONOGRÁFICOS, 25 Lecciones, 50 suplementos, diccionario, etc.

Miles de Personas han asegurado su porvenir. Asegure el suyo, pidiendo interesante folleto **GRATIS**

SUPREMACIA
Los cursos HEMPHILL son mejores, porque sus modernas lecciones se mantienen siempre al día, con los adelantos mas importantes de la técnica y el alumno recibe enseñanza estrictamente PERSONAL de los instructores, que ponen a disposición de Usted; años de su valioso conocimiento y experiencia

RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍELO HOY MISMO

Hemphill Schools Depto. 28-GP3

Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz. Casilla 6108

Envíeme GRATIS su folleto sobre el curso que marco con una "X"

- | | | |
|---|---|---|
| ☐ RADIO ELECTRONICA TELEVISION | ☐ MECANICA AUTOMOTRIZ | ☐ FUERZA MOTRIZ DIESEL |
| ☐ TECNICO ELECTRICISTA | ☐ CONTABILIDAD MERCANTIL | ☐ IDIOMA INGLES |

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Población _____ Estado _____

El moderno SISTEMA VISUAL HEMPHILL es el medio más fácil y efectivo para dominar una profesión. Con la guía constante y efectiva de sus maestros usted aprende como si asistiera a las propias aulas de clase.

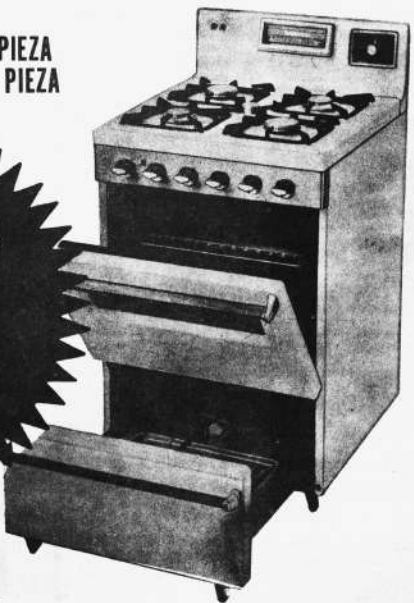
Si Usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al tel. 41 319

LONGVIE

¡NUEVA - DESLUMBRANTE!

LA COCINA DE FACIL LIMPIEZA SE DESMONTA PIEZA POR PIEZA

Visitenos HOY MISMO



VARIOS MODELOS

La marca para no dudar Se supera y presenta ahora su nueva cocina

LONGVIE
Limpiamática

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

VENTAS:
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIA